

# **Справочник репатрианта**

מדריך לעולה | רוסית

# Справочник репатрианта

22-е издание

מדריך לעולה | רוסית

# משרד העלייה והקליטה





Издано Департаментом информации и публикаций Министерства алии и интеграции

© Все права сохраняются Иерусалим 2019

Руководитель департамента: Ида Бен-Шитрит Материал на иврите подготовил: Надав Гершон Материал на русском языке подготовила: Лена Фикс

Рег. No 1113419220

הופק על ידי אגף מידע ופרסום משרד העלייה והקליטה © כל הזכויות שמורות ירושלים 2019



www.klita.gov.il

Центр информации для репатриантов: 03-9733333, \*2994 e-mail: info@moia.gov.il







הודפס על ידי המדפיס הממשלתי

### ОГЛАВЛЕНИЕ

# תוכן העניינים

ВСТУПЛЕНИЕ	7	מבוא	
ПЕРВЫЕ ШАГИ	10	צעדים ראשונים	
Прибытие в аэропорт	10	נמל התעופה	
Первые дни пребывания в Израиле	14	הימים הראשונים בישראל	
Открытие счета в банке	16	פתיחת חשבון בנק	
Встреча с личным советником по абсорбции	17	פגישה עם יועץ הקליטה האישי	
Запись в больничную кассу	18	רישום לביטוח בריאות ולקופת חולים	
Аренда жилья на первое время	19	מגורים בתקופה הראשונה	
Изучение иврита	21	רישום ללימודי עברית	
Запись детей в школу и детский сад	22	רישום הילדים לבית הספר ולגן	
Получение удостоверения личности	24	הזמנת תעודת זהות	
Регистрация в Службе национального страхования	26	רישום במוסד לביטוח לאומי	
Подтверждение водительских прав	26	המרת רישיון נהיגה זר	
Подтверждение дипломов о высшем образовании	27	הערכת תארים אקדמיים	
ДЕНЕЖНАЯ ПОМОЩЬ	29	יוע כספי	
Денежная помощь в рамках прямой абсорбции	29	סיוע כספי בקליטה ראשונית	
Корзина абсорбции	30	סל קליטה	
Пособие по обеспечению прожиточного минимума	32	הבטחת הכנסה ודמי קיום	
Пособие для "слабых" слоев населения	33	"הבטחת קיום ל"נתמכים	
Другие виды государственной помощи	34	סיוע משרד העלייה והקליטה ומשרדי ממשלה נוספים	
ТАМОЖЕННЫЕ ЛЬГОТЫ	38	הקלות במכס	
Кто имеет право на таможенные льготы	38	זכאים להקלות במיסים	
Условия предоставления таможенных льгот	39	הטובין הכלולים בזכאות	



Предметы личного пользования	40	חפצים אישיים וחפצי בית	
Предметы домашнего обихода	40	כלי עבודה הנישאים ביד	
Рабочие инструменты	41	ציוד להקמת מפעל	
Транспортные средства	42	רכב מנועי	
Специальные разрешения на ввоз	43	ייבוא בהיתר מיוחד	
Налоговые льготы для вернувшихся израильтян	44	תושב חוזר	
Период действия прав на льготный ввоз	44	תקופת הזכאות	
жилье	45	דיור	
Аренда квартиры	46	שכירת דירה	
Покупка квартиры	46	רכישת דירה	
Государственная помощь	47	סיוע ממשלתי בדיור	
Социальное жилье	47	דיור ציבורי	
Помощь при аренде	50	זיוע בשכר דירה	
Помощь при покупке	52	סיוע ברכישת דירה	
трудоустройство	54	תעסוקה	
Изучение иврита	54	לימוד השפה העברית	
Перевод и подтверждение документов	55	תרגום תעודות והערכתן	
Подтверждение дипломов о высшем образовании	56	הערכת תארים אקדמיים מחו"ל	
Индивидуальная программа по трудоустройству	57	תכנית תעסוקתית אישית	
Разрешение на работу в Израиле	57	תהליך קבלת רישיון ישראלי לעיסוק במקצוע	
Профессии, требующие лицензии	58	מקצועות החייבים בבחינת רישוי	
Поиск работы	62	חיפוש עבודה	
Направление на курсы	63	קורסים להסבה ולהכשרה מקצועית	
Субсидирование заработной платы	64	קידום העסקה (מימון שכר)	
Помощь деятелям искусств и спортсменам	64	סיוע מיוחד לאמנים ולספורטאים	
Центр интеграции в науке	65	המרכז לקליטה במדע	
ПОМОЩЬ ЧАСТНЫМ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЯМ	66	סיוע בהקמת עסק	
НАЛОГОВЫЕ ЛЬГОТЫ	68	מיסוי והטבות מס	

Скидки при выплате подоходного налога	68	הקלות במס הכנסה
ПОМОЩЬ СТУДЕНТАМ- РЕПАТРИАНТАМ	70	סיוע לסטודנטים
Управление по делам студентов	70	מנהל הסטודנטים
Специальный курс подготовки к прохождению гиюра для студентов	75	מסלול גיור מיוחד לסטודנטים
СЛУЖБА В АРМИИ ОБОРОНЫ ИЗРАИЛЯ	76	השירות בצה"ל
Срочная служба	76	משך השירות הסדיר
Студенческий резерв для новых репатриантов	76	שירות צבאי במסגרת עתודת עולים או עתודות אקדמיות
Помощь солдатам- репатриантам	77	הסיוע לחיילים עולים
Программа "Итану"	79	"איתנו"
Служба в резерве	80	שירות מילואים
ЗДРАВООХРАНЕНИЕ	81	שירותי בריאות
Закон о государственном страховании здоровья	81	חוק ביטוח בריאות ממלכתי
Больничные кассы	82	תהליך הרישום לעולים חדשים
Охрана материнства и детства	86	טיפול באם ובילד
Система здравоохранения в школах	87	שירותי בריאות בבית הספר
Экстренная медицинская помощь	87	שירותי חירום
СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ	89	שירותי רווחה
Министерство труда, социального обеспечения и общественных услуг	89	משרד העבודה, הרווחה והשירותים החברתיים – המחלקות לשירותים חברתיים
Служба национального страхования	89	שירותי המוסד לביטוח לאומי
Министерство алии и интеграции	98	שירותי משרד העלייה והקליטה
Льготы для граждан пенсионного возраста	100	הטבות לאזרחים ותיקים
СТАТУС "ВЕРНУВШИЙСЯ ИЗРАИЛЬТЯНИН"	103	תושבים חוזרים
ПРАВА НА УПРАВЛЕНИЕ ТРАНСПОРТНЫМ СРЕДСТВОМ	107	רישיון נהיגה

ГИЮР	111	גיור
ЖАЛОБЫ И ОБРАЩЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ	112	פניות ותלונות הציבור
Департамент внутренних проверок и жалоб населения	112	המחלקה לפניות הציבור של משרד העלייה והקליטה
Обращения и жалобы по общим вопросам	113	פניות לקבלת מידע ותלונות בנושאים כלליים
ПРИЛОЖЕНИЯ	115	נספחים
Правовые статусы и определения	115	הגדרות ומושגים
Новый репатриант	115	עולה
Сын/дочь репатрианта	119	בן עולים
Репатриант подросткового возраста	120	עולה קטין
Репатриант-израильтянин	121	אזרח עולה
Вернувшийся израильтянин	122	תושב חוזר
Вернувшийся подросток	123	קטין חוזר
Временный житель	125	תושב ארעי א/1
Семья репатриантов/ смешанная семья	125	משפחת עולים/משפחת עולים מעורבת
Репатриант-одиночка	126	עולה יחיד
Репатриант пенсионного возраста	126	עולה קשיש
Семья репатриантов пенсионного возраста	127	משפחת קשישים
Семья с одним родителем	127	משפחה חד-הורית
Изменение сроков предоставления помощи	127	שינויים בתקופת הזכאות
Накануне репатриации	128	מידע טרום עלייה – הסוכנות היהודית וגופים נוספים
Первые шаги (чек-лист)	136	צ'ק ליסט" – רשימת סידורים ראשוניים
АДРЕСА И ТЕЛЕФОНЫ	138	כתובות וטלפונים
ДРУГИЕ ИЗДАНИЯ	151	רשימת פרסומים
БЛАНК ОБРАТНОЙ СВЯЗИ	152	דף משוב

#### Уважаемые репатрианты!

Приняв важное решение о возвращении на историческую родину, вы становитесь гражданами Израиля, имеющими определенные права и обязанности. Процесс интеграции в новой стране имеет определенные трудности, для преодоления которых Государство Израиль предоставляет вам помощь в различных областях жизни и деятельности.

В настоящем издании вы найдете ответы на основные вопросы, связанные с первоначальным обустройством в Израиле; узнаете, что, как и в какой последовательности следует делать, чтобы быстрее адаптироваться к израильской действительности, найти работу и жилье; получите представление о структуре и сфере деятельности Министерства алии и интеграции.

В приложениях публикуются необходимые адреса, телефоны и другие полезные сведения.

Кроме Министерства алии и интеграции, помощь репатриантам оказывают другие правительственные министерства и ведомства, местные органы власти, высшие учебные заведения, Армия обороны Израиля и другие учреждения.

Работники Министерства алии и интеграции помогут вам разобраться, как лучше действовать в первое время проживания в стране. К вам и вашей семье будет прикреплен личный советник по абсорбции (по месту жительства), который поможет в разрешении всех текущих проблем, возникающих в первые годы жизни в Израиле, создаст с вами уникальную индивидуальную программу абсорбции и будет способствовать вашей успешной интеграции в израильское общество.

Чтобы процесс абсорбции прошел гладко и успешно, еще до репатриации желательно изучить как можно больше информации о жизни в Израиле вообще, и о правах и льготах репатриантов в частности.

При первом посещении отделения министерства по месту жительства вы получите подробное объяснение от советника по абсорбции о финансовой помощи, предоставляемой в первой половине года после репатриации ("корзина абсорбции", социальные пособия и пр.) Советник по абсорбции также представит вам "чек-лист", где будут обозначены ваши первые действия, которые вы должны предпринять по прибытии в Израиль.

Затем вы можете назначить встречу с советником по абсорбции для совместного планирования ваших шагов, на которой получите ответы на интересующие вас вопросы, различные советы, поддержку и помощь.

Кроме этого, вы получите персональный код для входа в "личный кабинет", который позволит вам выяснить онлайн все о положенной вам финансовой помощи и различных льготах.

После завершения курса изучения иврита в ульпане вы можете, совместно с советником по абсорбции, составить индивидуальную программу трудоустройства, получить направление на профессиональные курсы или в центр трудоустройства и пр.

Министерство алиии интеграции делает все возможное, чтобы облегчить процесс абсорбции и сосредоточить большинство своих услуг в одной точке обслуживания.

Более подробную информацию о правах и льготах репатриантов можно найти на интернет-сайте Министерства алии и интеграции (сайт доступен на пяти языках).

Также полезную информацию можно найти на интернет-сайтах других министерств и ведомств.

Кроме "Справочника репатрианта" наш департамент выпускает различные публикации для новых репатриантов на русском, английском, французском и испанском и на некоторых других языках. Перечень изданий на русском языке находится в конце брошюры.

Мы надеемся, что наше издание будет вам полезно и поможет сориентироваться в море новой информации среди непривычных понятий и определений.

Желаем удачи и успешной интеграции в Израиле!

**Примечание**: если в прошлом вы находились в Израиле в качестве временных жителей (тошав араи) или в каком-либо другом статусе в течение года и более, последовательно или с перерывами, следует выяснить, как эти периоды пребывания в стране повлияют на ваши льготы и права в качестве новых репатриантов или вернувшихся израильтян. Выяснить это желательно заранее у координатора Еврейского агентства (Сохнут) в стране исхода.

Обратите внимание! Опубликованная в настоящем издании информация носит вспомогательный характер, представлена с целью общей ориентации и не является основанием для получения той или иной помощи. Периодически информация изменяется, и перед тем, как предпринять какие-либо действия, проверьте, пожалуйста, свой правовой статус.

Источниками информации о законах и правилах являются официальные инстанции, однако возможны случаи ошибок, неясностей и несоответствий между опубликованной информацией и законами и инструкциями. В таких случаях, как указано выше, определяющими являются законы и инструкции, а не опубликованная в брошюре информация.

#### ПЕРВЫЕ ШАГИ

Репатриация в Израиль – это начало новой жизни: новое гражданство, другой язык, поиск жилья и работы, учебных заведений для детей, интеграция в общественную жизнь и многое другое.

Мы предлагаем вашему вниманию перечень рекомендаций в осуществлении "первых шагов" в незнакомой стране, который может оказать существенную помощь в процессе адаптации к новым условиям.

Рекомендации условно разделены на три периода: от одной до двух недель после репатриации, до шести месяцев по приезде и до года в стране.

В приложении к этой брошюре вы также найдете краткий перечень рекомендаций ("Чек-лист"), в котором отмечены наиболее важные действия, необходимые по прибытии в Израиль.

#### ПРИБЫТИЕ В АЭРОПОРТ ИМ. БЕН-ГУРИОНА

По прибытии в Израиль вас встретят работники отдела приема репатриантов Министерства алии и интеграции. После завершения паспортного контроля они проводят вас в зал для прохождения регистрации, где вы получите статус нового репатрианта, запишетесь в больничную кассу, получите необходимые документы и первую часть "корзины абсорбции".

#### Перечень документов, которые необходимо иметь при себе

- Действительный международный паспорт.
- Виза на въезд в качестве репатрианта, проставленная в паспорте или отдельным документом.
- Оригинальные свидетельства о рождении для всех членов семьи. Обратите внимание: если личные данные, которые указаны в свидетельстве о рождении, отличаются от личных данных в паспорте, требуется печать ("апостиль") на свидетельстве о рождении.

- Документы с печатью ("апостиль") с указанием семейного положения: свидетельство о браке/разводе, свидетельство о смерти супруги/а для вдовца/вдовы.
- Любые документы, подтверждающие еврейское происхождение для получения удостоверения личности.
- Нотариально заверенная доверенность от опекуна для лиц с особыми потребностями в возрасте 18 и более лет, если они нуждаются в опекунстве.
- Письмо от представителя Еврейского агентства (если было оговорено заранее).
- Документы об образовании: дипломы, свидетельства об окончании школы и пр.
- Любые документы, которые могут прояснить вашу ситуацию и кажутся вам актуальными.

#### Перечень документов, которые выдаются в аэропорту

- Удостоверение репатрианта (теудат оле) выдается на семью или на одного репатрианта (если он репатриировался без семьи). Одиночное удостоверение фотографию репатрианта, семейное удостоверение фотографии обоих супругов. Дети в возрасте до 21 года, репатриировавшиеся вместе с родителями, вписываются в семейное удостоверение. Дети старше 21 года и дети в возрасте от 18 до 21 года, состоящие в браке /разведенные /овдовевшие, получают отдельное удостоверение. В это удостоверение записывается вся помощь, которая была оказана Государством Израиль репатриантам в период их абсорбции. Поэтому важно иметь при себе удостоверение репатрианта при посещении отделений Министерства алии и интеграции, а также при обращении в банк, Таможенное управление, Службу национального страхования, записи в больничную кассу и пр.
- Временное удостоверение личности (теудат зеут змани)
   выдается лицам, прибывшим с визами для репатриации, представителем Министерства алии и интеграции, уполномоченным Управлением регистрации населения. В течение трех месяцев временное удостоверение личности

следует заменить на постоянное (в Израиле выдаются биометрические документы, см. ниже) в ближайшем отделении Управления регистрации населения (Мингаль ухлюсин) по месту жительства. Если по какой-либо причине временное удостоверение личности не может быть выдано в аэропорту, вам выдадут бланк регистрации в реестре населения, скоторым также следует обратиться в ближайшее отделение Управления регистрации населения по месту жительства для получения постоянного удостоверения личности.

• Бланк регистрации в реестре населения (сефах ришум ухлюсин) – как уже упоминалось выше, если по какой-либо причине временное удостоверение личности не может быть выдано в аэропорту, вам выдадут бланк регистрации в реестре населения, в котором указываются ваши личные данные и номер удостоверения личности. Бланк необходим для обращений в различные учреждения, пока не получено удостоверение личности в отделении Управления регистрации населения.

Обратите внимание! В правилах выдачи удостоверения личности в аэропорту им. Бен-Гуриона могут произойти изменения. Информация о новых правилах будет опубликована на интернет-сайте Министерства алии и интеграции.

- Платежное поручение для открытия счета в банке специальный бланк, который служащий банка должен заполнить и подписать, после чего его необходимо передать советнику по абсорбции при первом посещении Министерства алии и интеграции, чтобы денежная помощь могла поступать непосредственно на ваш счет (более подробную информацию можно найти в разделе "Финансовая помощь").
- Справка, подтверждающая запись в одну их больничных касс, репатрианты имеют право на страхование здоровья с момента получения статуса. Для получения медицинских услуг необходимо записаться в одну из больничных касс по вашему выбору. Записаться в

больничную кассу можно сразу по приезде, в аэропорту им. Бен-Гуриона (бесплатно), или позднее – через почтовый банк (за символическую плату, при записи должны присутствовать оба супруга) или, спустя три недели с момента перемены статуса, – на интернетсайте Службы национального страхования (бесплатно). Более подробную информацию можно найти в разделе "Страхование здоровья").

Обратите внимание! Убедитесь, что ваши данные в полученных документах записаны верно. Для исправления неточностей следует обратиться к личному советнику по абсорбции по месту жительства, представив правильно заполненные документы.

• **SIM-карта мобильной связи** с пакетом услуг в подарок (при условии, что будет выделен бюджет).

#### Первая денежная помощь

Кроме вышеуказанных документов, в аэропорту новые репатрианты получают первую денежную помощь от Государства Израиль:

- первую выплату "корзины абсорбции"
- первое пособие по старости от Службы национального страхования для репатриантов пенсионного возраста.

Обратите внимание! Первая выплата "корзины абсорбции" частично выплачивается наличными, частично – переводится на банковский счет в течение нескольких дней после сообщения его номера советнику по абсорбции Министерства алии и интеграции (подробнее см. брошюру "Субсидии").

# Перечень услуг, которые можно получить в отделении министерства в аэропорту

- Комната матери и ребенка.
- Медсестринская и врачебная помощь для лиц с проблемами

здоровья и помощь для лиц с ограничениями здоровья (инвалидная коляска для перемещения по аэропорту и т.п.).

- Телефоны, по которым бесплатно можно связаться с любым населенным пунктом на территории Израиля.
- Легкие закуски.

По окончании регистрации и получения документов репатрианты, в сопровождении представителя Министерства алии и интеграции, должны проследовать в отделение выдачи багажа для прохождения таможенного досмотра, после чего можно отправляться на первое место жительства в Израиле.

Если у вас много чемоданов, вы можете воспользоваться услугами носильщика. Следует предварительно проверить, являются ли эти услуги бесплатными для новых репатриантов.

#### Бесплатная доставка из аэропорта

Новые репатрианты имеют право на бесплатную доставку из аэропорта в любое указанное ими место на территории Израиля (только один раз).

Репатриантов, у которых была предварительная договоренность с сотрудниками Еврейского агентства, отвезут в выбранный ими центр абсорбции, киббуц или студенческое общежитие.

Обратите внимание: если вы решили поселиться в Эйлате или его окрестностях и желаете прибыть туда самолетом, пожалуйста, предупредите нас об этом не позднее, чем за две недели до дня вашей репатриации.

Право на бесплатную доставку из аэропорта имеют также лица, получившие статус "репатриант-израильтянин" (эзрах-оле) и "вернувшийся подросток" (катин хозер).

#### ПЕРВЫЕ ДНИ ПРЕБЫВАНИЯ В ИЗРАИЛЕ

Первое время после репатриации каждая семья переживает посвоему, но есть определенные действия, которые каждый новый репатриант должен проделать непременно, т.к. они являются важными составляющими процесса обустройства в стране:

- открыть расчетный счет в банке
- посетить местное отделение Министерства алии и

интеграции, чтобы познакомиться с личным советником по абсорбции, сообщить ему номер банковского счета и пройти первичный инструктаж

- записаться в больничную кассу- для тех, кто по каким-либо причинам не записался в аэропорту
- арендовать жилье
- записаться в ульпан по изучению иврита
- записать детей в школу, детский сад или ясли
- обратиться в Управление регистрации населения и Службу национального страхования (при необходимости)
- подтвердить диплом об образовании, полученном за рубежом в Министерстве образования
- получить информацию о процессе лицензирования в зависимости от профессии
- обратиться в Управление по делам студентов для молодых репатриантов, желающих получить высшее и среднее образование в Израиле.

Обратите внимание! В разделе "Приложения" в конце этой брошюры мы поместили краткий перечень рекомендаций на первое время по приезде в Израиль ("Чек-лист"). Мы советуем воспользоваться им в качестве первоначального плана действий, там же можно записать адреса, номера телефонов, часы приема и имена координаторов и работников различных министерств, услугами которых вы собираетесь воспользоваться.

Кроме этого, по любому вопросу можно обратиться за помощью к вашему советнику по абсорбции в отделении Министерства алии и интеграции (см. раздел "Адреса и телефоны").

# Координаторы от местных органов власти ("проекторы")

При встрече с советником по абсорбции важно получить информацию о координаторах от местных органов власти ("проекторах") по месту жительства. "Проекторы", говорящие на языке репатриантов, сопровождают их при обращениях в

государственные и общественные учреждения и оказывают содействие на всех этапах первоначальной абсорбции и предоставляют информацию по вопросам, затрагивающим различные аспекты жизни в Израиле: помогают выбрать подходящий по уровню ульпан, записать детей в учебные заведения, перевести документы, обратиться в социальные службы, получить финансовую помощь и пр.

### Открытие счета в банке

Основные денежные расчеты в Израиле, как и в любой другой развитой стране, ведутся через банк, поэтому у каждого жителя страны есть свой личный расчетный счет в коммерческом банке. В любом выбранном вами банке новые репатрианты могут открыть счет и внести на него деньги, полученные в аэропорту.

Обратите внимание! Для семейной пары важно знать, что в банк следует явиться обоим супругам и открыть совместный счет, т.к. только в этом случае на него сможет поступать полагающаяся денежная помощь.

#### Документы, необходимые для открытия счета в банке

- Удостоверение репатрианта (*теудат оле*) с данными обоих супругов.
- Нотариально заверенная доверенность (если один из членов семьи не в состоянии прийти).
- Удостоверение личности (теудат зеут) если уже получено.
- Платежное поручение для открытия счета, полученное в аэропорту.

Некоторые банки требуют индивидуальный номер налогоплательщика (миспар тик) в стране исхода. В России он называется INN, в странах Европы - SSN, в остальных странах - TIN. Банковский служащий поможет вам заполнить декларацию о принадлежности ввозимых денег, заказать чековую книжку и магнитную карточку, с помощью которой вы сможете узнавать информацию и снимать деньги со счета, выдаст личный код для входа на ваш счет онлайн.



Вы получите бланки с номерами счетов и секретным кодом вашей магнитной карточки. В том случае, если магнитная карточка потеряна или украдена, следует как можно скорее сообщить о пропаже в банк и кредитную компанию, выдавшую карточку. Для этого существуют специальные номера телефонов, которые рекомендуется узнать заранее.

Узнавать информацию о положении на счету и производить некоторые финансовые операции можно по телефону и через интернет.

Обратите внимание! Не забудьте взять необходимые для первого посещения Министерства алии и интеграции по месту жительства справку об открытии счета (ишур птихат хешбон) и справку о вкладе денег на счет (асмахта аль авкада ле-хешбон) для демонстрации действующего счета – это может быть любая сумма, начиная с 1 шекеля. Только в этом случае Министерство алии и интеграции сможет бесперебойно переводить свои денежные выплаты на ваш счет.

### Встреча с личным советником по абсорбции

После того, как открыт расчетный счет в банке, необходимо посетить отделение Министерства алии и интеграции по месту жительства и познакомиться с вашим личным советником по абсорбции, который будет помогать вам и вашей семье в разрешении разнообразных вопросов, возникающих в первые годы жизни в Израиле.

Для начала личный советник проинструктирует вас по наиболее важным вопросам (выплаты "корзины абсорбции" и пособия по обеспечению прожиточного минимума, жилье, запись в ульпан, учебные заведения для детей и пр.).

Обратите внимание! При каждом посещении Министерства алии и интеграции необходимо иметь при себе оригинал удостоверения нового репатрианта. Для получения денежной помощи от Министерства алии и интеграции личному советнику по абсорбции следует представить справку из банка об открытии счета и справку о вкладе денег на счет для демонстрации действующего счета. О перемене счета в банке (если вы продолжаете получать денежную помощь от министерства) также следует сообщить советнику по абсорбции. Фиксирование информации о перемене банковского счета занимает некоторое время, поэтому не стоит сразу закрывать прежний счет – убедитесь прежде, что денежные выплаты поступают на новый счет.

#### Запись в больничную кассу

Согласно Закону о всеобщем государственном медицинском страховании, каждый новый репатриант застрахован независимо от возраста и состояния здоровья.

В Израиле существует четыре больничные кассы: "Клалит", "Леумит", "Маккаби" и "Меухедет". Вы можете выбрать любую из них и получать в полном объеме "корзину медицинских услуг", включая амбулаторное обслуживание, лабораторные анализы, госпитализацию и т.п. Мы рекомендуем вам выбрать больничную кассу заранее, еще до репатриации в Израиль, и записаться в нее как можно скорее.

Записаться в больничную кассу можно сразу по приезде, в аэропорту им. Бен-Гуриона (бесплатно), а также позднее – через почтовый банк (за символическую плату, при записи должны присутствовать оба супруга) или, спустя три недели с момента перемены статуса, – на интернет-сайте Службы национального страхования (бесплатно).

Обратите внимание! Записаться в больничную кассу следует в течение 90 дней с момента репатриации. По окончании этого периода запись будет производиться в Службе национального страхования (Битуах леуми) по месту жительства.

Дети до 18 лет записываются вместе с одним из родителей (по выбору), старше 18 - самостоятельно.

Более подробную информацию по этому вопросу можно узнать далее в разделе "Здравоохранение" и из проспекта Департамента информации и публикаций "Запись репатриантов в больничные кассы".

Обратите внимание! Записаться в больничную кассу следует сразу же после репатриации! Получить "корзину медицинских услуг" по льготным расценкам вы сможете только будучи членом больничной кассы. Если вас срочно госпитализировали, и вы не успели записаться в больничную кассу, следует обращаться в Комиссию по надзору за соблюдением Закона о государственном страховании здоровья при Министерстве здравоохранения. Рекомендуется воспользоваться помощью вашего советника по абсорбции.

#### Аренда жилья на первое время

При аренде жилья прежде всего следует определить, какие параметры для вас наиболее важны: размер арендной платы, количество комнат, этаж, район проживания, наличие школы, поликлиники, банка, торгового центра, автобусной остановки, удаленность от места работы или учебы и т.д.

Информацию о сдаче квартир в аренду можно получить из газет, интернета или в квартирных бюро (с помощью квартирного маклера). Следует учитывать, что услуги бюро платные.

#### Помощь на аренду жилья

В течение первого полугода жизни в стране помощь на аренду жилья включена в "корзину абсорбции". Начиная с восьмого месяца и до конца пятого года с момента репатриации (семьям с одним родителем – до конца шестого года, репатриантам пенсионного возраста, получающим пособие по старости с социальной надбавкой – пожизненно) помощь на аренду оказывается Министерством строительства и жилья. Деньги на аренду перечисляются репатриантам на счет в банке.

Обратите внимание! Величина выплаты на аренду жилья зависит от состава семьи, возраста, даты репатриации, а также от того, получают ли члены семьи пособие по обеспечению прожиточного минимума от Службы национального страхования. Точную информацию о праве на получение жилищной помощи и величине выплат следует получить у вашего советника по абсорбции.

Если вы сменили семейный статус, выехали за границу, получили пособие по социальному обеспечению и пр., рекомендуется обратиться в одну из компаний, предоставляющих услуги лицам, получающим пособие на аренду жилья (на сегодняшний день это компании "Амидар", "Алоним-Магар" и "Мильгам") для выяснения прав на получение помощи в аренде жилья.

#### Право на увеличенную помощь на аренду жилья

пособия Службы Лица. получающие социальные ОТ национального страхования пенсионеры, лица ограниченными возможностями здоровья и пр. - могут иметь право на увеличенное пособие на аренду жилья. Для проверки прав следует обратиться в одну из компаний, предоставляющих услуги лицам, получающим пособие на аренду жилья (на сегодняшний день это компании "Амидар", "Алоним-Магар Центр" и "Мильгам"). Лица, имеющие право на "корзину абсорбции", получат увеличенные выплаты на свой банковский счет.

#### Центры абсорбции

Еще до репатриации в Израиль можно согласовать с координаторами по репатриации Еврейского агентства (Сохнут) вопрос временного проживания в центре абсорбции на ограниченный период. По окончании этого переходного периода репатриантам придется снимать квартиру в частном порядке. Более подробную информацию по этому вопросу можно найти на интернет-сайте Еврейского агентства по адресу: http://www.jewishagency.org/aliyah

#### Изучение иврита

Знание иврита является важным условием для успешной интеграции репатриантов во все сферы израильского общества. Отдел образования взрослых Министерства образования, при совместном финансировании Министерством алии и интеграции, обеспечивает изучение иврита в ульпанах по всей территории Израиля.

В некоторых городах действуют профессиональные ульпаны первой ступени для специалистов с высшим образованием (как правило, врачей и медицинских работников), где наряду с азами иврита изучается профессиональная лексика. О работе профессиональных ульпанов следует получить информацию у личного советника по абсорбции.

Для записи в ульпан необходимо направление из Министерства алии и интеграции, которое нужно взять у личного советника по абсорбции, и удостоверение личности.

Кроме основной программы изучения иврита в ульпанах, Министерством алии и интеграции разработана программа "Ваучер" - участие в оплате частных курсов по изучению иврита - до, после или вместо обучения в ульпане. Эта программа зависит от потребностей различных групп репатриантов и ограничена рамками бюджета. Условия участия в программе периодически меняются. Более подробную информацию следует узнать у личного советника по абсорбции.

# Бесплатное обучение в ульпане

Новые репатрианты имеют право на бесплатное обучение в ульпане первой ступени (ульпан "Алеф"). Их учебу в этом случае оплачивает Министерство алии и интеграции.

Обратите внимание! Право на бесплатное обучение сохраняется в течение полутора лет со дня получения статуса репатрианта, и воспользоваться им можно только один раз. В некоторых исключительных случаях (беременность, роды, уход за детьми, перемена места жительства, семейные обстоятельства, болезнь и пр.) возможно продление права на обучение в ульпане.

# Обеспечение прожиточного минимума во время обучения в ульпане

Во время обучения репатрианты получают "корзину абсорбции" или пособие по обеспечению прожиточного минимума от Министерства алии и интеграции. Репатрианты, начинающие свое обучение в ульпане по завершении периода "корзины абсорбции", имеют право на освобождение от платы за учебу. Если обучение в ульпане "Алеф" затягивается по причинам, не зависящим от репатриантов (забастовка или отсрочка открытия ульпана, семейные проблемы, болезнь и пр.), они имеют право на продление получения пособия по обеспечению прожиточного минимума и/или возмещения транспортных расходов (на два месяца максимум). При этом они должны начать обучение в течение двух месяцев с момента получения статуса репатрианта и при условии, что еще не прошел год с этого момента.

#### Оплата проезда в ульпан

Репатриантам, получающим "корзину абсорбции", оплата проезда в ульпан включена в "корзину". Тем, кто не получает "корзину абсорбции", расходы на транспорт могут быть возмещены, если ульпан находится за пределами населенного пункта, в котором они проживают, и другого ульпана поблизости нет. Для ульпанов при региональных советах, как правило, существует возможность организовать подвозку из близлежащих поселений.

# Запись детей в школу и детский сад

#### Закон об обязательном образовании

Закон об обязательном образовании (1949 г.) говорит о том, что каждый ребенок в Израиле в возрасте с 3 и до 17 лет (с детского сада и до окончания школы – класса *йуд-бет*) должен находиться в рамках системы образования. Государство при этом обязуется обеспечивать бесплатное образование детей в возрасте 3-4 лет, посещающих общественные детские сады. Обучение в общественных детских садах и школах производится бесплатно.

Для получения более подробных сведений следует обращаться в информационный центр Министерства просвещения по телефону: 1-800-250-025.

Запись детский сад и школу производится в соответствии с возрастом ребенка:

- с 3 месяцев до 3 лет ясли, детские сады, общественные "семейные" детские сады (мишпахтон) под контролем Министерством труда, социального обеспечения и общественных услуг, а также частные "семейные" детские сады
- с 3-4 лет группа детского сада (*тром-хова*) частные, общественные и муниципальные детские сады
- с 5 до 6 лет старшая группа детсада, подготовительная к школе (ган-хова)
- с 6 до 12 лет начальная школа (*ecodu*) с первого (*алеф*) по шестой (*вав*) класс
- с 12 до 15 лет неполная средняя школа (хативат бейнаим) с седьмого (заин) по девятый (хэт) класс
- с 15 до 18 лет средняя школа, старшие классы (хатива эльона) с десятого (йуд) по двенадцатый (йуд-бет) класс.

Запись детей в ясли и "семейные" детские учреждения проводится в самих учреждениях, и в Министерстве труда, социального обеспечения и общественных услуг. Запись в детские сады и обязательные детские сады для дошкольного возраста, а также в начальную и неполную среднюю школы осуществляется отделами образования местных органов власти. Запись в старшие средние школы проводится самими школами.

Обратите внимание! В настоящее время можно зписать детей в среднюю школу через защищенный портал, созданный местными органами власти специально для этой цели: www.cityedu.co.il

Запись детей в учебные заведения производится в соответствии с местом жительства. Репатриантам, у которых еще нет постоянного удостоверения личности с указанным адресом, для записи детей в дошкольные учреждения и неполную среднюю школу может потребоваться договор об аренде жилья. Кроме этого, необходимо представить следующие документы:

• удостоверения личности /бланк регистрации в реестре населения обоих родителей

- удостоверение репатрианта
- свидетельства о рождении детей
- различные справки о предыдущем обучении детей.

Обратите внимание! Рекомендуется заранее выяснить, какие документы необходимо представить для записи детей в учебные заведения. Для этого следует связаться с отделом образования в местных органах власти. Номер телефона отдела образования можно получить по городскому справочному телефону: 106.

#### Запись в ясли и детский сад

Регистрация в яслях и общественных детских садах начинается, как правило, в марте-апреле. Уточнить время открытия регистрации можно в департаменте детских садов и яслей Министерства труда, социального обеспечения и общественных услуг, а также в управляющих некоторыми яслями и детсадами женских организациях.

Адрес интернет-сайта департамента детских садов и яслей Министерства труда, социального обеспечения и общественных услуг: http://employment.molsa.gov.il/meonot-yom

# Получение удостоверения личности в Управлении регистрации населения

В соответствии с законом, каждый житель Израиля в возрасте 16 лет и старше должен всегда иметь при себе удостоверение личности. Удостоверение личности содержит все основные сведения о гражданине и требуются при любом обращении в государственные и общественные учреждения.

Репатриантам, получившим в аэропорту временное удостоверение личности, следует в течение трех месяцев обратиться в Управление регистрации населения по месту жительства и пройти необходимые процедуры для получения постоянное удостоверение.

В том случае, если временное удостоверение личности не было получено в аэропорту, новым репатриантам также следует



обратиться в Управление регистрации населения по месту жительства для получения постоянного биометрического удостоверения.

Для получения постоянного удостоверения личности необходимо представить:

- временное удостоверение личности (если есть)
- бланк регистрации в реестре населения, полученный по прибытии в аэропорту (если есть)
- удостоверение репатрианта
- международный паспорт для каждого члена семьи
- свидетельства о рождении для всех членов семьи с печатью ("апостиль")
- свидетельство о браке/разводе или смерти супруги/а с печатью ("апостиль")
- любые документы, подтверждающие еврейское происхождение
- договор об аренде квартиры если потребуется.

При любых изменениях в адресе или семейном положении следует сообщить в ближайшее отделение Управления регистрации населения по месту жительства.

#### Биометрические документы

В настоящее время в Израиле выдаются только биометрические документы: удостоверение личности (теудат зеут) и заграничный паспорт (даркон)/временный заграничный паспорт (теудатмавар). Чтобы получить биометрическое удостоверение личности или заграничный паспорт, следует обратиться в Управление регистрации населения (рекомендуется назначить очередь заранее по интернету или через аппликацию MyVisit), заполнить соответствующий бланк и заплатить пошлину. Документы будут высланы по почте в течение трех недель с момента заказа.

# Регистрация в Службе национального страхования и получение пособий

По приезде в Израиль новым репатриантам следует проверить свои права на получение различных социальных пособий (на ребенка, пособие для семей с одним родителем, специальное пособие по старости и пр.). Семьи с детьми в возрасте до 18 лет имеют право с первого месяца своего пребывания в Израиле на получение пособия на ребенка от Службы национального страхования. Пособие должно автоматически переводиться на банковский счет репатрианта. Более подробную информацию можно найти далее в разделе "Служба национального страхования".

#### Подтверждение водительских прав

Новые репатрианты, вернувшиеся израильтяне и временные жители, обладающие действительными международными правами, полученными за рубежом, имеют право на вождение соответствующего транспорта в Израиле в течение года после въезда в страну. Далее они должны подтвердить права, полученные за рубежом (амарат ришайон), в Транспортном управлении (Мисрад а-ришуй).

Новые репатрианты могут подтвердить права в течение **трех лет** со дня приезда на ПМЖ, вернувшиеся израильтяне и временные жители – в течение **года** со дня приезда. Более подробную информацию можно найти далее в разделе "Права на вождение автомобиля в Израиле".

# Перевод и подтверждение документов

Для поиска и устройства на работу или продолжения обучения в Израиле вам понадобится перевести на иврит трудовую автобиографию (корот хаим), документы об образовании, трудовом стаже, научной работе и пр.

В некоторых случаях требуются документы, перевод которых заверен нотариально. Как правило, услуги по переводу и нотариальному заверению документов платные и предоставляются частными фирмами.

Документы на английском языке переводить на иврит не требуется.

Обратите внимание! Процесс перевода и заверения достаточно долгий и может занять несколько недель. Можно перевести документы предварительно, еще до прибытия в Израиль.

# Подтверждение дипломов о высшем образовании, полученном за границей

Дипломы о высшем образовании следует подтвердить в отделе по оценке полученных за рубежом академических степеней и дипломов при Министерстве просвещения.

Отдел по оценке полученных за рубежом академических степеней и дипломов оценивает дипломы и академические степени, полученные за рубежом, в соответствии со степенями и дипломами, принятыми в Израиле. Наличие академической степени учитывается при установлении статуса (дарга) и назначении зарплаты для работников государственного и общественного сектора, а также способствует продвижению по службе, открывая возможность принимать участие в конкурсах на должности, требующие академическую степень. Более подробно о подтверждении дипломов см. далее в разделе "Трудоустройство".

# Обладатели профессией, требующих лицензирования в Израиле

В соответствии с Израильским трудовым законодательством, обладателям многих специальностей для работы в Израиле необходимо получить лицензию на работу либо подтверждение квалификации в соответствующих министерствах и ведомствах. Более подробную информацию о профессиональном лицензированииможнонайтидалеевразделе "Трудоустройство", в брошюре "Трудоустройство" Департамента информации и рекламы Министерства алии и интеграции, а также на интернет-сайте Министерства алии и интеграции по адресу: https://www.gov.il/he/Departments/faq/regulated\_professions

# Управление по делам студентов

Молодые репатрианты, желающих получить высшее и среднее специальное образование или продолжить обучение

в вузе, могут обратиться в Управление по делам студентов непосредственно по интернету или при помощи своего личного советника по абсорбции по месту жительства. Необходимо иметь при себе удостоверение личности, удостоверение репатрианта (свое или родителей), аттестат зрелости и справку об обучении в вузе (если есть). Более подробную информацию о высшем образовании для репатриантов можно найти далее в разделе "Помощь студентам-репатриантам" и на интернетсайте Министерства алии и интеграции по адресу: https://www.gov.il/he/Departments/General/students\_eligibility

#### Дополнительная информация

Информацию о различных аспектах, связанных с абсорбцией и интеграцией репатриантов в Израиле, можно найти в брошюрах Департамента информации и рекламы Министерства алии и интеграции. Список изданий указан в конце брошюры.

Мы рекомендуем также обращаться к координаторам по абсорбции в местных советах и районных культурных центрах (МАТНАСах) для получения информации о различных услугах и мероприятиях по месту жительства – таких как детские сады, дополнительные уроки для учеников-репатриантов, общественные мероприятия для репатриантов, клуб для лиц "золотого возраста", организация праздников и поездок и пр.

Обратите внимание! Опубликованная в настоящем разделе информация носит вспомогательный характер, представлена с целью общей ориентации и не является основанием для получения той или иной помощи. Периодически информация изменяется, и перед тем, как предпринять какие-либо действия, проверьте, пожалуйста, свой правовой статус.

Источниками информации о законах и правилах являются официальные инстанции, однако возможны случаи ошибок, неясностей и несоответствий между опубликованной информацией и законами и инструкциями. В таких случаях, как указано выше, определяющими являются законы и инструкции, а не опубликованная в брошюре информация.

#### **ДЕНЕЖНАЯ ПОМОЩЬ**



### ДЕНЕЖНАЯ ПОМОЩЬ В РАМКАХ ПРЯМОЙ АБСОРБЦИИ

Репатриация в Израиль связана с начинаниями практически во всех сферах жизни: изучение иврита, поиск жилья и работы, новая система обучения, интеграция в социальную жизнь и пр. Государство Израиль предлагает репатриантам денежную помощь и поддержку на первое время, чтобы период адаптации к новым условиям оказался как можно более успешным и плодотворным. В рамки первоначальной финансовой помощи входит:

- "корзина абсорбции"
- выплаты на ребенка (семьям с детьми)
- специальное пособие по старости для пожилых репатриантов, у которых нет других доходов
- пособие по обеспечению прожиточного минимума (с момента окончания выплат "корзины абсорбции")
- пособие для "слабых" слоев населения
- надбавка к зарплате (для репатриантов с низким доходом).

Основная помощь оказывается Министерством алии и интеграции в первый год после репатриации, чтобы обеспечить репатриантов средствами существования, пока они осваивают иврит, обучаются на профессиональных курсах и занимаются поискамиработы. Еслипо окончании полугода послерепатриации работа не найдена, репатрианты могут претендовать на пособие по обеспечению прожиточного минимума от Министерства алии и интеграции, а по истечении года – от Службы национального страхования.

# Что такое прямая абсорбция

Прямая абсорбция – это государственная программа помощи новым репатриантам, позволяющая в течение первых лет жизни в стране адаптироваться к израильской действительности с учетом индивидуальных особенностей семьи. В рамках

"прямой абсорбции" репатрианты получают денежную помощь, самостоятельно снимают для себя квартиру, записываются в ульпан по изучению иврита и вливаются в жизнь израильского общества.

#### Корзина абсорбции

Одним из основных видов помощи в рамках прямой абсорбции является так называемая "корзина абсорбции" (саль клита), включающая субсидии, предусмотренные на начальный период абсорбции: деньги на аренду квартиры и покупку товаров первой необходимости; оплату коммунальных услуг; пособие на жизнь в течение первых 6 месяцев.

Начиная с 8 месяца денежная помощь на аренду жилья выплачивается посредством Министерства строительства непосредственно на счет репатриантов.

#### Кто имеет право на получение "корзины абсорбции"

Право на получение "корзины абсорбции" имеют:

- репатрианты, впервые въехавшие в Израиль по визе "на репатриацию"
- репатрианты при условии их непрерывного или суммарного пребывания в Израиле не более 24 месяцев из трех лет, предшествовавших получению статуса нового репатрианта
- граждане-репатрианты (эзрахим олим) израильтяне, родившиеся за границей и отвечающие всем перечисленным выше критериям
- вернувшиеся в Израиль несовершеннолетние (*ктиним хозрим*), отвечающие всем перечисленным выше критериям.

### Период действия прав на получение "корзины абсорбции"

Репатрианты имеют право на получение "корзины абсорбции" в течение 1 года с момента получения ими статуса репатрианта. Отъезд за границу служит причиной для прекращения выплат "корзины абсорбции". Право на возобновление выплат

"корзины абсорбции" имеют только те репатрианты, которые возвращаются в течение первого года с момента репатриации. Для возобновления выплат следует обратиться в отделение Министерства алии и интеграции по месту жительства (необходимо иметь при себе международный паспорт (даркон) с печатью о дате въезда в страну).

#### Порядок выплаты "корзины абсорбции"

- Первая выплата "корзины абсорбции" производится сразу по прибытии репатриантов в Израиль, в здании аэропорта частично наличными, а частично посредством перечисления на банковский счет. Репатрианты, прибывшие в страну в качестве туристов и сменившие статус в Израиле, первую выплату полностью получат на свой счет в банке.
- Дальнейшие выплаты осуществляются в виде 6 ежемесячных субсидий на банковский счет.

Чтобы выплаты корзины абсорбции поступали на банковский счет, необходимо открыть совместный счет для обоих супругов в любом из коммерческих банков Израиля и сообщить данные банковского счета в отделение Министерства алии и интеграции. Рекомендуется сделать это как можно скорее, в первые же дни по прибытии в Израиль.

Обратите внимание! При перемене банковского счета в течение первых лет после репатриации следует как можно скорее сообщить об этом вашему советнику по абсорбции. При возникновении каких-либо проблем с получением денег из "корзины" нужно немедленно обратиться в ближайшее отделение Министерства алии и интеграции по месту жительства.

Более полная информация, включая суммы выплат "корзины абсорбции" на данный период, представлена в брошюре "Субсидии" департамента информации и публикаций или на интернет-сайте Министерства алии и интеграции по адресу: https://www.gov.il/ru/departments/general/absorption\_basket

#### Пособие по обеспечению прожиточного минимума

Репатрианты, закончившие получать "корзину абсорбции", не имеющие возможность работать и зарабатывать себе на жизнь, могут получить пособие по обеспечению прожиточного минимума (автахат ахнаса).

#### Право на пособие имеют:

- репатрианты, обучающиеся в ульпане и не получающие "корзину абсорбции"
- репатрианты в первый год после репатриации, обучающиеся на дневных курсах, организованных Министерством алии и интеграции (24 часа в неделю минимум), не имеющие других источников дохода
- репатрианты, закончившие получать "корзину абсорбции" и находящиеся в стадии поиска работы, или безработные до окончания первого года пребывания в стране (по истечении года при условии, что работа не найдена, за получениям пособия следует обращаться в Службу национального страхования)
- вернувшиеся израильтяне (*тошавим хозрим*) в течение 3 месяцев со дня возвращения в Израиль.

Обратите внимание! Новым репатрианткам, родившим в течение первого года после репатриации, следует проверить у советника по абсорбции право на получение особого пособия по обеспечению прожиточного минимума.

Пособие не выплачивается автоматически, для получения пособия следует обратиться к личному советнику по абсорбции, представив необходимые документы.

Выплаты переводятся ежемесячно на банковский счет.

# Пособие по обеспечению прожиточного минимума по окончании первого года пребывания в стране

По окончании первого года с момента получения статуса нового репатрианта для получения данного пособия следует обращаться в Службу национального страхования (Битуах леуми). При этом следует иметь в виду, что пособие будет выдаваться в соответствии с правилами Службы национального страхования.

Более подробную информацию о помощи, оказываемой Службой национального страхования, можно найти далее в разделе "Социальное обеспечение" и на интернет-сайте *Битуах леуми* по адресу: www.btl.gov.il

Обратите внимание! Пособие выдается на семью, и его величина зависит от доходов обоих супругов, а также от количества членов семьи (включая детей до 18 лет), вписанных в удостоверение личности репатрианта (теудат оле).

#### Надбавка к зарплате до установленного законом минимума

Надбавка к зарплате до установленного законом минимума (ашламат ахнаса) – финансовая помощь для работающих новых репатриантов, получающих низкую заработную плату, при том, что доходы на семью меньше установленных законом минимальных доходов.

Величина надбавки зависит от величины зарплаты, количества рабочих часов, а также от количества членов семьи (включая детей до 18 лет), вписанных в удостоверение личности репатрианта ( $\tau$ ey $\theta$ a $\tau$  оле).

Срок действия права на получение надбавки – до окончания первого года пребывания в стране.

# Пособие для "слабых" слоев населения

Министерство алии и интеграции выплачивает пособие для "слабых" слоев населения (автахат киюм ле нитмахим) новым репатриантам, которые не могут работать по состоянию здоровья, семейному положению или возрасту: лицам с ограниченными возможностями здоровья, родителям-одиночкам с детьми до 7 лет, беременным женщинам (начиная с 13 недели беременности), репатриантам предпенсионного возраста и некоторым другим.

Пособие выплачивается с момента последнего поступления "корзины абсорбции" до конца первого года пребывания в стране (с 7 по 12 месяц). По истечении 12 месяцев следует обратиться в Службу национального страхования по месту жительства.

Для получения пособия следует обратиться к личному советнику по абсорбции, представив необходимые документы.

# ДРУГИЕ ВИДЫ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПОМОЩИ

Сфера помощи	Вид помощи	Период действия прав	Время и способ выплат	Замечания
Денежная помощь для первичной абсорбции	Корзина абсорбции	Год с момента получения статуса	Полгода, выплачивается в 7 платежей	
Ульпан по изучению иврита	1. Плата за обучение 2. Плата за проезд	Полтора года с момента получения статуса	5 месяцев, можно получить только один раз	Учащиеся в ульпане, не получающие "корзины абсорбции", имеют право на пособие по обеспечению прожиточного минимума
Пособие по обеспече- нию прожи- точ- ного мини- мума от Ми- нистерст- ва алии и интеграции	Пособие по обеспечению прожиточного минимума – проверить право у советника по абсорбции	Год с момента получения статуса	По окончании выплат "корзины абсорбции" и до истечения первого года с момента получения статуса	Имеют право репатрианты: - учащиеся в ульпане, не получающие "корзины абсорбции" - ищущие работу - обучающиеся на профессиональных курсах, признанных министерством
Надбавка к зарплате от Министер- ства алии и интеграции	Надбавка к зарплате – проверить право у советника по абсорбции	Год с момента получения статуса	По окончании выплат "корзины абсорбции" и до истечения первого года с момента получения статуса	Имеют право репатрианты, получающие зарплату и их доходы на семью ниже установленного законом минимума

Сфера помощи	Вид помощи	Период действия прав	Время и способ выплат	Замечания
Жилье (совместно с Мини- стерст- вом строитель- ства и жи- лья)	1. Помощь на аренду 2. Помощь на получение социального жилья (для имеющих право) 3. Помощь при покупке	Для репатриантов, получающих "корзину абсорбции", помощь на аренду жилья включена в выплаты "корзины". Начиная с 8 месяца проживания в Израиле помощь оказывается непосредственно Министерством строительства и жилья  Репатриантам, имеющим право на получение льгот (пенсионеры, лица с ограниченными возможностями), предоставляется длительная помощь на аренду жилья и на получение социального жилья		
Трудоу- стройство	Субсидиро- вание курсов: на получение лицензии, доквалифи- кации и пере- квали- фикации	10 лет с момента получения статуса	В течение кур- сов (не включая курсы доквали- фикации учите- лей)	Проверить право у советника по абсорбции на оплату проезда и стипендию (дмей киюм)
	Помощь в решении во-просов трудо-устройст-ва	10 лет с момента получения статуса	До 12 месяцев	
	Помощь спор- тсменам и тренерам	10 лет с момента получения статуса, вернувши- еся изра- ильтяне – 2 года	Можно получить только один раз	
	Помощь де- ятелям ис- кусств и писа- телям	10 лет с момента получения статуса, вернувши- еся изра- ильтяне – 2 года	Можно получить только один раз	

Сфера помощи	Вид помощи	Период действия прав	Время и способ выплат	Замечания
Помощь ученым	Субсидиро- вание оплаты труда ученого	До 5 лет с момента получения статуса (может из- меняться в зависимости от специ- альности)	До 3 лет	
	Стипендии для доктор- антов	2 года с момента получения статуса, вернувшие- ся израиль- тяне – 1 год	До 3 лет	Возрастные ограничения – не старше 37 лет
Деловая инициатива	Консультации, профес- сиональное сопровожде- ние, ссуда	10 лет с момента получения статуса	Можно получить только один раз	
Помощь студентам	Субсиди- рование об- учения	В соот- ветствии с правилами Управления по делам студентов	До 3 лет обучения	
Социальное обеспече- ние	Пособие по обеспечению прожиточного для "слабых" слоев населе- ния (автахат киюм ле нит- махим)	Год с момента получения статуса	С 7 по 12 месяц с момента полу- чения статуса	Проверить право у советника по абсорбции
	Фонд на- чальника окружного отделения	5 лет с момента получения статуса	Можно получить только один раз	

Сфера помощи	Вид помощи	Период действия прав	Время и способ выплат	Замечания
Помощь солдатам	Подарок солдатам-оди- ночкам, для имеющих право – выплаты на семью	Репатри- анты / вер- нувшиеся подростки / репатриан- ты-израиль- тяне - 5 лет с момента получения статуса	В период сроч- ной службы в Армии Обороны Израиля	

Как правило, новым репатриантам положена скидка до 90% на уплату муниципального налога на землю в течение одного из первых двух лет после репатриации (в зависимости от правил местных советов и размеров квартиры). Эта скидка не предоставляется лицам, имеющим статус "вернувшийся подросток".

Новые репатрианты также имеют право на различные налоговые скидки и таможенные льготы. Более подробную информацию об этом можно получить далее в разделе "Таможенные льготы" или на интернет-сайте Министерства финансов по адресу: www.mof.gov.il

Обратите внимание! Опубликованная в настоящем разделе информация носит вспомогательный характер, представлена с целью общей ориентации и не является основанием для получения той или иной помощи. Периодически информация изменяется, и перед тем, как предпринять какие-либо действия, проверьте, пожалуйста, свой правовой статус.

Источниками информации о законах и правилах являются официальные инстанции, однако возможны случаи ошибок, неясностей и несоответствий между опубликованной информацией и законами и инструкциями. В таких случаях, как указано выше, определяющими являются законы и инструкции, а не опубликованная в брошюре информация.

#### ТАМОЖЕННЫЕ ЛЬГОТЫ

Новые репатрианты имеют право на освобождение – полное или частичное – от уплаты налогов на ввоз некоторых товаров, таких как личные вещи, предметы домашнего обихода, домашнего оборудования, транспортных средств (частичное освобождение) и пр. Репатрианты также имеют право на освобождение от уплаты НДС при покупке кондиционера, сделанного в Израиле.

Более подробную информацию об этом можно получить в отделениях Налогового управления и на интернет-сайте Налогового управления по адресу: www.taxes.gov.il

#### КТО ИМЕЕТ ПРАВО НА ТАМОЖЕННЫЕ ЛЬГОТЫ

Право на таможенные льготы при ввозе личных вещей, бытовой техники, мебели, автомобиля, рабочих инструментов и пр. имеют:

- новые репатрианты въехавшие в Израиль по визе репатрианта в соответствии с Законом о возвращении
- репатрианты-израильтяне (*эзрах оле*) обладатели удостоверения репатрианта-израильтянина, выданного Управлением регистрации населения
- вернувшиеся подростки (*катин хозер*) обладатели удостоверения вернувшегося подростка, выданного Министерством алии и интеграции
- постоянные жители Израиля (тошав кева)
- вернувшиеся израильтяне и вернувшиеся израильтянестуденты (тошав хозер и студент хозер). При этом статус "вернувшиеся израильтяне-студенты" подразумевает жителей Израиля, которые:
  - находились за границей не менее 18 месяцев, где они проучились в вузе, признанном в Израиле, два академических года подряд, и возвращаются в Израиль на ПМЖ
  - находились за границей не менее 18 месяцев, были студентами высшего учебного заведения, получили высшее образование и возвращаются в Израиль на ПМЖ.

**Обратите внимание!** Репатрианты, получившие таможенные льготы ранее в качестве временных жителей (статус *"тошав араи 1/алеф"*), не имеют права на их получение повторно.

## УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ТАМОЖЕННЫХ ЛЬГОТ И ИХ ОБЪЕМ

Условия предоставления таможенных льгот и их объем определяются Таможенным управлением в зависимости от статуса, возраста и семейного положения репатриантов, отмеченных во въездных документах на момент их первого въезда в Израиль. Таможенные льготы могут также предоставляться при перемене статуса в Израиле (например, при перемене статуса туриста на статус репатрианта).

## Условия предоставления таможенных льгот

Оформление багажа – багаж должен быть оформлен на имя получателя, имеющего право на льготы, и выдается лично ему.

- 1. Гарантийный вклад таможня может потребовать гарантий своевременного освобождения багажа (чеком или наличными).
- Личное пользование привезенное имущество должно находиться в личном пользовании не менее 6 лет с момента их получения на таможне (автомобиль не менее 4 лет). Товары не должны продаваться и передаваться для временного или постоянного пользования другим лицам до конца этого периода. Невыполнение этого условия является нарушением условия освобождения от таможенного налога.
- 3. Ограниченный объем багажа количество привезенных вещей должно быть в разумных пределах. Например, разрешается привезти 2 телевизора и 2 компьютера на семью. Что касается остальных электрических и электронных приборов и мебели разрешено ввозить по одному предмету каждого вида.
- 4. Домашнее оборудование при ввозе домашнего оборудования необходимо представить договор о покупке/ аренде квартиры минимум на год.

 Получение багажа – багаж может быть растаможен получателем, имеющим право на льготы, или таможенным агентом, имеющим от него доверенность на получение багажа.

### ТОВАРЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ЛЬГОТНОМУ ВВОЗУ

## Предметы личного пользования

Репатрианты, имеющие при себе только предметы личного пользования, могут проходить через "зеленый коридор" в аэропорту. К предметам личного пользования относятся: одежда; обувь; предметы туалета; подарки на сумму до 200 долларов; вино – до 2 л и крепкие спиртные напитки – до 1 л (для лиц в возрасте 18 лет и старше); табачные изделия – до 250 гр. табака или до 200 сигарет (блок) (для лиц в возрасте 18 лет и старше); духи/туалетная вода – до 1/4 л. Если среди вещей находятся другие товары или предметы личного пользования в количестве, превышающем допустимые нормы, следует проходить через "красный коридор". Избыточное количество льготных товаров и предметы, провоз которых не освобожден от налогов, облагаются таможенными пошлинами.

Одежда и обувь также могут быть присланы по почте: в одной из трех посылок с предметами домашнего обихода, освобожденных от налогов, или отправлены отдельно в посылке за 30 дней до момента получения статуса репатрианта или до 3 месяцев после.

# Предметы домашнего обихода

К предметам домашнего обихода, как правило, относятся вещи, необходимые для домашней обстановки (электротовары, ковры, мебель и пр.) и не включающие сантехнику и строительные материалы.

# Условия получения таможенных льгот на ввоз предметов домашнего обихода

• Предметы домашнего обихода прибыли в Израиль не позднее трех лет после репатриации.

- Товары были отправлены не более чем тремя посылками в дополнение к багажу, который прибыл с репатриантом в момент его первого въезда в страну. Предметы домашнего обихода, находящиеся в сопутствующем багаже в момент репатриации/возвращения в Израиль, должны быть задекларированы и проведены через "красный коридор".
- Как уже упоминалось выше, на одну семью разрешается привезти 2 телевизора и 2 компьютера, остальные электроприборы и предметы мебели можно ввозить по одному каждого вида.
- Предметы домашнего обихода предназначены для личного пользования репатриантов и членов их семей, проживающих с ними. На таможне необходимо представить договор о покупке/аренде квартиры минимум на год.
- Как правило, право на получение таможенных льгот предоставляется совершеннолетним репатриантам: парам или одиночкам в возрасте 18 лет и старше на момент репатриации в Израиль.
- В некоторых случаях право на получение таможенных льгот предоставляется несовершеннолетним репатриантам (моложе 18 лет на момент получения статуса):
  - репатриантам, въехавшим в страну в возрасте не менее 17 лет и в течение года ушедшим на службу в Армию Обороны Израиля
  - репатриантам-студентам, начавшим дневное обучение в вузе в течение 18 месяцев после их въезда в Израиль, и проучившимся не менее двух лет подряд.

Для получения более полной и точной информации необходимо обращаться в Таможенное управление.

# Рабочие инструменты

Репатрианты имеют право беспошлинно ввезти профессиональные инструменты для личного пользования при условии, что их стоимость в Израиле, не превышает 1.650 долларов.

## Промышленное оборудование

Репатрианты, основывающие в Израиле частные предприятия, имеют право на освобождение от таможенного налога на ввоз промышленного оборудования, такого как: станки, оборудование для кустарного промысла, сельского хозяйства или для других целей, утвержденных в заранее директором таможни, если их стоимость не превышает 36.000 долларов, включая портативные рабочие инструменты, стоимость которых не превышает 1.650 долларов.

## Транспортные средства

Для репатриантов, имеющих действительные права на управление транспортным средством (автомобилем или мотоциклом) полученные в стране исхода, существуют налоговые льготы при ввозе транспортного средства или его покупке в Израиле. В этом случает репатрианты выплачивают 50% таможенных сборов или налога на покупку плюс налог на добавочную стоимость (НДС), не зависимо от мощности двигателя (всего 75%).

# Условия получения налоговых льгот на ввоз транспортных средств

- Модель транспортного средства должна подлежать льготному ввозу в Израиль в соответствии с правилами Министерства транспорта (следует предварительно проверить). Разрешение на ввоз частного транспортного средства можно получить через интернет-сайт Министерства транспорта по адресу: www.mot.gov.il
- Транспортное средство должно быть ввезено в Израиль не позднее, чем через 3 года с момента репатриации.
- Репатрианты, ввозящие или покупающие транспортное средство, для получения льгот должны иметь действительные водительские права, полученные в стране исхода.
- Репатрианты, вернувшиеся израильтяне и временные жители, обладающие действительными международными правами, полученными за рубежом, имеют право на вождение соответствующего транспорта в Израиле в

течение **года** после въезда в страну. Далее они должны поменять права, полученные за рубежом, на израильские. Более подробную информацию можно найти далее в разделе "Права на управление транспортным средством в Израиле".

Обратите внимание! Новые репатрианты – одиночки, прибывшие в страну в возрасте от 17 до 20 лет, не обладающие правами на вождение автомобиля из страны исхода, также имеют право на льготную покупку автомобиля – в том случае, если они служили в Армии Обороны Израиля в статусе солдата-одиночки и не выезжали из Израиля по окончании службы более чем на 4 месяца в течение года.

#### Специальные разрешения на ввоз

Ввоз из-за границы некоторых товаров на территорию Израиля требует специальных разрешений от различных ведомств: ввоз личного оружия – разрешения от МВД; лекарств, содержащих наркотические вещества – от Министерства здравоохранения; животных (включая домашних) и растений – от Министерства сельского хозяйства и ветеринарной службы; газового гриля – Института стандартов и пр.

Некоторые товары в Израиль ввозить **запрещено**. К ним относятся:

- фальшивые деньги и документы
- игровые автоматы и азартные игры
- наркотики и средства их производств
- лазерные приборы, создающие помехи измерению скорости движения автомобиля
- свежее мясо
- использованные пакеты, в которых хранились удобрения
- некоторые виды огнестрельного оружия (например, газовое)
- взрывчатые вещества и легковоспламеняющиеся вещества
- опасные животные (например, некоторые виды змей)
- порнографические материалы

• материалы, подстрекающие расизма и насилие или каклибо связанные с террористическими организациями и пр. Полный список товаров, запрещенных к ввозу или на ввоз которых требуется разрешение, можно найти на интернетсайте Таможенного управления.

## Льготы для вернувшихся израильтян

Вернувшиеся израильтяне имеют право на такие же таможенные льготы, как и новые репатрианты; при этом различаются некоторые условия получения льгот, такие как период действия прав на льготный ввоз товаров и пр. Более подробную информацию о налоговых льготах для вернувшихся израильтян можно получить по адресу: https://www.gov.il/he/Departments/Guides/customs-guide-for-returning-residents

## Период действия прав на льготный ввоз

Период действия прав на льготный ввоз:

- предметы личного пользования только при въезде в страну
- одежда и обувь при въезде в страну, в посылке за 30 дней до момента получения статуса репатрианта или до 3 месяцев после
- домашняя утварь, электроприборы, рабочие инструменты до 3 лет с момента получения статуса репатрианта
- транспортные средства до 3 лет с момента получения статуса репатрианта.

В некоторых случаях возможно **продление периода действия прав** (например, для студентов и служащих в армии репатриантов-одиночек), эту информацию следует проверить в индивидуальном порядке у вашего личного советника по абсорбции.

**Обратите внимание!** Право на получение таможенных льгот дается репатриантам и вернувшимся израильтянам только один раз.

Более подробную информацию можно найти на интернет-сайте Таможенного управления: https://www.gov.il/en/departments/israel\_tax\_authority или обратившись по электронной почте: mokedreshut@taxes.gov.il

#### ЖИЛЬЕ

Выбор места жительства является одним из важных шагов в процессе адаптпции в новой стране. Как правило, он зависит от предпочитаемого образа жизни: проживание в большом городе, маленьком городке или в сельской местности, в религиозном или светском районе, рядом с местом работы или учебы, близко к родственникам и друзьям, а также зависит от цен на жилье, местной системы образования, климата и многих других факторов.

Наиболее распространенным путем решения жилищной проблемы в Израиле являются покупка и аренда жилья. Существенный процент населения живет на съемных квартирах: студенты, молодые семьи, новые репатрианты в первое время после приезда и др. В сложных, так называемых "социальных случаях", государство предоставляет жилье в общественном секторе.

Перед выбором места жительства важно посоветоваться с родственниками и друзьями, проживающими в Израиле, которые знакомы с рынком жилья.

#### АРЕНДА КВАРТИРЫ

Аренда квартиры – почти всегда необходимое условие в решении жилищной проблемы на первое время по приезде в Израиль.

Как правило, при заключении договора об аренде требуются гарантийные обязательства. Наиболее распространенный способ – предоставление гаранта или гарантов (следует учитывать, что члены семьи не могут быть гарантами друг другу). Кроме этого хозяин квартиры может потребовать гарантийное обязательство (штар арвут) или гарантийный чек (чек битахон). Стандартный бланк гарантийного обязательства можно приобрести в любом почтовом отделении, гарантийный чек представляет собой обычный личный чек с подписью и гарантийной суммой без проставленной даты. В договоре на аренду должно быть оговорено, при каких нарушениях квартиросдатчик может обратиться в суд для требования

уплаты гарантийной суммы и указан номер гарантийного чека. По окончании срока договора гарантийное обязательство и *чек* битахон должны быть возвращены квартиросъемщику.

Обратите внимание! Для подписания договора можно либо воспользоваться стандартным бланком договора, который можно найти и распечатать из интернета, либо составить оригинальный текст у адвоката. Услуги адвоката платные. При заключении договора арендатору и квартиросъемщику необходимо представить удостоверение личности. Обычно договор составляется на иврите, поэтому вы вправе требовать перевести его на русский язык. Не стоит подписывать документ, о содержании которого вы не имеете представления.

Пример договора можно найти на сайте Министерства алии и интеграции по адресу: www.klita.gov.il

Большинство владельцев квартир предпочитают заблаговременную оплату – как минимум за три месяца вперед. Однако всегда можно предложить свой вариант – какой вам удобнее (помесячно, за год вперед и т.п.). При оплате за год или несколько лет вперед (при долгосрочном договоре) принято "поторговаться" и попытаться уменьшить величину арендной платы.

#### ПОКУПКА КВАРТИРЫ

Покупка квартиры – наиболее распространенная форма решения жилищной проблемы в Израиле. Это крупное вложение капитала, поэтому большинство израильтян для покупки квартиры используют государственную ипотечную ссуду, которую можно взять как для покупки жилья "со вторых рук", так и для приобретения нового.

При заключении сделки обычно прибегают к услугам адвоката, представляющего ваши интересы и проверяющего юридические аспекты покупки. При его посредстве происходит также уплата государственных налогов и гербовых сборов на покупку недвижимости.

Адвокат должен выяснить юридическое состояние той недвижимости, которую вы намереваетесь приобрести (где именно она зарегистрирована, кто, согласно регистрации, является хозяином, нет ли на ней залога или ареста). Впоследствии он составит текст договора о покупке таким образом, чтобы ваши интересы не пострадали.

Часто перед подписанием основного договора предлагается заключить предварительный договор (зихрон дварим), закрепляющий намерение о покупке и окончательную стоимость данной квартиры.

Предварительный договор не является обязательным условием. Можно сразу подписывать договор о покупке жилья, минуя зихрон дварим.

На интернет-сайте Министерства алии и интеграции есть пример договора на покупку квартиры по адресу: www.klita.gov.il

## ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПОМОЩЬ В ОБЛАСТИ ЖИЛЬЯ

## Первичные субсидии на аренду жилья

В первый год жизни в Израиле все новые репатрианты, проходящие прямую абсорбцию, получают субсидии на аренду жилья, которые включены в 7 выплат "корзины абсорбции". Начиная с восьмого месяца проживания в Израиле помощь на съем жилья выплачивается Министерством строительства и жилья непосредственно на текущий счет в банке.

Первичная помощь на аренду жилья оказывается репатриантам без проверки доходов, ее величина зависит от их возраста, семейного положения и длительности пребывания в Израиле.

Более подробную информацию о дальнейшей помощи на аренду жилья следует узнать у советника по абсорбции по месту жительства.

#### Социальное жилье

Некоторые группы репатриантов, соответствующие определенным критериям, имеют право на получение социального жилья.

Социальное жилье принадлежит государству и обслуживается компаниями, которые занимаются его содержанием и сдачей в

аренду гражданам Израиля, имеющим право на его получение (на сегодняшний день это компании "Амидар", "Мильгам", "Алоним-Магар"). Свободных квартир в этом секторе немного и, в основном, они находятся на периферии.

Обратите внимание! Распределение квартир происходит в соответствии с датой репатриации. Запись в очередь на получение социального жилья производится в отделении Министерства алии и интеграции по месту жительства. Квартиру очереднику могут предложить в любом районе, где имеется социальное жилье, и не обязательно в городе проживаниярепатрианта. Вкаждомгородеустанавливается дата репатриации, ограничивающая запись в очередь и соответствующая запасу социального жилья относительно количества репатриантов, проживающих в городе. Эта дата может отличаться в разных городах.

#### Право на получение социального жилья имеют репатрианты:

- пара пенсионеров или одинокие пенсионеры, репатриировавшиеся не ранее 1989 года, получающие пособие по старости с социальной надбавкой от Службы национального страхования
- неполные семьи
- семьи, один из членов которой страдает тяжелым хроническим заболеванием, при этом этот член семьи вписан в семейное удостоверение репатрианта
- семьи, один из членов которой имеет постоянную инвалидность не менее 75 %, при этом этот член семьи вписан в семейное удостоверение репатрианта и проживает в Израиле менее 15 лет
- многодетные семьи
- семьи в предпенсионном возрасте (до 5 лет), репатриировавшиеся не ранее 1989 года, могут получить право на социальное жилье по решению специальной комиссии.

Семьи репатриантов, признанные Министерством алии и интеграции имеющими право на социальное жилье:

- семьи, в том числе с одним родителем, с тремя и более детьми
- супружеские пары, где один из супругов имеет постоянную инвалидность не менее 75 % и получает пособие от Службы национального страхования, общий семейный доход которых не превышает установленного минимума, с двумя детьми и более
- супружеские пары, где один из супругов имеет постоянную инвалидность не менее 75 % и получает пособие от Службы национального страхования, общий семейный доход которых не превышает установленного минимума, с одним ребенком, получающим пособие по 100 % инвалидности
- супружеские пары без детей, каждый из супругов которых имеет постоянную инвалидность не менее 75 % и получает пособие от Службы национального страхования
- супружеские пары, каждый из супругов которых имеет постоянную инвалидность не менее 75 % и получает пособие от Службы национального страхования, с одним и более ребенком (не считая беременность).

Пока репатрианты, имеющие право на получение социального жилья, ожидают своей очереди, государство оказывает им помощь на аренду.

# Период действия льгот на получение социального жилья

Период действия льгот на получение социального жилья – 15 лет с момента репатриации. По истечении этого периода следует обратиться в Министерство строительства и жилья для проверки дальнейшего права на получение льгот.

Вместе с этим Министерство алии и интеграции продолжает оказывать помощь в получении социального жилья репатриантам, достигшим пенсионного возраста, не зависимо от количества лет, прожитых в Израиле, считающимся "не имеющими жилья" в соответствии с определением Министерства строительства и жилья (подробности – на интернет-сайте Министерства строительства).

Для проверки права на получение социального жилья следует обратиться к координатору по жилью в отделение Министерства алии и интеграции по месту жительства. При обращении в министерство необходимы следующие документы:

- удостоверение репатрианта
- копия документа о подтверждении прав на денежную помощь в жилищной сфере (теудат закаут)
- свидетельство о разводе для неполных семей, разведшихся в Израиле
- для разведшихся за границей удостоверение личности с отметкой "разведен(а)"
- медицинская справка в случае тяжелого хронического заболевания
- справка из Службы национально страхования или Министерства обороны о наличии инвалидности – в случае инвалидности
- бланк *"мейда рефуи-сиюди"*, подписанный врачом и медсестрой больничной кассы в случае тяжелой болезни.

Могут потребоваться дополнительные документы.

# Государственная помощь на аренду жилья

Пенсионерам (парам и одиночкам), получающим пособие по старости с социальной надбавкой от Службы национального страхования, выплачивается долгосрочная помощь на аренду в том случае, если они не приобрели квартиру и не получили социального жилья. Как правило, выплаты поступают на счет автоматически.

Сумма ежемесячной помощи пенсионерам, арендующим жилье у своих детей или близких родственников, немного меньше суммы, положенной пенсионерам, проживающим отдельно. Родственниками считаются: отец, мать, дочь, сын, зять, невестка, бывший супруг (супруга). Пенсионеры, снимающие квартиру не у родственников и проживающие самостоятельно, имеют право на получение доплаты к пособию на съем квартиры. Для оформления доплаты необходимо обратиться в одну из нижеуказанных компаний, сотрудничающих с Министерством строительства и жилья.

Для получения дополнительной помощи на аренду/получение социального жилья репатриантам необходим документ о подтверждении прав на денежную помощь в жилищной сфере *(теудат закаут)* от Министерства строительства и жилья.

Для оформления теудат закаут необходимо представить:

- удостоверение репатрианта
- удостоверение личности
- свидетельство о браке ( для семейных пар)
- справку о службе в Армии Обороны Израиля (если есть).

Оформить *теудат закаут* и подать просьбу на получение помощи следует в одной из компаний, сотрудничающих с Министерством строительства и жилья. На сегодняшний день это компании "Амидар", "Мильгам" и "Алоним-Магар".

Обратите внимание! Теудат закаут, как правило, выдается сроком на 1 год и подтверждает право на получение денежной помощи только для тех репатриантов, которые в нем указаны. Для дальнейшего получения льгот необходимо своевременно его обновлять.

Министерство алии и интеграции совместно с Министерством строительства и жилья разработало также несколько проектов, помочь социально слабым слоям репатриантов долгосрочной решении жилишного вопроса: проект аренды жилья (микбацей диюр), в рамках которого пожилые репатрианты, получающие от Битуах леуми особое пособие по старости с социальной надбавкой, могут заключить договор на долгосрочную аренду квартиры с опцией продления договора на более долгий срок; проект дирот нер - особый вид социального жилья, предназначенный для неизлечимо больных и лиц с ограниченными возможностями здоровья, прикованных к инвалидному креслу, права которых были утверждены комиссией по особым случаям (ваадат харигим). Более подробную информацию можно получить у координатора по вопросам жилья Министерства алии и интеграции по месту жительства.

## Помощь при покупке жилья

## Ипотечная ссуда

Ипотечная ссуда (машканта) – это долгосрочная ссуда на приобретение жилья, которая выдается под залог приобретаемой недвижимости, что и обеспечивает основную гарантию возврата ссуды. Как правило, подобные ссуды выдают ипотечные отделения коммерческих банков.

Если заемщик прекратил выплачивать ипотеку, банк имеет право через суд потребовать возврата вплоть до выселения и продажи жилья.

Пока ссуда не выплачена, продать или завещать жилье можно только с согласия банка. При этом можно вернуть ссуду досрочно или перевести остаток ипотеки на другую квартиру.

**Обратите внимание!** Существует два вида ипотечных ссуд – льготная ссуда (государственная машканта) и дополнительная ссуда (машлима).

## Льготная ссуда

Льготная (государственная) ссуда для приобретения жилья выдается в качестве государственной помощи, в соответствии с критериями, установленными правительством. Эта ссуда предназначена для существующей в Израиле категории граждан, которая характеризуется как "не имеющие собственного жилья".

Условия выдачи ссуды (сумма кредита, продолжительность периода погашения, процентная ставка, привязка к индексу потребительских цен) определяются государством в зависимости от льгот, на которые имеет право заемщик (льготы отражены в документе, подтверждающем право на финансовую помощь – теудат закаут).

Новые репатрианты, не имеющие жилья в Израиле, имеют право на получение льготной ссуды на покупку жилья. Для этого им необходимо оформить *теудат закаут*, определяющий их права и льготы в жилищной сфере.

Обратите внимание! Величина льготной ССУДЫ определяется В соответствии С баллами, которые начисляются в зависимости от времени проживания в Израиле и количества детей в семье, а также в зависимости от семейного статуса. Помимо этого предоставляется надбавка в связи со службой в армии - в соответствии количеством месяцев службы. Более информацию по этому вопросу можно найти на интернетсайте Министерства строительства и жилья.

## Дополнительная ссуда

Дополнительная ссуда (машлима) – это банковская ссуда, которая может выдаваться любому желающему на любые цели. Условия выдачи ссуды устанавливаются тем банком, в котором берется заем. В каждом банке могут быть свои условия, поэтому следует предварительно выяснить, какие условия наиболее приемлемы.

Существует возможность совместной покупки жилья близкими родственниками: родители, дети, внуки и братья/сестры. При этом правом владения жильем обладают все покупатели; запись об этом оформляется в соответствующих документах.

Присоединяющиеся к покупке семья или одиночка имеют право на получение 80 % от ипотечной ссуды, рассчитываемой в соответствии с количеством баллов, включая специальные надбавки для новых репатриантов. Объединяющиеся для покупки жилья также имеют право на полную надбавку за службу в армии в соответствии с продолжительностью службы. Дополнительные банковские ссуды выдаются только на единицу недвижимости и не объединяются.

## Специальные местные ссуды

Существуют также специальные местные ссуды на приобретение жилья на периферии, в так называемых районах национальных приоритетов. Местные ссуды предоставляются в соответствии с категорией населенного пункта, типа жилья и условий рынка недвижимости в этом районе. Большинство районов национальных приоритетов находятся на юге или на севере страны. Более подробную информацию о местных ссудах можно получить в ипотечных банковских отделениях.

# **ТРУДОУСТРОЙСТВО**



Успешное трудоустройство – важнейший фактор в процессе адаптации репатриантов в новой стране и их интеграции в израильское общество. При поиске работы важно учитывать сразу несколько факторов: состояние рынка труда, образование, профессию и спрос на нее в Израиле, опыт работы, возраст, готовность к переменам и переквалификации в случае необходимости и пр. Департаментом Трудоустройства Министерства алии и интеграции разработан ряд программ, которые помогут репатриантам быстрее найти свое место на израильском рынке труда:

- изучение иврита и профессиональные ульпаны
- перевод и оценка дипломов и документов, связанных с образованием и опытом работы
- построение индивидуальной программы по трудоустройству с личным советником по абсорбции и, при необходимости, с производственным психологом
- лицензирование или сертификация профессий, требующих разрешения на работу в Израиле
- поиск работы
- курсы профессиональной подготовки или переподготовки для тех, кто не может найти работу по специальности или тех, чья профессия не имеет спроса на израильском рынке труда.

#### ИЗУЧЕНИЕ ИВРИТА

Важным шагом к профессиональному успеху является хорошее знание иврита. Отдел образования взрослых Министерства образования, при совместном финансировании Министерством алии и интеграции, обеспечивает изучение иврита в ульпанах по всей территории Израиля. Существуют ульпаны для различных групп населения (ультраортодоксального сектора, пенсионеров, ученых, студентов и пр.); с утренними и вечерними часами обучения; ульпаны с обучением разной степени сложности и интенсивности.

В некоторых городах действуют профессиональные ульпаны первой ступени для специалистов с высшим образованием (как правило, врачей, медицинских работников, учителей и работников в сфере высоких технологий), где наряду с азами иврита изучается профессиональная лексика. В некоторых случаях в программу обучения могут быть включены термины на английском языке и приобретение компьютерных навыков. Во многих случаях предусматривается участие профессионального психолога и специалистов в области занятости.

Обучение в таких ульпанах оказывается полезным еще и потому, что классы в них состоят из коллег, что предполагает большую социальную и психологическую поддержку.

Кроме основной программы изучения иврита в ульпанах, Министерством алии и интеграции разработана программа участия в оплате частных курсов по изучению иврита – до, после или вместо обучения в ульпане, при помощи специального ваучера. Это временная программа, которая зависит от потребностей различных групп репатриантов и ограничена рамками бюджета. Условия участия в программе периодически меняются.

Более подробную информацию о работе и записи в ульпан следует узнать у личного советника по абсорбции.

## ПЕРЕВОД И ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ

Для поиска и устройства на работу или продолжения обучения в Израиле необходимо перевести на иврит трудовую автобиографию (корот хаим), документы об образовании, трудовом стаже, научной работе и пр.

В некоторых случаях требуются документы, перевод которых заверен нотариально. Как правило, услуги по переводу и нотариальному заверению документов платные и предоставляются частными фирмами.

Документы на английском языке переводить на иврит не требуется.

Обратите внимание! Процесс перевода и заверения достаточно долгий и может занять несколько недель. Можно перевести документы предварительно, еще до прибытия в Израиль.

# Подтверждение дипломов о высшем образовании, полученном за границей

Дипломы о высшем образовании следует подтвердить в отделе по оценке полученных за рубежом академических степеней и дипломов при Министерстве просвещения.

Отдел по оценке полученных за рубежом академических степеней и дипломов оценивает дипломы и академические степени, полученные за рубежом, в соответствии со степенями и дипломами, принятыми в Израиле. Наличие академической степени учитывается при установлении статуса (дарга) и назначении зарплаты для работников государственного и общественного сектора, а также способствует продвижению по службе, открывая возможность принимать участие в конкурсах на должности, требующие академическую степень.

Просьбу о подтверждении первой и второй академической степени можно подать лично в отдел по оценке полученных за рубежом академических степеней и дипломов Министерства просвещения по месту жительства или послать по почте по адресу:

Отдел по оценке полученных за рубежом академических степеней и дипломов

ул. Канфей Нешарим 22

Министерство просвещения

Иерусалим 9546434

Для представления просьбы о подтверждении академической степени по почте, необходимо выслать копии, заверенные нотариально и утвержденные печатью "соответствует оригиналу" (нееман ле макор).

**Просьба о подтверждении третьей академической степе- ни** подается **лично** в отдел по оценке полученных за рубежом академических степеней и дипломов Министерства просвещения по месту жительства.

**Обратите внимание!** Просьбы, посланные по почте, будут рассматриваться в первую очередь.

Список документов, необходимых для подтверждения академических степеней, часы работы и адреса местных отделений, можно найти на интернет-сайте Отдела по оценке полученных за рубежом академических степеней и дипломов по адресу:

http://cms.education.gov.il/EducationCMS/Units/KishreiChutz/ HaharachatTeharimAcademyim/Tahalichhagashatbakasha.htm

Обратите внимание! Не следует высылать по почте или оставлять в офисе оригиналы документов! Для представления просьбы о подтверждении академической степени по почте, необходимо выслать копии, заверенные нотариально и утвержденные печатью "соответствует оригиналу" (нееман ле макор). Оригиналы при этом остаются на руках.

## ИНДИВИДУАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПО ТРУДОУСТРОЙСТВУ

Еще во время обучения в *ульпане* новый репатриант, совместно с личным советником по абсорбции, может составить индивидуальную программу по трудоустройству. Программа составляется в соответствии с образованием и опытом работы репатрианта и зависит от состояния рынка труда в стране. Программа поможет репатрианту наметить действия по трудоустройству в Израиле по окончании обучения в ульпане.

В рамках индивидуальной программы репатриант может получить различные виды помощи для трудоустройства и получения финансовой независимости.

#### РАЗРЕШЕНИЕ НА РАБОТУ В ИЗРАИЛЕ

В соответствии с Израильским трудовым законодательством, обладателям многих специальностей для работы в Израиле необходимо получить лицензию на работу либо подтверждение квалификации в соответствующих министерствах и ведомствах. Для этого, как правило, необходимо сдать экзамены, определяющие, насколько знания и опыт новых репатриантов отвечают израильским требованиям к специалистам данной отрасли и квалификации.

Кроме этого, некоторые профессии требуют регистрации в соответствующих отделах Министерства труда, социального обеспечения и общественных услуг.

Для ряда специальностей департамент по трудоустройству Министерства алии и интеграции организует курсы подготовки к экзаменам на получение лицензии.

Министерство алии и интеграции принимает участие в организацииифинансированиикурсовпоподготовкек экзаменам на получение лицензий по следующим специальностям: врачи, стоматологи, фармацевты, ветеринары, адвокаты, аудиторы и пр. Курсы организуются в зависимости от количества участников, времени и частоты государственных экзаменов на получение лицензии по той или иной специальности и пр. Более точную информацию у курсах следует получить у своего личного советника по абсорбции или у координатора по трудоустройству.

# Прфессии, требующие лицензии

#### Медицинские специальности

На сегодняшний день обладатели всех медицинских и большинства пара-медицинских специальностей, полученных за границей, должны получить разрешение на работу в Израиле. Для этого, как правило, необходимо сдать экзамены, определяющие, насколько знания и опыт новых репатриантов отвечают израильским требованиям к специалистам данной отрасли и квалификации.

Исключение составляют только опытные врачи международной квалификации, научные заслуги которых признаны Ученым советом профсоюза врачей.

Обратите внимание! В настоящее время Министерство здравоохранения внесло много изменений в лицензирование медицинских специальностей, полученных за рубежом. Наиболее полную информацию можно получить на интернетсайте Министерства здравоохранения по адресу:

https://www.health.gov.il/Russian/Subjects/ MedicalAndHealthProfessions/Pages/default.aspx Процесс лицензирования работников здравоохранения определяется Отделом лицензирования медицинских профессий Министерства здравоохранения. Новые репатрианты, завершившие медицинское образование за границей, должны подать просьбу на получение лицензии в Отдел лицензирования медицинских профессий в соответствии с их зарубежным стажем работы по специальности, и получить разрешение начать процесс лицензирования: для врачей, не имеющих стажа работы по специальности за рубежом; для врачей, работавших по специальности; для врачей, имеющих стаж по специальности 14 лет и более.

Более полная информация о лицензировании медицинских специальностей содержится в брошюре Департамента информации и публикаций "Лицензии на работу. Куда обращаться", также подробную информацию и правила Министерства здравоохранения для подачи просьбы на получение лицензии для дипломированных медицинских работников можно найти на интернет-сайте Министерства здравоохранения.

### Другие прфессии, требующие лицензии

#### Общие специальности

- учителя
- адвокаты
- аудиторы
- социальные работники
- водители тяжелого грузовика/общественного транспорта
- инженеры и архитекторы
- частные детективы

## Специальности в сфере обслуживания

- электрики
- специалисты в области оптики
- экскурсоводы
- ветеринары

#### Агенты

- агенты по недвижимости (риелторы)
- страховые агенты, пенсионные финансовые агенты, пенсионные консультанты
- консультанты по инвестициям.

Просьбу о получении лицензии на работу следует подавать в соответствующее ведомство (врачам - в Министерство здравоохранения, юристам - в Коллегию адвокатов, учителям - в Министерство просвещения, инженеры и архитекторы - в Министерства труда, социального обеспечения и общественных услуг и пр.).

Более полная информация о лицензировании содержится в брошюре Департамента информации и публикаций "Лицензии на работу. Куда обращаться".

## Профессии, требующие подтверждения квалификации

Ряд профессий, полученных за рубежом (кондитеры, арматурщики, косметологи, агенты по недвижимости, туристические агенты и пр.), в Израиле требует подтверждения квалификации (ишур асмаха/ишур микцои) в соответствующих ведомствах.

Для подтверждения квалификации необходимы документы и дипломы (включая вкладыш с оценками и количеством учебных часов), оригиналы и копии, переведенные на иврит или английский и заверенные нотариально.

Согласно Закону о службе по трудоустройству, по этим специальностям могут проводиться экзамены, включающие проверку теоретических знаний и практических навыков. Как правило, экзамены принимаются в два этапа - на первом этапе проверяются теоретические знания, а после успешного прохождения теории – практические навыки владения профессией.

Обратите внимание! Необходимо проверить заранее, требует ли ваша специальность подтверждения квалификации для работы в Израиле. Правила получения разрешения на работу для различных профессий время от времени меняются. По вопросам, связанным с подтверждением квалификации для различных профессий, следует обращаться к личному советнику по абсорбции по месту жительства, а также в организации и ведомства, которые непосредственно занимаются интересующим вас вопросом.

# Профессии, требующие регистрации

Инженеры и архитекторы – новые репатрианты должны получить свидетельство о регистрации в Списке инженеров и архитекторов. Такое свидетельство (теудат-ришум) выдается отделом регистрации инженеров и архитекторов Министерства экономики и промышленности.

Дипломированным геодезистам для регистрации следует обращаться в Центр картографии Израиля; младшим инженерам и техникам в области электротехники, электричества и электрики линий высокого напряжения – в отдел квалификации Министерства труда, социального обеспечения и общественных услуг для регистрации в "Реестре младших инженеров, техников и инженеров".

Обратите внимание! По вопросам, связанным с профессиями, требующими регистрации, следует обращаться к личному советнику по абсорбции по месту жительства, а также в соответствующие организации и ведомства, которые непосредственно занимаются интересующим вас вопросом.

#### ПОИСК РАБОТЫ

Новые репатрианты, закончившие получать выплаты "корзины абсорбции" и еще не нашедшие работу, имеют право на получение помощи в трудоустройстве – от координатора по трудоустройству получить направление на курсы или семинар по поиску работы, приглашения на ярмарку по трудоустройству от Министерства алии и интеграции и пр.

При поиске работы также можно воспользоваться:

- объявлениями в газетах и интернете
- личными связями, контактами друзей и знакомых
- помощью частных бюро по трудоустройству (коах адам)
- услугами государственного бюро по трудоустройству (лишкат а-таасука) по окончании первого года после репатриации. Отделения бюро по трудоустройству находятся практически во всех городах Израиля.

#### ПОСОБИЕ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ПРОЖИТОЧНОГО МИНИМУМА

Новые репатрианты, закончившие получать выплаты "корзины абсорбции" и еще не нашедшие работу, имеют право на получение пособия по обеспечению прожиточного минимума от Министерства алии и интеграции . Кроме того, на пособие по обеспечениюпрожиточногоминимумаимеютправорепатрианты, обучающиеся в ульпане и не получающие "корзину абсорбции"; репатрианты в первый год после репатриации, обучающиеся на дневных курсах не менее 24 часов в неделю, организованных Министерством алии и интеграции; вернувшиеся израильтяне (в течение 3 месяцев со дня возвращения в Израиль).

Для оформления пособия по обеспечению прожиточного минимума по окончании выплат "корзины абсорбции" следует обращаться в Министерство алии и интеграции, к личному советнику по абсорбции.

Обратите внимание! Пособие будет выплачиваться до того момента, пока не будет найдена работа или до истечения первого года пребывания в стране в качестве нового репатрианта. По окончании 12 месяцев со дня получения статуса, новым репатриантам, не нашедшим работу, следует зарегистрироваться в Бюро по трудоустройству по месту жительства и обратиться в Службу национального страхования (Битуах леуми).

#### НАПРАВЛЕНИЕ НА КУРСЫ

Направление на курсы (подготовки к экзаменам для получения лицензии на работу, повышения квалификации, переквалификации) можно получить у личного советника по абсорбции.

Новые репатрианты, направленные на курсы, во время обучения получают пособие на проживание (дмей киюм).

Новые репатрианты и вернувшиеся израильтяне, имеющие право на льготы от Министерства алии и интеграции, обладающие высшим или специальным образованием, не имеющие работы или занятые на неквалифицированной низкооплачиваемой работе, имеют право на помощь центров трудоустройства.

Центры предоставляют следующие услуги:

- профессиональные консультации в области трудоустройства
- курсы профессионального иврита
- семинары по поиску работы
- участие в оплате курсов профессиональной переподготовки или обучения новым специальностям (программа "Ваучер") или прием на работу на испытательный срок в течение месяца
- сопровождение в процессе трудоустройства.

## ЧАСТИЧНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ЗАРАБОТНОЙ ПЛАТЫ

Министерство алии и интеграции при определенных условиях может участвовать в субсидировании заработной платы репатрианта (в течение ограниченного времени и до определенной суммы), чтобы способствовать его трудоустройству по специальности и дальнейшей профессиональной интеграции. Помощь предоставляется непосредственно работодателю при условии, что он обязуется трудоустроить репатрианта и после окончания периода оказания помощи.

Информацию об условиях участия в данной программе следует получить у личного советника по абсорбции по месту жительства.

### ПОМОЩЬ ДЕЯТЕЛЯМ ИСКУССТВ И СПОРТСМЕНАМ

Отдел абсорбции творческих работников при департаменте по трудоустройству Министерства алии и интеграции оказывает разные виды помощи людям творческих профессий и спортсменам. Право на получение помощи имеют репатрианты – до 10 лет пребывания в Израиле со дня репатриации и вернувшиеся израильтяне – до 24 месяцев со дня возвращения в Израиль в возрасте 17 лет и старше.

Более полную о помощи деятелям искусств и спортсменам информацию можно получить у личного советника по абсорбции, в брошюре Департамента информации и рекламы "Трудоустройство" или на интернет-сайте Министерства алии и интеграции.

# Помощь деятелям искусств

Советники по трудоустройству направляют репатриантов в одну из профессиональных аттестационных комиссий. Такая комиссия уполномочена признать репатрианта/вернувшегося израильтянина в качестве деятеля искусств и присвоить ему статус "хорошего", "выдающегося" или "исключительно выдающегося".

# Центр интеграции репатриантов – деятелей искусств

При Министерстве алии и интеграции действует Центр интеграции репатриантов – деятелей искусств, куда могут

обращаться организации и ассоциации, заинтересованные в получении денежной помощи для осуществления различных творческих проектов, включающих в себя долгосрочное трудоустройство репатриантов и вернувшихся израильтян – обладателей творческих профессий.

## Помощь спортсменам и тренерам

Репатрианты и вернувшиеся израильтяне, которые были признаны приз были признаны Управлением по делам спорта при Министерстве науки, культуры и спорта Израиля профессиональными спортсменами/тренерами, имеют право на получение одноразового подарка для приобретения спортивного оборудования или профессиональной спортивной формы. Кроме этого, им полагается помощь в трудоустройстве, в соответствии с правилами Министерства алии и интеграции.

### ЦЕНТР ИНТЕРГАЦИИ В НАУКЕ

Центр интеграции в науке (а-мерказ ле-клита бэ-мада) при Министерстве алии и интеграции содействует трудоустройству ученых – новых репатриантов и вернувшихся израильтян. Центр помогает научным работникам; инженерам, занимающимся научными разработками; конструкторам и рационализаторам. Центр частично субсидирует заработную плату ученых-репатриантов и создание новых рабочих мест.

Более подробную информацию можно получить у личного советника по абсорбции и у координаторов центра. Рекомендуется также посетить интернет-сайт Центра интеграции в науке по адресу:

https://www.gov.il/he/departments/topics/absorption\_in\_science

# Стипендии на получение третьей академической степени

Новые репатрианты в возрасте до 37 лет, получающие третью академическую степень (докторат) в одном из признанных в Израиле университетов, могут претендовать на стипендию от Центра интеграции в науке. Более подробную информацию следует узнать у личного советника по абсорбции или на сайте Министерства алии и интеграции.

## ПОМОЩЬ ЧАСТНЫМ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЯМ



Примерно шестая часть работающих в Израиле является частными предпринимателями. В последние годы правительство сокращает государственное вмешательство в экономику, проводит мероприятия по либерализации рынка, передаче государственных фирм в частные руки, расширению системы частного подряда и субподряда. Все это создает благоприятный климат для развития частного сектора. Квалифицированную помощь новым репатриантам и вернувшимся израильтянам - бизнесменам оказывает Департамент поддержки деловой инициативы и налоговой политики Министерства алии и интеграции. В его функции входит:

- основание и развитие консультационных центров
- проведение различных курсов и семинаров для репатриантов-предпринимателей
- проведение консультаций специалистов для разработки бизнес-планов и проверки коммерческого потенциала бизнес-идей
- помощь в получении кредитов на льготных условиях для открытия и развития бизнеса
- субсидирование услуг специалистов-консультантов, помогающих повысить качество управления бизнесом.

Информацию отом, куда обращаться за получением консультаций и финансовой помощи для открытия частного дела, вы можете получить в любом местном отделении Министерства алии и интеграции. На сайте www.2binisrael.org.il Министерства алии и интеграции и Управления по делам малого и среднего бизнесов можно получить консультацию на иврите, а также на русском, английском, французском и испанском языках.

# ЦЕНТРЫ ПОДДЕРЖКИ ДЕЛОВОЙ ИНИЦИАТИВЫ "МААЛОТ"

Серьезную поддержку основанию и развитию бизнеса оказывают Центры поддержки деловой инициативы для новых репатриантов и вернувшихся израильтян "МААЛОТ"



в различных городах страны (адреса см. в разделе "Адреса и телефоны"). Центры работают при поддержке Министерства алии и интеграции.

Обратите внимание! В центрах поддержки деловой инициативы высококвалифицированные специалисты проводят первичную оценку проектов новых репатриантов; составляют бизнес-план; намечают сумму первоначального капитала, необходимого для открытия дела; вычисляют степень риска открытия предприятия.

На открытие или развитие дела можно получить ссуду из фонда поддержки частной инициативы. Величина ссуды определяется в зависимости от потребностей бизнеса. Часть первоначального капитала репатриант обязательно должен внести из собственных средств – специалисты считают, что это повышает уровень ответственности предпринимателя и способствует успешному развитию бизнеса. Новые репатрианты - частные предприниматели получают значительные льготы, связанные с возвратом кредитов на первоначальный капитал. Масштабы льгот определяются для каждого случая индивидуально.

Обратите внимание! Опубликованная в настоящем разделе информация носит вспомогательный характер, представлена с целью общей ориентации и не является основанием для получения той или иной помощи. Периодически информация изменяется, и перед тем, как предпринять какие-либо действия, проверьте, пожалуйста, свой правовой статус.

Источниками информации о законах и правилах являются официальные инстанции, однако возможны случаи ошибок, неясностей и несоответствий между опубликованной информацией и законами и инструкциями. В таких случаях, как указано выше, определяющими являются законы и инструкции, а не опубликованная в брошюре информация.

#### НАЛОГОВЫЕ ЛЬГОТЫ



### СКИДКИ ПРИ ВЫПЛАТЕ ПОДОХОДНОГО НАЛОГА

Каждый гражданин, имеющий доходы, обязан отчислять государству подоходный налог (мас ахнаса). В Израиле используется прогрессивная шкала вычисления подоходного налога. До определенной суммы доходы граждан Израиля не облагаются налогом. Сумма, превышающая данный минимум, по мере увеличения делится на несколько уровней – налоговых ступеней (мадрегот мас). Сумма, соответствующая первой ступени, облагается минимальным (в процентном отношении) налогом. С каждой последующей ступенью налог увеличивается, пока не достигает максимального уровня налогообложения.

# **Пытоты в налогообложении в течение 10 лет с момента перемены статуса**

Новые репатрианты и вернувшиеся израильтяне (тошавим хозрим), прожившие за границей как минимум 10 лет непрерывно, имеют право на получение льгот в налогообложении в течение 10 лет с момента перемены статуса и переезда на ПМЖ в Израиль. Данные налоговые льготы включают в себя освобождение от уплаты подоходного налога на все доходы из-за рубежа – активные и пассивные – такие как доходы от бизнеса и инвестиций, дивиденды, доходы от аренды и гонорары, доходы от реализации имущества, находящегося за пределами Израиля и пр.

## Льготные единицы

Минимальная сумма доходов каждого работающего гражданина Израиля освобождается от налога. Это освобождение происходит за счет того, что государство предоставляет всем своим гражданам определенное количество льготных единиц (некудот зикуй), снижающих налог.

**Обратите внимание!** В настоящее время количество льготных единиц для работающих мужчин составляет 2,25, для работающих женщин – 2,75.

Помимо льгот, общих для всех граждан страны, многие работники имеют право на дополнительные льготные единицы.

Обратите внимание! Новые репатрианты получают дополнительные льготные единицы в течение первых 42 месяцев пребывания в стране по следующей схеме:

- три дополнительные единицы в течение первых 18 месяцев
- две дополнительные единицы в течение следующих 12 месяцев
- одну дополнительную единицу в течение следующих 12 месяцев.

Для получения налоговых льгот следует заполнить специальный бланк (тофес 101) и передать его работодателю до окончания налогового года (до конца декабря текущего года). К бланку следует приложить копию удостоверения репатрианта.

Часто налоговые льготы для репатриантов оформляются в бухгалтерии сразу при устройстве на работу, при этом желательно проверить, все ли положенные льготы учтены.

Граждане Израиля, работающие на нескольких работах, должны согласовать выплату подоходного налога в налоговом управлении (теум мас), чтобы не платить максимальный налог за дополнительный доход.

Любую информацию о налоговых льготах можно получить на интернет-сайте Налогового управления по адресу: www.taxes.gov.il

# Период адаптации к новым условиям сроком в один год (*шнат истаглют*)

Государство Израиль предлагает репатриантам и вернувшимся израильтянам-старожилам период адаптации к новым условиям сроком в один год. В течение этого года они не будут рассматриваться Налоговым управлением как жители Израиля в области выплат подоходного налога (мас ахнаса). Для получения года адаптации необходимо заполнить просьбу (бланк просьбы можно найти на интернет-сайте Налогового управления) и отправить ее в Министерство алии и интеграции в течение 90 дней с момента прибытия в Израиль.

# ПОМОЩЬ СТУДЕНТАМ-РЕПАТРИАНТАМ



#### УПРАВЛЕНИЕ ПО ДЕЛАМ СТУДЕНТОВ

Управление по делам студентов Министерства алии и интеграции оказывает материальную помощь студентам-репатриантам в течение первых трех лет обучения и сопровождает их на всем протяжении обучения в высших и специальных учебных заведениях, оказывая помощь как в учебе, так и решении социальных проблем. Работниками Управления организуются консультации и предоставляется помощь в выборе учебного профиля, проводятся вспомогательные уроки для нуждающихся студентов. Те, кто имеет на это право, получают стипендии или удобные для возврата ссуды на аренду жилья и оплату текущих расходов. Особые стипендии выделяются студентам – выходцам из Бухары, Кавказа и Эфиопии.

# Виды помощи, предоставляемые Управлением по делам студентов

- Оплата обучения на первую степень (В.А.), вторую степень (М.А.), диплом специалиста (о профессиональной подготовке), диплом младшего инженера.
- Информация и консультации по вопросам высшего образования в Израиле и помощь в выборе учебного профиля.
- Подготовительные академические программы для студентов-репатриантов.
- Услуги координаторов для личной и социальной поддержки студентов.
- Персональная и общественная поддержка, а также консультации на протяжении всего обучения.
- Общественно-культурная работа.
- Общественно-социальная работа проект "ШАХАК".
- Консультации перед репатриацией для находящихся за границей.

## Условия получения помощи

Предоставление репатриантам помощи в оплате обучения обусловлено несколькими факторами:

- наличием должного "статуса" (новый репатриант, вернувшийся несовершеннолетний, израильтянин, родившийся за границей – в соответствии с критериями Министерства алии и интеграции)
- длительностью пребывания в Израиле (необходимо начать обучение в течение 36 месяцев с момента получения статуса, не включая срок службы в армии и гражданскую службу)
- возрастом (можно начать учебу на подготовительном отделении до 23 лет; на первую степень до 27 лет; на диплом младшего инженера до 28 лет; на вторую степень, курсы переквалификации до 30 лет)
- академическими критериями (аттестат зрелости; соответствие критериям поступления в учебное заведение; успешный переход с одного академического года на следующий год; обучение в учебных заведениях и на направлениях, признанных Управлением по делам студентов)
- количеством лет обучения для получения академической степени.

Управлением по делам студентов признаются следующие учреждения:

- для получения первой и второй академической степени: университеты; высшие учебные заведения (институты); академические колледжи; инженерные колледжи; педагогические колледжи
- для получения диплома специалиста: технологические инженерные колледжи (под надзором Государственного технологического института); медицинские колледжи (под надзором Министерства здравоохранения); колледжи искусств (под надзором Министерства образования); курсы и педагогические колледжи (религиозный сектор); учебные заведения, признанные государственными инстанциями.

# Изучения иврита и предакадемические подготовительные программы для студентов

Всем молодым репатриантам, желающим получить академическое образование в Израиле, настоятельно рекомендуется обучение в одном из студенческих ульпанов.

Учащиеся студенческих ульпанов – молодые репатрианты и студенты. Учебная программа адаптирована к академическому уровню иврита и опирается на университетские учебники. Начало и завершение занятий совпадают с учебным годом.

Занятия включают подготовку к экзаменам на определение уровня владения ивритом, соответствующего академическому, а также интенсивное взаимодействие с Управлением по делам студентов, включая распространение и разъяснение полезной информации, индивидуальные консультации по продолжению учебы, встречи и ознакомительные экскурсии по учебным заведениям Израиля и пр.

## Подготовительное отделение для репатриантов ("МЕХИНА")

Для поступления в большинство вузов в Израиле необходимо успешное окончание подготовительного отделения для репатриантов ("МЕХИНЫ"). Помощь для обучения на подготовительном отделении предоставляется репатриантам при условии, что они являются обладателями аттестата зрелости или свидетельства об окончании школы, которые не считаются эквивалентными поступлению в вуз в стране исхода, а также при условии, что выбранный ими университет или вуз требует прохождения "МЕХИНЫ".

Как правило, студенты, обучающиеся на подготовительном отделении для репатриантов ("MEXИНЕ"), субсидируемом Управлением по делам студентов, не имеют права на финансирование их участия в программе "ТАКА".

## Программа "ТАКА"

Предакадемическая подготовительная программа "ТАКА" предназначена:

• для обладателей полученного за рубежом аттестата зрелости, эквивалентного израильскому (*теудат багрут*)

- для абитуриентов, освобожденных от обучения на подготовительном отделении ("МЕХИНА")
- для тех, кто обучался в признанном вузе в стране исхода не менее одного академического года
- для абитуриентов, поступающих на получение второй степени / диплома младшего (практического) инженера / специального диплома
- для абитуриентов вузов, в которых подготовительное отделение ("МЕХИНА") не является необходимым условием поступления (только несколько университетов требуют прохождения подготовительных курсов в качестве предварительного условия для обучения на первую степень)
- для обладателей второй академической степени в возрасте до 30 лет, а также молодых докторантов.

Условия приема – справка об участии в программе от Управления по делам студентов и успешное прохождение экзамена на знание иврита.

Продолжительность курса обучения – примерно 5 месяцев.

## Летний ульпан

Обучение в летнем ульпане - это уникальная возможность интенсивного изучения иврита для студентов и молодых обладателей высшего образования.

На обучение в летнем ульпане имеют право:

- выпускники программы "TAKA" подготовительной предакадемической программы
- репатрианты, имеющие право на помощь от Управления по делам студентов, обучающиеся в высших учебных заведениях и еще не достигшие уровня знания иврита для получения освобождения
- репатрианты, имеющие право на помощь от Управления по делам студентов, желающие получить высшее образование в Израиле (кандидаты на прохождение программы "ТАКА")
- обладатели второй академической степени и докторанты в возрасте до 30 лет.

Продолжительность курса обучения в летнем ульпане – примерно 5 недель.

# Открытие интерактивного дела в Управлении по делам студентов

Для получения материальной помощи необходимо открыть интерактивное дело в Управлении по делам студентов. Для этого следует обратиться в одно из отделений Министерства алии и интеграции для получения персонального пароля.

После открытия электронного дела следует обратиться в одно из отделений Министерства алии и интеграции в начале учебного года/семестра – не позже указанных дат. При себе необходимо иметь оригиналы всех документов. Для получения помощи на обучение в первом семестре – не позднее 28 ноября, во втором семестре – не позднее 15 июня, для получения помощи на обучение в летнем семестре – не позднее 15 августа.

# Необходимые документы для открытия интерактивного дела в Управлении по делам студентов:

- 1. Теудат оле или теудат зеут.
- 2. Документы, подтверждающие ваше образование (оригиналы):
  - аттестат зрелости (багрут)
  - все имеющиеся дипломы (высшее/профессиональное образование) и вкладыши с оценками
  - любой другой документ, подтверждающий ваше образование.
- 3. Справка об окончании подготовительной программы (МЕХИНА) если такая имеется.
- 4. Письмо о поступлении в высшее учебное заведение.
- 5. Справка об окончании армейской службы
  - новые репатрианты, которые находятся в стране больше года и являются военнообязанными, должны предъявить документ об отсрочке, завершении или освобождении от армейской/альтернативной службы
  - новым репатриантам, которые находятся в стране меньше года, нет надобности представлять вышеуказанные справки
  - репатрианты в статусе "вернувшийся несовершеннолетний" (катин хозер) должны представить справку о постановке на учет в военкомате.
- 6. Студенты, которые начинают обучение в университете, должны предъявить:

- подтверждение платежей, переведенных в вуз (если таковые имеются)
- банковский чек или справку из банка, где указан номер счета
- банковское обязательство (ораат кева), заверенное банком.

Желательно отсканировать документы в формате PDF, поместив страницы одного документа в один файл.

Управление по делам студентов сохраняет за собой право потребовать дополнительные документы в случае необходимости.

## СПЕЦИАЛЬНЫЙ КУРС ПОДГОТОВКИ К ПРОХОЖДЕНИЮ ГИЮРА

Организация "Натив" – центр национальной идентификации и гиюра – проводит специальный курс подготовки к прохождению гиюра, предназначенный для студенческой аудитории и учитывающий временные ограничения и учебную нагрузку. Курс предусматривает личное сопровождение на всем протяжении прохождения гиюра. Услуга предоставляется только гражданам и постоянным жителям Израиля. Более подробную информацию можно получить по телефону: 1800-210-558 и на интернет-сайте по адресу: http://nativhagiur.org.il

# Информация для желающих репатриироваться

Для тех, кто заинтересован в получении высшего образования в Израиле, еще дорепатриации можно обратиться в Академический отдел предварительной проверки документов Управления по делам студентов для получения информации и индивидуальной консультации; проверки документов об образовании; проверки соответствия условиям получения помощи от Управления по делам студентов; подбора индивидуальной программы абсорбции; записи на специализированную программу.

Отдел предоставляет информацию на четырех языках:

- английском: aceng@moia.gov.il
- французском: acfr@moia.gov.il
- испанском: aclat@moia.gov.il
- русском: acrus@moia.gov.il

Более подробную информацию можно найти на интернет-сайте Управления по делам студентов по адресу: www.studentsolim.gov.il

#### СЛУЖБА В АРМИИ ОБОРОНЫ ИЗРАИЛЯ



#### СРОЧНАЯ СЛУЖБА

Все граждане Израиля старше 18 лет являются военнообязанными.

Новые репатрианты имеют отсрочку от службы в армии и призываются на срочную военную службу не ранее, чем через 12 месяцев, а на резервистскую – через 24 месяца со дня приезда. Как правило, репатриант получает по почте повестку (цав крия), обязывающую явиться в призывной пункт.

Вернувшиеся подростки по возвращении в Израиль должны обратиться в армейские инстанции и получить направление на службу в армии или освобождение от нее.

Срок и категория военной службы зависит от возраста репатрианта на момент его первого прибытия в Израиль, семейного положения и "медицинского профиля" – общего состояния здоровья.

Продолжительность срочной военной службы в Израиле для мужчин и женщин не одинакова.

Обратите внимание! Точный срок вашей службы будет установлен только после вашей явки на призывной пункт. При определении этого срока могут сыграть роль различные факторы. Более полную информацию можно также получить по электронной почте: meitav@idf.gov.il или в информационном центре МЕЙТАВ по телефонам: 03-7388888/\*3529.

В соответствии с Законом от 1986 года, лица определенных специальностей (врачи, стоматологи и пр.) в возрасте до 38 лет в случае надобности могут призываться на срочную службу, и на военные сборы – в возрасте до 43 лет.

Более полную информацию о правилах призыва в армию можно получить на интернет-сайте Армии Обороны Израиля по адресу: https://www.mitgaisim.idf.il

## СТУДЕНЧЕСКИЙ РЕЗЕРВ ДЛЯ НОВЫХ РЕПАТРИАНТОВ

Новые репатрианты призывного возраста могут получить отсрочку от службы в армии для получения высшего или



специального образования. Для этого они должны записаться в студенческий резерв – академический (атуда академит) или технологический (атуда технологит). Зачисление в резерв производится только с разрешения Армии Обороны Израиля и по существующим в армии критериям.

Для женщин условия службы в академическом резерве аналогичны условиям службы для мужчин.

Репатрианты, окончившие среднюю школу в Израиле, зачисляются в студенческий резерв на общих основаниях.

#### ПОМОЩЬ СОЛДАТАМ-РЕПАТРИАНТАМ

Все солдаты-репатрианты, проходящие срочную военную службу, имеют право на определенные льготы (денежное пособие, отпуска и увольнительные, социальные льготы и т.д.). Солдаты-одиночки и женатые солдаты пользуются также дополнительными льготами.

Новым репатриантам, проходящим срочную службу в армии, продлеваются сроки предоставления помощи от Министерства алии и интеграции – на время, соответствующее сроку службы. Для получения льгот следует обратиться в отделения Министерства алии и интеграции по месту жительства.

## Ежемесячные пособия для одиноких солдат

Одинокие солдаты (репатрианты, проходящие срочную службу, которым Армия Обороны Израиля присвоила этот статус согласно своим критериям) имеют право на ежемесячные пособия:

- От ЦАХАЛа: одинокие солдаты, проходящие срочную службу, имеют право на получение ежемесячного пособия в дополнение к получаемому ими денежному содержанию для военнослужащих. Величина пособия периодически корректируется.
- От Министерства алии и интеграции: одинокие солдаты, проходящие срочную службу, а также солдаты, получающие материальную помощь от армии (ташлюмей мишпаха), имеют право на получение ежемесячного пособия от Министерства алии и интеграции в дополнение к получаемому ими денежному содержанию от Армии Обороны Израиля. Величина пособия периодически корректируется.

Кроме того, Армия Обороны Израиля предоставляет одиноким солдатам денежную помощь на аренду квартиры и оплату коммунальных услуг.

# Право на получение ежемесячного пособия от Министерства алии и интеграции имеют:

- одинокие солдаты новые репатрианты, вернувшиеся подростки (ктиним хозрим) или репатрианты израильтяне (эзрахим олим), призванные в армию, находящиеся в стране не более 5 лет (для представителей эфиопской и кавказской общин не более 10 лет)
- одинокие солдаты вернувшиеся израильтяне *(тошавим хозрим)*, призванные в армию, находящиеся в стране не более 2 лет.

#### Условия оказания помощи:

- на момент призыва в армию репатриант имеет право на льготы
- солдат признан Армией Обороны Израиля как имеющий право на помощь.

## Помощь от Министерства строительства

Молодые репатрианты, получающие помощь на аренду квартиры от Министерства строительства, получают его также и в период службы в армии. Период срочной службы в армии не учитывается при определении срока получения помощи на аренду жилья. Для ее получения требуется оформить документ о подтверждении прав на денежную помощь в жилищной сфере (теудат закаут). Более подробно об этом следует узнать у личного советника по абсорбции.

## Дополнительные пособия

Одинокие солдаты, имеют право на получение одноразового пособия на свадьбу в период прохождения срочной службы, которое выдается в дополнение к помощи, положенной каждому солдату, справляющему свадьбу в подобный период.

Солдаты, испытывающие материальные затруднения, могут обратиться за помощью в **специальный фонд помощи** Армии Обороны Израиля.

Обратите внимание! Период срочной службы в Армии Обороны Израиля не входит в период получения помощи от Министерства алии и интеграции. Поэтому сроки предоставления помощи могут быть продлены репатриантам, проходящим срочную службу в армии и год предармейской службы (шнат шерут) – на время, соответствующее сроку службы. По окончании службы в армии репатрианты могут обратиться за продлением периода их прав к личному советнику по абсорбции по месту жительства.

#### ПРОГРАММА "ИТАНУ" ДЛЯ ОДИНОКИХ РЕПАТРИАНТОВ

Программа Министерства алии и интеграции "Итану" ("С нами вместе") призвана объединить одиноких солдат-репатриантов в сплоченную группу, так называемое "ядро" ("гарин"). Кроме этого, программа предоставляет одиноким солдатам общий дом, куда они могут вернуться на выходные, праздники или на время отпуска из армии, обменяться мнениями и поделиться проблемами.

Программа рассчитана на молодых людей еврейской национальности и детей евреев-израильтян в возрасте от 17,5 до 23 лет, пребывающих в Израиле перед репатриацией, желающих репатриироваться и служить в Армии Обороны Израиля.

В рамках программы проводятся ознакомительные встречи и семинары, на которых создаются группы ("ядра") для совместного прохождения абсорбции в израильских киббуцах или поселках. В принимающем киббуце или поселке участники программы "Итану" занимаются изучением иврита, знакомятся с историей Израиля и готовятся к службе в ЦАХАЛе.

Более подробную информацию можно найти на интернет-сайте программы по адресу (на русском языке): http://archive.moia.gov.il/Pages/itanu/index.aspx#/?lang=ru

#### КУРС ГИЮРА ДЛЯ СОЛДАТ И СОСТАВА СЛУЖБ БЕЗОПАСНОСТИ

Курс гиюра для проходящих службу в ЦАХАЛе организован организацией "Натив" с целью предоставления нееврейским военнослужащим времени для самоидентификации и понимания

своего места в израильском еврейском обществе, а также чтобы позволить всем, кто заинтересован в этом, пройти тщательный процесс подготовки к принятию гиюра, еще находясь на военной службе, ознакомиться с историей еврейского народа, сионизма и Государства Израиль, получить представление о ТАНАХе, еврейской философии, традициях, еврейском годе и пр.

Курс проводится в уникальной обстановке, которая сочетает в себе обучение в классе, личное наставничество, еженедельные экскурсионные туры и поездки по всей стране, совместное проведение шаббата, личные проекты, вечера "возвращения к корням", общественные мероприятия и многое другое.

Курс для проходящих службу в армии имеет "закрытую" и "открытую" форму проведения.

Закрытый курс проходит в школах-интернатах с проживанием. Открытый курс – это ежедневные занятия без ночлега на базе, предназначен для солдат с легкими условиями прохождения службы.

#### СЛУЖБА В РЕЗЕРВЕ

Каждый солдат, оканчивающий срочную военную службу, получает распределение в одно из резервных подразделений, где и проходит резервную службу до определенного возраста. Количество дней резервной службы зависит от нужд армии и бюджета, а также от рода войск и воинского звания.

Приказ о мобилизации на службу в резервных частях (*"цав шерут милуим"*) посылается, как правило, за несколько недель до начала службы, чтобы резервисты смогли уладить свои личные дела.

В случае экстренного вызова предварительное уведомление не высылается.

Каждый солдат, служащий в резерве два дня и более (в специальных подразделениях – один день и более), имеет право на получение денежной компенсации от Службы национального страхования в размере заработной платы за соответствующее количество дней. Более полную информацию можно найти на интернет-сайте Службы национального страхования по адресу: www.btl.gov.il или по телефону 02-6463010.

## ЗДРАВООХРАНЕНИЕ



#### ЗАКОН О ГОСУДАРСТВЕННОМ СТРАХОВАНИИ ЗДОРОВЬЯ

Основная особенность израильской системы здравоохранения заключается в том, что она основана на **государственном медицинском страховании**, гарантирующем всем жителям страны право на получение медицинского обслуживания через больничные кассы.

Членство в больничных кассах дает право на приобретение лекарств по сниженным ценам, но важнее всего то, что больничная касса оплачивает госпитализацию (за исключением особых случаев).

Как правило, члены больничных касс имеют возможность обращаться к любому врачу из предлагаемого кассой обширного списка. Помимо больничных касс в израильскую структуру здравоохранения входят государственные и муниципальные лечебные учреждения, станции скорой помощи, сети консультаций матери и ребенка и школьных медпунктов, а также частные медицинские учреждения.

Чтобы лучше понять, как функционирует израильская система медицинского обслуживания, следует ознакомиться с действующими в стране законами об охране здоровья. Главным из них является Закон о всеобщем государственном страховании здоровья (1995).

Каждый житель Израиля имеет право на получение медицинской помощи, при этом все жители старше 18 лет обязаны оплачивать медицинскую страховку в форме налога на здравоохранение (мас бриют). У наемных работников этот налог удерживается из заработной платы, у тех, кто живет на пособие Службы национального страхования (Битуах леуми), налог вычитают из общей суммы пособия, а частные предприниматели платят за себя сами по установленным расценкам.

Обратите внимание! Согласно Закону о всеобщем государственном медицинском страховании. репатрианты застрахованы независимо от возраста и состояния здоровья. Новые репатрианты освобождены от выплат на медицинское страхование в течение первой половины первого года пребывания в стране - с момента получения статуса. В течение второй половины первого года от выплат на медицинское страхование репатрианты освобождаются в том случае, если они не работают и получают пособие по прожиточному минимуму (дмей киюм) от Министерства алии и интеграции (для получения освобождения от выплат за медицинское страхование в течение второй половины первого года пребывания в стране следует обращаться в Службу национального страхования). Репатрианты. начавшие работать истечения года, выплачивают налог на здравоохранение в соответствии со своими доходами.

#### БОЛЬНИЧНЫЕ КАССЫ

Медицинское обслуживание в Израиле осуществляется главным образом в рамках больничных касс. Их в стране четыре: "Клалит", "Леумит", "Маккаби" и "Меухедет". Все они предоставляют такие медицинские услуги как профилактика заболеваний; диагностика; амбулаторное лечение; общая госпитализация; госпитализация рожениц и детей; психиатрическая госпитализация; психо-гериатрическая госпитализация; госпитализация хронических и прикованных к постели больных; медицинская реабилитация; обеспечение лекарственными препаратами; предоставление необходимого медицинского оборудования и аксессуаров; медицинская и психологическая помощь при реабилитации бывших наркоманов и алкоголиков и пр.

Закон о всеобщем страховании здоровья гарантирует медицинское обслуживание только в рамках общественной системы здравоохранения. Комплекс медицинских услуг, предусмотренных рамками обязательной медицинской страховки, называется "корзиной медицинских услуг" (саль шерутей а-бриют).

Однако комплекс услуг, входящих в "корзину здоровья" не покрывает всех видов лечения и лекарств, в которых может возникнуть необходимость. Чтобы обеспечить членов больничных касс недостающими видами медицинского сервиса, разработана система дополнительного страхования за отдельную ежемесячную доплату. В каждой больничной кассе существует своя система дополнительного страхования, при этом в любой больничной кассе дополнительное страхование не является обязательным, а осуществляется только по желанию застрахованного.

**Обратите внимание!** Запись в больничную кассу – это не только право, но и обязанность каждого жителя Израиля.

В случае если житель страны, по той или иной причине, не состоит в больничной кассе, но нуждается в срочной медицинской помощи, ему, по решению генерального директора Министерства здравоохранения или другого наделенного полномочиями лица, назначается больничная касса, в которой он может зарегистрироваться и получить медицинские услуги.

## Процедура записи в аэропорту

По прибытии в аэропорт новые репатрианты во время оформления документов у представителя Министерства алии и интеграции могут записаться в одну из больничных касс по выбору. Рекомендуется предварительно выяснить информацию о больничных кассах еще до приезда в Израиль.

Представителю Министерства алии и интеграции необходимо сообщить, в какую из больничных касс желают записаться репатриант и члены его семьи (супруги имеют право записаться в разные больничные кассы), а также с кем из родителей будут записаны дети в возрасте до 18 лет. Репатриант, достигший возраста 18 лет, записывается в больничную кассу самостоятельно. Для этого он должен представить удостоверение репатрианта – свое или родителей.

Процедура записи в больничную кассу в аэропорту или через интернет-сайт (в отличие от почтового банка) бесплатна.

# Процедура записи через почтовый банк или интернет-сайт Службы национального страхования

Новые репатрианты, не записавшиеся в больничную кассу в аэропорту, для записи могут обратиться в любое отделение почтового банка (банк а-доар) или, спустя три недели с момента репатриации, записаться через интернет-сайт Службы национального страхования по адресу:

https://b2b.btl.gov.il/BTL.ILG.Payments/MaavarKupotCholim.aspx Информацию о работе почтовых отделений можно получить в интернете по адресу: www.israelpost.co.il

В отделение почтового банка следует представить: удостоверение нового репатрианта (теудат оле) и удостоверение личности (туедат зеут) или бланк регистрации в реестре населения, полученный в аэропорту.

Для записи в больничную кассу необходимо присутствие обоих супругов. Служащему почтового банка необходимо сообщить, в какую больничную кассу вы бы хотели записаться. Служащий почтового банка занесет в компьютер ваши данные, отметит название больничной кассы и даст вам подписать документ о записи в больничную кассу, копию которого вы получите на руки. Дети до 18 лет записываются с одним из родителей, старше 18 лет – самостоятельно (представив свой теудат оле или теудат оле родителей).

Если вы не можете присутствовать при записи в больничную кассу, можно оформить доверенность у нотариуса, с которой ваше доверенное лицо должно обратиться в одно из районных отделений Министерства здравоохранения (необходимо представить свое и ваше удостоверение личности). После проверки документов Министерство здравоохранения дает разрешение доверенному лицу записать вас в больничную кассу через отделение любого почтового банка.

Процедура записи через почтовый банк платная для каждого репатрианта старше 18 лет.

Обратите внимание! Записаться в больничную кассу следует в течение 90 дней с момента репатриации. По окончании этого периода запись будет производиться в Службе национального страхования.

С копией документа о записи в больничную кассу, полученной на почте или в аэропорту, и удостоверением репатрианта вы должны обратиться в выбранную вами больничную кассу для регистрации. Если вы записались через интернет-сайт Битуах леуми, ваши данные отправляются в выбранную больничную кассу, работники которой должны связаться с вами для завершения регистрации.

Обратите внимание! Чтобы стать членом больничной кассы, вам необходимо завершить регистрацию! Только тогда вы сможете получить медицинское обслуживание в любой поликлинике той больничной кассы, в которую вы записались.

После регистрации членская карточка (*картис хавер*) высылается на указанный адрес.

## Переход из одной больничной кассы в другую

Любой гражданин Израиля вправе перейти из одной больничной кассы в другую. Даты и правила перехода из одной больничной кассы в другую опубликованы на интернет-сайте Министерства здравоохранения. Перейти из одной больничной кассы в другую можно в почтовом банке лично (предъявить удостоверение личности) или через интернет-сайт Службы национального страхования (Битуах леуми).

## Информационный центр "Коль а-бриют"

Информационный центр "Коль а-бриют" Министерства здравоохранения открыт для широких слоев населения и дает точную проверенную информацию по различным вопросам, касающимся системы здравоохранения в Израиле: Законе о всеобщем медицинском страховании; лицензировании медицинских специальностей в Израиле; получении специального медоборудования для реабилитации; влиянии на здоровье окружающей среде и пр.

Информацию можно получить на иврите, английском, арабском, французском и русском языках.

Телефон для обращений: 08-6241010, \*5400 e-mail: Call.Habriut@moh.health.gov.il

### Льготы при оплате медицинских услуг

Новые репатрианты могут иметь право на льготы и скидки при оплате медицинских услуг:

- освобождение от оплаты посещения врача-специалиста и некоторых анализов для получающих пособие по обеспечению прожиточного минимума от Службы национального страхования
- скидку 50% на приобретение лекарств для пожилых людей, получающих пособие по старости с социальной надбавкой
- скидку 50% в оплате некоторых медицинских услуг для новых репатриантов в первый год проживания в Израиле.

Обратите внимание! Туристы не имеют права на медицинское обслуживание в рамках Закона о государственном медицинском страховании. Для туриста, желающего получить медицинскую помощь, в стране существуют следующие возможности: медицинское страхование частным образом через страховые компании или частная медицина.

#### ОХРАНА МАТЕРИНСТВА И ДЕТСТВА

Во всех населенных пунктах Израиля действуют Центры здоровья семьи, где после родов молодая мать может получить информацию по уходу за новорожденным. Работающие в этих центрах медсестры и детские врачи следят за развитием и ростом ребенка. Кроме того, здесь ему делают все необходимые прививки. Книжку регистрации прививок (пинкас-хисуним) следует хранить, так как ее нужно предъявлять при записи в детский сад и в школу.

Дети с различными нарушениями в развитии имеют право на дополнительный пакет развивающих процедур с рождения до 6 лет, а в некоторых случаях (при соматических нарушениях) – до 18 лет. Такие дети могут наблюдаться в рамках Центров развития ребенка, пунктов развития или в частном порядке. Некоторые виды лечения частично оплачиваются родителями. Более подробную информацию следует получить в вашей больничной кассе или на сайте Министерства здравоохранения.

## Система здравоохранения в школах

Каждый ребенок проходит медосмотр при поступлении в начальную школу, и в 12 лет – при переходе в средние классы. В школах проводят регулярные проверки зрения, слуха, двигательного аппарата и состояния зубов, а также делают необходимые прививки. При некоторых школах имеется свой медпункт и дежурит медсестра.

#### ЭКСТРЕННАЯ МЕДИЦИНСКАЯ ПОМОЩЬ

Каждый человек, находящийся на территории Израиля, может получить срочную медицинскую помощь.

## Экстренная медицинская помощь при больничных кассах

При некоторых отделениях больничных касс работают **центры неотложной помощи**, которые предоставляют экстренные медицинские услуги (медицинские осмотры, лабораторные анализы, рентген и лекарства) в ночные часы, а также по субботам и в праздничные дни. Кроме этого, при каждой больничной кассе существует круглосуточный **телефонный центр**.

## Пункты экстренной медицинской помощи

Во внеурочное время, т.е. в вечерние и ночные часы, а также по пятницам субботам, предпраздничным и праздничным дням, медицинскую помощь, не требующую госпитализации или срочного оперативного вмешательства, оказывают пункты экстренной медицинской помощи ("МАДА", "ТЕРЕМ", "Ихуд ацала" и пр.). Услуги их платные, предварительно стоит выяснить вопрос о возмещении расходов через вашу больничную кассу. Адрес ближайшего центра можно получить в вашей больничной кассе, а также найти в интернете или узнать по справочному телефону.

## Служба скорой помощи и экстренная госпитализация

Служба скорой помощи (амбуланс) работает круглосуточно, без выходных и праздников. Машину скорой помощи можно вызвать по единому для всей страны телефону 101.

Как правило, на скорой помощи присутствует бригада, состоящая из фельдшера и санитара-добровольца. Такая машина оснащена всем необходимым для оказания первой медицинской помощи и используется для доставки пациентов в больницу.

В более серьезных случаях на вызов выезжают передвижные реанимационные бригады ("НАТАН"), в состав которых входят врачи. Машина такой бригады оснащена так же, как отделение реанимации в клинике. Решение о направлении на вызов той или иной бригады принимает диспетчер службы скорой помощи. Эти машины отличаются и по цвету: обычная "скорая" выкрашена в белый цвет, реанимационная – в оранжевый.

Обратите внимание! Экстренная госпитализация проводится по решению врача приемного покоя больницы, в которую поступил пациент. В этом случае расходы на медицинское обслуживание пациента в приемном покое и за его пребывание в больнице автоматически покрываются больничной кассой.

Если врач приемного покоя признает экстренную госпитализацию нецелесообразной, расходы за медицинское обслуживание в приемном покое пациент оплачивает самостоятельно. При этом в каждом конкретном случае необходимо обратиться в вашу больничную кассу и проверить право на возврат расходов – полный или частичный.

#### СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ



Система социального обеспечения в Израиле направлена на благополучие граждан и улучшение их качества жизни. Как правило, решением социальных проблем в Израиле занимается Министерство социального обеспечения и Служба национального страхования. Некоторые социальные вопросы, касающиеся новых репатриантов, находятся в ведении Министерства алии и интеграции. Кроме этого, в Израиле существует ряд общественных и добровольческих организаций, оказывающих помощь по различным социальным вопросам.

# МИНИСТЕРСТВО ТРУДА, СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ И ОБШЕСТВЕННЫХ УСЛУГ

Предназначение Министерства труда, социального обеспечения и общественных услуг - в соответствии с Законом о социальном обеспечении от 1958 года, раздел 2 (а) – защита, реабилитация и оказание помощи любому лицу, семье или общине, оказавшимся в кризисной ситуации в связи с временной или постоянной инвалидностью, нищетой, безработицей, дискриминацией или эксплуатацией. Услуги оказываются гражданам департаменты социального обеспечения, функционирующие городском муниципалитете. Для получения помощи следует лично обратиться в департамент социального обеспечения поместу жительства. Информацию о работе министерства и департаментов социального обеспечения можно узнать на интернет-сайте Министерства труда, социального обеспечения и общественных услуг, по всеизраильской телефонной линии министерства: 118 или по муниципальному справочному телефону: 106.

## СЛУЖБА НАЦИОНАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ

Служба национального страхования (*Битуах леуми*) – государственное учреждение, которое ведает вопросами социального обеспечения жителей Израиля.

### Выплаты в систему национального страхования

Закон о всеобщем национальном страховании обязывает всех жителей Израиля старше 18 лет выплачивать взносы в систему национального страхования (Битуах леуми). Исключение составляют занятые только в домашнем хозяйстве замужние женщины и новые репатрианты, прибывшие в Израиль в возрасте старше 62 лет.

От уплаты страховых взносов освобождены также те, кто не работает и не имеет доходов, или чьи доходы не превышают 5 процентов от установленной на каждый определенный момент средней заработной платы, а также достигшие возраста 18 лет ученики, которые продолжают учебу в 11 и 12 классах средней школы (на период учебы и на 12 месяцев – не обязательно непрерывно – после ее окончания, при условии, что они начнут армейскую службу в возрасте не старше 21 года).

Обратите внимание! Новые репатрианты освобождены от выплаты взносов по национальному и медицинскому страхованию в течение первого года пребывания в стране, если они не работают и у них нет никаких доходов, кроме "корзины абсорбции" и пособия на жизнь от Министерства алии и интеграции. У репатриантов пенсионного возраста, получающих пособие по старости, налог на медицинское страхование начинают удерживать с седьмого месяца пребывания в стране.

Регулярная выплата страховых взносов дает право на получение различных пособий от Службы национального страхования. Величина страховых взносов зависит от страхового статуса (наемный работник, частный предприниматель или неработающий), а также от размера зарплаты и доходов застрахованного из других источников.

К тем, кто не платит страховые взносы в установленный законом срок, применяются штрафные санкции. При этом задолженность взимается с привязкой к индексу потребительских цен.

Кроме этого, как уже упоминалось выше, согласно Закону о государственном страховании здоровья, каждый житель

Израиля застрахован в системе здравоохранения. При этом все, кому 18 лет и старше, обязаны платить налог на здравоохранение. Этот налог также выплачивается через систему национального страхования.

Исключение составляют только женщины-домохозяйки (кроме тех из них, кто получает пособие по старости или чьим мужьям выплачивается надбавка к пособию по старости, – они также обязаны платить взносы по страхованию здоровья).

Если оба супруга работают, каждый из них платит налог на здравоохранение. Муж и жена могут быть записаны в разных больничных кассах.

Дети до 18 лет автоматически застрахованы с тем из родителей, на чье имя выплачивается пособие на детей от Службы национального страхования.

Деятельность Службы национального страхования включает:

- материальное обеспечение граждан Израиля, не имеющих, временно или постоянно, средств к существованию (пособия по обеспечению прожиточного минимума, пособия на случай временной потери работы, компенсации работникам обанкротившихся компаний)
- консультативную и материальную помощь людям, нуждающимся в восстановлении здоровья (в уходе на дому, в перемене или приобретении профессии вследствие полученной инвалидности или потери кормильца)
- выплату различных пособий (пособий для рожениц, пособий на детей, алиментов, пособий по старости, компенсаций в случае производственной травмы, компенсаций резервистам за время прохождения военных сборов, пособий по инвалидности, пособий по случаю потери кормильца, пособий жертвам враждебных действий (терактов), компенсаций пострадавшим от несчастного случая в быту, пособий узникам Сиона, пособий для Праведников народов мира) и пр.

## Страхование материнства

Служба национального страхования оплачивает расходы по пребыванию в роддоме и предоставляет роженицам

единовременное пособие (маанак лейда). Величина пособия зависит от количества рожденных детей и корректируется в зависимости от роста инфляции. В течение месяца со дня родов эта единовременная выплата поступает на банковский счет роженицы: при рождении первого ребенка – на счет, номер которого надо сообщить сотрудникам больницы, при последующих родах – на тот же счет, куда перечисляется пособие на ее детей.

Работающие женщины также имеют право на оплату отпуска по беременности и родам (дмей лейда) в качестве компенсации за потерю дохода. Оплачиваемый отпуск длится от 8 до 15 недель – в зависимости от стажа работы и при условии, что все это время производились отчисления в Службу национального страхования.

Величина пособия по беременнгости и родам приблизительно равна величине ежемесячной заработной платы за вычетом налоговых сборов и выплат социального и медицинского страхования.

## Пособие на детей

Служба национального страхования выплачивает всем жителям Израиля ежемесячное пособие на детей до 18 лет (кицват еладим). Величина пособия зависит от количества детей и корректируется в соответствии с ростом инфляции.

Заявление о получении пособия на ребенка, рожденного в Израиле, подается через больницу, в которой он родился. Для этого роженица в больнице должна представить удостоверения личности (свое и супруга) и указать номер банковского счета.

Обратите внимание! Новым репатриантам, прибывшим в Израиль с детьми, или детям, репатриировавшимся без родителей, выплаты пособия на детей ежемесячно переводятся на банковский счет, зарегистрированный в компьютерной системе Министерства алии и интеграции.

## Сберегательная программа для каждого ребенка

Служба национального страхования открывает сберегательную программу для каждого ребенка в возрасте до 18 лет. В рамках этой программы Служба национального страхования ежемесячно вносит на каждого ребенка 51 шекель (на счет в банке или в пенсионный фонд – по выбору родителей). В свою очередь, родители также могут ежемесячно отчислять на каждого ребенка 51 шекель – в добавок к сумме, вносимой Службой национального страхования, удваивая накопления. Таким образом, данная программа позволяет гражданам Израиля начать взрослую жизнь, имея небольшой стартовый капитал.

Более подробную информацию об этой программе можно найти на интернет-сайте Службы национального страхования: https://www.btl.gov.il/benefits/children/HisahoLayeled/Pages/default.aspx

и на сайте Министерства финансов: https://hly.gov.il/

# Пособие школьникам – членам неполных и многодетных семей

Служба национального страхования выплачивает ежегодное пособие школьникам – членам неполных и многодетных (четверо и более детей) семей (маанак лимудим), – при условии, что доходы семьи не превышают определенного уровня. На получение единовременной помощи на учебу имеют право также дети-сироты или оставшиеся без опеки.

Пособие выплачивается на каждого ребенка в возрасте от 6 до 18 лет перед началом или в начале очередного учебного года.

Обратите внимание! Многодетные (четверо и более детей) семьи не должны ежегодно подавать просьбу о получении пособия в Службу национального страхования. Семьи с одним родителем обязаны подать такую просьбу только один раз. Просьбу следует подать в течение 18 месяцев с момента получения права на пособие.

Дополнительную информацию можно получить в отделении Службы национального страхования по месту жительства, в отделе пособий на детей (махлекет кицват еладим).

## Пособие по обеспечению прожиточного минимума

Пособие по обеспечению прожиточного минимума (автахат ахнаса) выплачивается жителям Израиля, не способным обеспечить себе минимальные доходы самостоятельно, при условии, что они не получают материальную помощь в соответствии с другими законами (пособия по безработице, инвалидности и пр.). Жители Израиля, чьи ежемесячные доходы ниже прожиточного минимума, установленного Законом, также имеют право на пособие в виде доплаты до прожиточного минимума к заработной плате (ашламат ахнаса), алиментам, пособию по безработице и пр.

Супружеская пара имеет право на это пособие в случае, если вышеуказанным критериям отвечают оба супруга, и их общие доходы не достигают установленного законодательством минимума в расчете на семью.

Обратите внимание! Пособие по обеспечению прожиточного минимума может также предоставляться владельцам автомобилей, отвечающим определенным требованиям Службы национального страхования (стоимость автомобиля и пр.). Для выяснения прав необходимо лично обратиться в Службу национального страхования.

# Пособие по старости

Право на пособие по старости (кицват зикна) имеют все жители Израиля, достигшие пенсионного возраста, застрахованные в Службе национального страхования.

Новые репатрианты, приехавшие в Израиль в пенсионном возрасте, имеющие низкий доход или вовсе не имеющие дохода, получают специальное пособие по старости с социальной надбавкой (кицват зикна меюхедет).

Как правило, новым репатриантам, прибывшим в Израиль в пенсионном возрасте, не нужно обращаться в Службу национального страхования для получения специального пособия с социальной надбавкой. Выплаты пособия автоматически поступают на их банковский счет, зарегистрированный в

компьютерной системе Министерства алии и интеграции. Первую выплату пособия новые репатрианты получают в аэропорту им. Бен-Гуриона сразу по прибытии.

В некоторых нестандартных ситуациях (если супруги пенсионного возраста репатриируются по отдельности и в разное время и т.д.), пособие автоматически не выплачивается. Поэтому сразу по приезде необходимо обратиться в отделение Службы национального страхования с просьбой о предоставлении пособия.

Новые репатрианты, достигшие пенсионного возраста после прибытия в Израиль (если они не работали и не были застрахованы в Службе национального страхования), должны заблаговременно обратиться в отделение Службы национального страхования по месту жительства с заявлением о специальном пособии по старости и социальной надбавке к нему, так как пособие не выплачивается ретроактивно.

При обращении в Службу национального страхования необходимо представить:

- удостоверение личности
- удостоверение репатрианта
- документы, характеризующие финансовое положение.

Обратите внимание! В Израиле возрастом выхода на пенсию (гиль а-приша) для мужчин считается 67 лет. Согласно решению Кнессета, пенсионный возраст для женщин, родившихся с 1 января 1950 года по декабрь 1954 года, был установлен в 62 года. На момент публикации данной брошюры: начиная с 2018 года постепенно увеличивается пенсионный возраст для женщин с 62 до 64 лет – в зависимости от даты их рождения. Для получения более полной информации следует обращаться в отделение по месту жительства или на интернет-сайт Службы национального страхования по адресу: www.btl.gov.il

Если по какой-либо причине пособие не выплачивается своевременно, следует как можно скорее обратиться в отделение Службы национального страхования по месту жительства.

#### Пособие по безработице

Пособие по безработице (дмей автала) предназначено для обеспечения в ограниченный период времени средствами к существованию людей, оставшихся без работы. Право на получение пособия имеет любой житель Израиля, который проработал в качестве наемного работника определенный период времени и выплачивал взносы в Службу национального страхования, в соответствии с законом.

Обратите внимание! Важно проверить, выплачивает ли работодатель из вашей зарплаты взносы в Службу национального страхования, как это положено по закону.

Максимальный срок получения пособия по безработице варьируется в зависимости от различных критериев, таких как возраст, семейное положение, период работы до безработицы и тому подобное.

Для получения пособия и поиска работы следует зарегистрироваться в Службе по трудоустройству. Специалисты с высшим образованием, независимо от того, работали они по специальности или занимались неквалифицированным трудом, для получения пособия по безработице регистрируются в бюро по трудоустройству лиц с высшим образованием.

Лицам, отказавшимся от работы, предложенной Службой по трудоустройству (даже не по специальности), выплата пособия откладывается на 90 дней.

Лица, не нашедшие работы по истечении срока получения пособия по безработице, могут иметь право на получение пособия по обеспечению прожиточного минимума, если они соответствуют определенным критериям Службы национального страхования.

**Обратите внимание!** Новые репатрианты получают пособие по безработице на общих основаниях.

## Выплаты резервистам

Каждый солдат, служащий в резерве два дня и более (в специальных подразделениях – один день и более), имеет право на получение денежной компенсации (тагмуль милуим)

от Службы национального страхования в размере заработной платы за соответствующее количество дней. Более полную информацию о получении компенсации можно найти в брошюре Департамента информации и публикаций "Служба национального страхования" и на интернет-сайте Службы национального страхования по адресу: www.btl.gov.il или по телефону Службы национального страхования: 02-6463010.

# **Другие направления деятельности Службы национального страхования**

Кроме описанных выше видов социального страхования, в ведении Службы национального страхования находятся:

- Помощь лицам с ограниченными возможностями здоровья.
- Страхование пострадавших на производстве.
- Помощь на передвижение.
- Пособия по случаю потери кормильца.
- Помощь пожилым, нуждающимся в уходе.
- Помощь работникам обанкротившихся компаний.
- Закон об алиментах.
- Пособия жертвам враждебных действий.
- Пособия узникам Сиона и пр.

Более подробно о работе Службы национального страхования можно узнать на интернет-сайте по адресу:

https://www.btl.gov.il/RussianHomePage/Pages/Home.aspx (информация на русском языке).

Обратите внимание! В правилах предоставления различных пособий и льгот могут произойти изменения. Прежде чем предпринимать какие-либо действия, следует лично проверить свои права на получение той или иной помощи в отделении Службы национального страхования по месту жительства. Определяющими являются действующие законы и инструкции Службы национального страхования, а не опубликованная в брошюре информация.

#### МИНИСТЕРСТВО АЛИИ И ИНТЕГРАЦИИ

Отдел социального обслуживания Министерства алии и интеграции оказывает социальную помощь новым репатриантам, попавшим в затруднительное положение в период их первоначальной интеграции в израильскую жизнь.

Работники данного отдела, совместно с работниками других отделений министерства, способствуют проведению различных мероприятий по оказанию помощи нуждающимся и находящимся в различных затруднительных ситуациях репатриантам, их семьям, а также группам и общинам.

На практике деятельность осуществляется социальными работниками и личными советниками по абсорбции.

Социальная служба Министерства алии и интеграции занимается решением особых проблем репатриантов – людей с особыми потребностями – посредством формальных служб (апелляционные комиссии (ваадат ирурим), комиссии по особым случаям в жилищных вопросах (ваадат харигим), комиссии по отмене задолженностей (ваадат ле-битуль ховот), а также различных неформальных организаций.

Работники отдела социального обслуживания принимают участие в работе некоторых межведомственных комиссий: по предотвращению суицидальных явлений среди молодежи; по реабилитации душевнобольных в обществе; по борьбе с насилием, наркотиками и алкоголем; по оказанию помощи умственно отсталым; оказании помощи престарелым и пр.

## Пособие для нетрудоспособных репатриантов

Новые репатрианты, которые не могут считаться трудоспособными по особым причинам личного характера, могут обратиться за получением специального пособия для нетрудоспособных (автахат киюм ле-нитмахим).

**Право на пособие имеют** репатрианты, получившие все выплаты "корзины абсорбции" и пособия "автахат ахнаса" в связи с учебой в ульпане (с 7 по 12 месяц со дня репатриации):

 Семьи с одним родителем, где возраст младшего ребенка – до 7 лет; при этогм ребенок или дети проживают совместно с родителем.

- Беременные женщины в возрасте 18 лет и старше на 13 и более неделе беременности или на сохранении беременности до 13 недели.
- Новые репатрианты прендпенсионногго возраста: женщины в возрасте 55 лет и мужчины в возрасте 60 лет могут иметь право на получение специального пособия для нетрудоспособных до конца первого года пребываня в Израиле. Женщины старше 60 лет и мужчины старше 65 лет должны представить справку о том, что они не получают пенсионное пособие от Службы национального стрехования. Для проверки прав новых репатриантов в предпенсионном возрасте следует обратиться к личному советнику по абсорбции.
- Больные или госпитализированные репатрианты в возрасте от 18 до пенсионного возраста, признанные нетрудоспособными.
- Слепые и лица с ограниченными возможностями здоровья в возрасте от 18 до 60 лет, обладающие соответствующими медицинскими справками.
- Близкие родственники, ухаживающие за больным членом семьи (супруги, родители или опекуны в возрасте от 18 лет до пенсионного возраста), обладающие соответствующими медицинскими справками.

## Период действия прав

- Пособие выплачивается по окончании выплат "корзины абсорбции", с 7 по 12 месяц с момента перемены статуса.
- Продолжительность выплаты пособия до шести месяцев.
- По окончании первого года пребывания в стране нетрудоспособным репатриантам следует обратиться в Службу национального страхования, чтобы получить пособие в соответствии с правилами Службы национального страхования.
- Величина пособия зависит от количества членов семьи, вписанных в общее удостоверение репатрианта.

**Для получения пособия** следует подать заявление личному советнику по абсорбции по месту жительства и предоставить все необходимые документы. Пособие будет ежемесячно переводиться на банковский счет.

**Право на получение пособия не имеют** нетрудоспособные репатрианты, супруги которых работают и получают зарплату выше минимальной или получаю пособие по обеспечению прожиточного минимума от Службы национального страхования.

## Пособие из фонда руководителя окружного отделения

В случае, если репатрианты временно находятся в особо тяжелом положении, можно обратиться к личному советнику по абсорбции с просьбой об особом пособии из фонда руководителя окружного отделения. Это пособие одноразовое.

Более полную информацию следует получить у личного советника по абсорбции в отделении министерства алии и интеграции по месту жительства.

### ЛЬГОТЫ ДЛЯ ГРАЖДАН ПЕНСИОННОГО ВОЗРАСТА

Пожилые люди в Израиле наделены рядом прав и льгот, которые предоставляются различными учреждениями и местными органами власти. Во многих случаях для оказания помощи требуются объединенные усилия нескольких министерств и ведомств. Например, граждане пенсионного возраста пользуются следующими льготами:

- скидка при оплате проезда в общественном транспорте.
   Эта скидка не распространяется на поездки в такси как обычных (они в Израиле частные), так и в маршрутных
- скидка до 50 процентов при приобретении билетов в музеи и на выставки, а также на посещение различных культурных мероприятий и кинотеатров
- освобождение от муниципального налога (арноны) для проживающих в единственной квартире площадью менее 100 кв. м и скидка до 30 % при оплате муниципального налога для проживающих в помещениях более 100 кв. м.
- скидки при оплате воды и электроэнергии
- скидка при покупке некоторых видов лекарств, медицинского оборудования и при посещении платных поликлиник

Обратите внимание! Пожилым гражданам рекомендуется проверить в своей больничной кассе, какие скидки и льготы имположены, включая дополнительные медицинские услуги и медицинский уход. Информацию о правах ветеранов, хронических больных, лиц, переживших Холокост и пр., можно найти по адресу: www.call.gov.il на интернет-сайте "Коль бриют". Также можно обратиться в телефонный центр информации Министерства здравоохранения: \*5400 или на интернет-сайт Министерства здравоохранения: www. health.gov.il

- выплаты на аренду квартиры пожилым репатриантам, не имеющим жилья, от Министерства строительства
- участие в погашении ипотечных выплат для нуждающихся пожилых людей в возрасте 70+ (информация на русском языке – Всеизраильский центр Министерства строительства и жилья: 1-800-800-213)
- скидка в оплате социального жилья (информацию можно получить в центре информации компании "Амидар" по телефону: \*6226.

## Министерство социального равенства

В июле 2007 года в Израиле было впервые образовано ПО делам граждан старшего впоследствии переиминованное в Министерство социального равенства. Это министерство занимается разработкой ориентированных на пенсионеров и пожилых людей проектов в сферах здоровья и медицинской помощи, социального обеспечения. культурного досуга. обеспечения пенсионеров с ограниченными возможностями, инвалидов и переживших Катастрофу. Проводится также работа в среде новых репатриантов и в арабском секторе.

Крометого, здесь открыт специальный телефонный центр (\*8840) для обращений проживающих в стране пенсионеров и членов их семей по любым вопросам, относящимся к предоставлению государственными и общественными учреждениями услуг,

на которые имеют право достигшие пенсионного возраста граждане. Обслуживание производится на пяти языках, в том числе – на русском.

### Удостоверение пожилого гражданина

Чтобы воспользоваться многими из таких льгот, необходимо получить удостоверение пожилого гражданина, – его, вместе с удостоверением личности, могут потребовать у вас для предъявления (например, в общественном транспорте при приобретении льготного проездного билета).

На обратной стороне этого удостоверения указан перечень льгот и скидок, на которые оно дает право. Как правило, эти удостоверения рассылаются автоматически всем достигшим пенсионного возраста. Если вы не получили удостоверение или хотите заказать его на английском языке, следует обратиться в информационный центр по телефону: 02-6547025, по факсу: 02-6547049 или по электронной почте: Ezrach.vatik@mse.gov.il

Обратите внимание! Опубликованная в настоящем разделе информация носит вспомогательный характер, представлена с целью общей ориентации и не является основанием для получения той или иной помощи. Периодически информация изменяется, и перед тем, как предпринять какие-либо действия, проверьте, пожалуйста, свой правовой статус.

Источниками информации о законах и правилах являются официальные инстанции, однако возможны случаи ошибок, неясностей и несоответствий между опубликованной информацией и законами и инструкциями. В таких случаях, как указано выше, определяющими являются законы и инструкции, а не опубликованная в брошюре информация.

## СТАТУС "ВЕРНУВШИЙСЯ ИЗРАИЛЬТЯНИН"



Статус "вернувшийся израильтянин" *(тошав хозер)* имеет гражданин Израиля в возрасте 17 лет и старше, проживавший за границей в течение 2 лет минимум, вернувшийся в страну на ПМЖ.

При этом его посещения Израиля должны быть не более 4 месяцев в каждый год проживания за границей (в последние два года до возвращения в Израиль или три года – для ученых и предпринимателей).

Кроме того, его пребывание за границей не должно являться командировкой – тошав хозер, или его супруг/а, или один из его родителей не были посланы за границу, чтобы работать в одном из нижеперечисленных ведомств (за исключением случаев, когда после окончания командировки прошло 5 или более лет): Государство Израиль; подвластные Государству Израиль ведомства, в том числе правительственные компании государства Израиль; Всемирная сионистская организация или одно из ее управлений; Еврейское агентство; Еврейский национальный фонд (Керен Кайемет ле-Исраэль); Основной фонд Керен а-Йесод; Объединенный еврейский призыв (UJA); организация "Бондс".

На интернет-сайте Министерства алии и интеграции перечислены льготы, предоставляемые вернувшимся израильтянам, а также список действий, которые необходимо предпринять, шаг за шагом, с момента принятия решения вернуться в Израиль вплоть до возвращения в страну:

https://www.gov.il/he/departments/topics/sfirst\_steps\_for\_the\_returning\_resident

Для получения дополнительной информации можно также позвонить из-за рубежа в Центр информации Министерства алии и интеграции по телефону: 072-3-9733333.

Факс для письменных обращений: 072-3229697, факс для обращений из-за рубежа: 972-72-3229697.

Также еще до приезда в Израиль можно зарегистрироваться и заполнить анкету на интернет-сайте Министерства алии и интеграции.



### ПРОЦЕСС ПОЛУЧЕНИЯ СТАТУСА

Еще до приезда в Израиль можно зарегистрироваться и заполнить анкету на интернет-сайте Министерства алии и интеграции. По приезде в Израиль следует по телефону назначить встречу с консультантом по документации и правам в ближайшем отделении Министерства алии и интеграции по месту жительства. На встречу с консультантом необходимо принести удостоверение личности (теудат зеут) и заграничные паспорта всех членов семьи. Супруги должны явиться на встречу с консультантом вместе. Рекомендуется предварительно внести в Регистре населения уточненные данные в удостоверение личности.

Если срок вашего проживания за границей был более 5 лет, необходимо принести на встречу справку о прохождении воинской/альтернативной (шерут леуми) службы в Израиле по меньшей мере одним из супругов или об освобождении от армейской службы обоих супругов.

После предъявления всех необходимых документов вам будет выдано удостоверение "тошав хозер" в Министерстве алии и интеграции. Это удостоверение позволит вам получать сопровождение Министерства алии и интеграции по месту вашего жительства.

После получения удостоверения вы должны будете открыть **банковский счет** и сообщить его номер координатору. Все денежные поступления от Министерства алии и интеграции, на которые вы имеете право, будут переводиться на этот банковский счет. Денежные поступления для супружеской пары будут переводиться только на **совместный счет супругов**.

#### ПОМОЩЬ ОТ ГОСУДАРСТВА

Вернувшийся израильтянин имеет право на помощь от государства:

- получение пособия по обеспечению прожиточного минимума в течение 12 месяцев после возвращения в Израиль
- помощь в области трудоустройства
- помощь солдатам-одиночкам
- помощь ученым от Центра интеграции в науке при условии проживания за рубежом 5 лет и более

• помощь в открытии открытия частного бизнеса – при условии проживания за рубежом 3 лет и более. Если ссуда на открытие бизнеса однажды уже была взята, повторно ее можно получить только при следующих условиях: период проживания за рубежом 6 лет и более и с момента получения первой ссуды прошло 10 лет и более.

#### Период предоставления помощи

- 1. Министерство алии и интеграции период предоставления помощи для вернувшихся израильтян по всем вопросам, находящимся в компетенции министерства, равен 24 месяцам со дня возвращения в Израиль, за исключением периода выплаты пособия по обеспечению прожиточного минимума, который составляет 12 месяцев со дня возвращения в Израиль.
- 2. Таможенная служба период предоставления помощи по всем вопросам, находящимся в компетенции Таможенной службы, равен 9 месяцам со дня возвращения в Израиль. Право на освобождение от таможенной пошлины предоставляется лицам в возрасте старше 18 лет.
- 3. Служба в Армии Обороны Израиля период службы в Армии Обороны Израиля (срочной или резервистской) не учитывается при определении срока действия прав для вернувшихся израильтян и периодов посещения Израиля.
- 4. Право на помощь в областях, в которых существует ограничение возраста (особенно в области трудоустройства) следует проверить в любом отделении Министерства алии и интеграции.

## Процесс получения помощи

- 1. Вернувшийся израильтянин должен обратиться в отделение Министерства алии и интеграции по месту жительства для получения удостоверения "тошав хозер". Рекомендуется заранее возобновить удостоверение личности в Управлении регистрации населения.
- 2. Лица, не прошедшие регистрацию на интернет-сайте до своего возвращения, должны заполнить специальную анкету для вернувшихся израильтян, представить заграничный паспорт (даркон) и удостоверение личности с внесенными

- в него последними данными и приложить копии документов, необходимых в соответствии с просьбой.
- 3. Для получения денежной помощи необходимо предварительно открыть счет в банке.

Обратите внимание! Если в Израиль с маленькими детьми вернулся только один из их родителей, необходимо представить разрешение на проживание детей в Израиле от второго родителя, оставшегося за границей – такое разрешение можно оформить в одномиз консульств Израиля за границей. Необходимо представить свидетельство о разводе или судебное решение о разрешении на содержание детей родителем, возвращающимся в Израиль.

#### Возобновление медицинского страхования

В соответствии с Законом о всеобщем государственном страховании здоровья, каждый гражданин Израиля обязан выплачивать взносы на медицинское страхование через Службу национального страхования (Битуах леуми). Жители Израиля, которые более двух лет проживали за границей и не выплачивали в это время взносы, обязаны пройти период ожидания сроком до полугода до возобновления права на получение медицинских услуг.

Служба национального страхования предоставляет возможность выкупить период ожидания, заплатив особую выплату на возобновление медицинского страхования. Эта выплата дает возможность людям, вернувшимся в Израиль, начать пользоваться услугами по здравоохранению немедленно после ее внесения (при условии, что они признаны жителями Израиля). Взнос можно заплатить еще до приезда в Израиль через интернет-сайт Службы национального страхования или в отделении Битуах леуми по прибытии в страну. Сумму взноса можно внести одним платежом или несколькими платежами (до 6 равных платежей).

После представления всех необходимых документов Служба национального страхования выдаст вам справку о жительстве

в Израиле, которая позволит вам пользоваться услугами, оговоренными условиями государственного медицинского страхования.

## ПРОЕКТ "ИЗРАИЛЬСКИЙ ДОМ"

Для помощи израильтянам, желающим вернуться на ПМЖ в Израиль, Министерством алии и интеграции разработан проект "Израильский дом". В "Израильском доме" вы сможете получить обширную информацию о мероприятии и о правах. предоставляемых его участникам, а также помощь заполнении регистрационного бланка (на иврите). Вы сможете также получить общую информацию о правах и статусе вернувшегося израильтянина (тошав хозер). Ответственный за работу "Израильского дома" по месту вашего жительства может проинструктировать вас по различным вопросам, связанным планированием возвращения в Израиль: возможность получения помощи от Министерства алии и интеграции; льготы, предоставляемые таможенным управлением; постановления Службынациональногострахования и оформления медицинского страхования; правила призыва в Армию Обороны Израиля и т.п. В настоящее время в мире действуют 15 "Израильских домов".

Более подробную информацию можно получить на интернетсайте Министерства алии и интеграции по адресу: https://www. gov.il/en/Departments/General/returning\_residents\_the\_israeli\_ house

## ПРАВА НА УПРАВЛЕНИЕ ТРАНСПОРТНЫМ СРЕДСТВОМ

Новые репатрианты, вернувшиеся израильтяне и временные жители, обладающие действительными международными правами, полученными за рубежом, имеют право на вождение соответствующего транспорта в Израиле в течение года после въезда в страну. Далее они должны подтвердить права, полученные за рубежом (амарат ришайон), в Транспортном управлении (Мисрад а-ришуй).

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ВОДИТЕЛЬСКИХ ПРАВ, ПОЛУЧЕННЫХ ЗА РУБЕЖОМ

Подтвердить права, полученные за рубежом, необходимо:

- новым репатриантам в течение трех лет со дня приезда на ПМЖ
- вернувшимся израильтянам в течение **года** с момента возвращения в Израиль при условии, что они находились за границей не менее шести месяцев и их зарубежные водительские права действительны в течение шести месяцев минимум
- временным жителям в течение года со дня приезда.

# Правила подтверждения водительских прав

С сентября 2017 года вступили в действие новые правила подтверждения водительских прав для новых репатриантов и вернувшихся израильтян.

- 1. Репатрианты и вернувшиеся израильтяне, стаж вождения которых за рубежом менее 5 лет, для подтверждения прав на управление частным транспортом (автомобилем, мотоциклом или трактором) по-прежнему должны сдать практический экзамен по вождению (мивхан шлита), но не обязаны проходить проверку у врача и оптометриста.
- 2. Репатрианты и вернувшиеся израильтяне, стаж вождения которых за рубежом **5 лет и более**, для подтверждения прав

освобождаются от экзаменов и медицинских проверок (если их возраст не превышает 70 лет или у них нет ухудшения здоровья, влияющего на вождение – обо всех таких нарушениях здоровья необходимо сообщать в Транспортное управление ).

Репатрианты – обладатели прав на управление общественным или грузовым транспортом, не зависимо от стажа вождения, для подтверждения прав обязаны пройти специальные курсы и сдать соответствующие экзамены.

Репатрианты и вернувшиеся израильтяне, не сдавшие экзамен по вождению с первой или со второй попытки, будут обязаны, кроме практического экзамена, пройти экзамен по теории (правила вождения и дорожные знаки).

#### Процесс подтверждения водительских прав

Для подтверждения зарубежных прав на вождение автомобиля новым репатриантам и вернувшимся израильтянам следует обратиться в Транспортное управление следует в течение первого года пребывания в стране. При этом зарубежные права должны быть действительными и получены не ранее 6 месяцев до дня репатриации. Права должны быть переведены на иврит с нотариальным заверением (кроме прав, выданных на английском и арабском языках).

# Специальные пункты фотографирования

Перед обращением в Транспортное управление с просьбой о подтверждении прав, следует посетить любой из специальных пунктов фотографирования (на данный момент это отделения компаний ФЕМИ-ПРЕМИУМ или ИСТА, в соответствии со списком Министерства транспорта) для получения специального бланка с личными данными и фотографией (тофес ярок), при этом цифровое фото и данные заносится в базу данных Министерства транспорта. Адреса специальных пунктов фотографирования можно узнать в Центре информации Транспортного управления на интернет-сайте Министерства транспорта: https://www.gov.il/en/Departments/ministry\_of\_transport\_and\_road\_safety или по телефону: \*5678.

Репатрианты, которым необходимо пройти проверку зрения (носят очки или контактные линзы), могут обратиться к оптометристу в пункте фотографирования или к любому другому дипломированному оптометристу.

Обратите внимание! При обращении в Транспортное управление, кроме заполненного бланка с фотографией (тофес ярок), нужно представить теудат оле, теудат зеут, действительные международные водительские права и их копию, а также результаты медицинской проверки (для тех, кому она необходима). В зависимости от стажа вождения в стране исхода вы получите разрешение на прохождение экзамена или временные водительские права (постоянные будут высланы по почте на адрес, зарегистрированный в Управлении регистрации населения МВД). Для получения прав также необходимо заплатить налоговый сбор в любом отделении почтового банка.

При наличии прав на вождение машины с автоматической коробкой передач не разрешается ездить на автомобиле с ручным переключением скоростей. Имеющим права на машину с ручным переключением разрешается управлять и "автоматом" без дополнительного обучения и экзамена.

Полную информацию о правах на вождение всех видов транспорта и правилах их получения в Израиле можно найти на интернет-сайте Транспортного управления www.mot.gov.il или по телефону \*5678, а также в информационном бюллетене Департамента информации и публикации Министерства алии и интеграции "Транспорт в Израиле".

Правительство Израиля считает вопрос прохождения гиюра очень важным. С этой целью, при участии Еврейского агентства, была разработана специальная программа возвращения к еврейской религии, которая будет максимально помогать всем заинтересованным пройти официальный и бесплатный процесс государственного гиюра, благодаря чему они смогут присоединиться к еврейскому народу и полностью интегрироваться в израильское общество. Программа предназначена для граждан Израиля и его постоянных жителей.

Процесс прохождения официального государственного гиюра состоит из двух основных частей:

- 1. Курс подготовки к гиюру комплексный и обогащающий курс иудаизма, связанный с ТАНАХом, историей, сионизмом, еврейской верой и еврейской мыслью. Курс включает также знакомство с еврейскими ценностями, еврейским календарем и праздниками. В течение курса учащиеся и члены их семей принимают участие в экскурсиях по стране, совместно встречают приход субботы. Обучение на курсе предоставляется бесплатно. Занятия проводятся вечером, один-два раза в неделю, в течение периода от 10 месяцев до года. Основными языками обучения являются русский, иврит, испанский и английский.
- 2. Специальный суд по гиюру по окончании курса созывается специальный суд по гиюру, в котором участвуют трое судей от имени Главного раввината Израиля. Если обсуждение проходит успешно, выпускники направляются на завершающий этап процесса, включающий в итоге получение официального сертификата, удостоверяющего принадлежность к еврейскому народу.

Более подробную информацию о курсах гиюра можно получить на интернет-сайте организации "Натив" по адресу: http://nativhagiur.org.il или по телефону: 1800-210-558.

#### ЖАЛОБЫ И ОБРАЩЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ



#### МИНИСТЕРСТВО АЛИИ И АБСОРБЦИИ

## Центр информации по телефону

Для получения любого рода информации для новых репатриантов и вернувшихся израильтян следует обращаться в Центр информации Министерства алии и интеграции по телефонам: \*2994/03-9733333. Телефон для обращений из-за рубежа: 972-3-97333333. Информацию можно получить на шести языках, в том числе и по-русски.

#### Департамент внутренних проверок и жалоб населения

Если у вас возник вопрос, на который вы не получили удовлетворительного ответа у работников министерства, а также если вы считаете, что кто-либо из сотрудников министерства превысил полномочия или, наоборот, не выполняет своих обязанностей, вы можете обратиться в Департамент внутренних проверок и жалоб населения Министерства алии и интеграции по адресу:

Г-же Тали Богадна, директору Департамент внутренних проверок и жалоб населения Департамент внутренних проверок и жалоб населения ул. Каплан 2, Иерусалим

## Отправить жалобу можно:

- письменно по адресу:
  - Г-же Авиве Бельбиндер, координатору Отдела жалоб населения. Департамент внутренних проверок и жалоб населения, ул. Эстер а-Малка 6, Тель-Авив
- по факсу: 073-3974111
- по телефону: 073-3974113, 073-3972047
- при помощи окошка "Установить контакт" ("Цор кешер") на интернет-сайте Министерства алии и абсорбции www.klita.gov.il
- по электронной почте: info@moia.gov.il

#### ЕВРЕЙСКОЕ АГЕНТСТВО

По вопросам, связанным с деятельностью Еврейского агентства (Сохнут), можно обращаться:

письменно по адресу:

Департамент обращений населения Еврейского агентства ул. Кинг Джордж 48, п/я 92, Иерусалим 9426218

- по телефону: 02-6204443
- по электронной почте: PniyotTzibor@jafi.org

#### ОБРАЩЕНИЯ И ЖАЛОБЫ ПО ОБЩИМ ВОПРОСАМ

Если у вас есть какие-либо вопросы или жалобы по поводу работы того или иного министерства или ведомства, вы можете обратиться письменно или через интернет-сайт в **отдел обращений населения** этого министерства или ведомства.

# Служба государственного контролера

Если вы считаете себя пострадавшим от незаконных или неверных действий государственных органов, можно подать жалобу в Служба государственного контролера (Мисрад мевакер а-медина).

Служба государственного контролера рассматривает жалобы на работу государственных учреждений и ведомств, местных органов власти, общественных учреждений, учебных заведений, Муниципальных служб, электрической компании (Хеврат а-хашмаль), телефонной компании "Безек" и пр.

Жалобу можно подать в течение года с момента происшествия. Служба государственного контролера рассмотрит жалобу, представит результаты независимой проверки и укажет на необходимость решения проблемы.

# Жалобу можно подавать:

- письменно по адресу:
   Ответственному за жалобы населения
   ул. Государственного контролера 2, п/я 1081, Иерусалим 9101001
- по факсу: 02-6529322

- через окошко обращений на интернет-сайте государственного контролера
- по электронной почте: ombudsman@mevaker.gov.il

# Защита прав потребителей

В Израиле существуют несколько некоммерческих организаций, защищающих права потребителей:

- Управление по защите прав потребителей и справедливой торговли Министерства экономики и промышленности
- Израильский совет потребителей с филиалами в Тель-Авиве, Иерусалиме и Хайфе
- Управление Гистадрута по вопросам потребления.

Все эти организации помогают гражданам, чьи потребителей были так или иначе ущемлены. Они решают всевозможные проблемы, возникающие в сфере потребления: рассматривают жалобы на обман. лживую неполучение услуг или продукции; жалобы на завышение цен и неправильную маркировку продукции; жалобы на низкое качество услуг различных компаний (сотовой связи, интернет-провайдеров, компании кабельного и спутникового телевидения, электрической компании, телефонной компании "Безек" и пр.); жалобы на конфликты, связанные со сделками в сфере отдыха и туризма, договорами с тренажерными залами, образовательными курсами; жалобы на проблемы при на покупке товаров у продавцов в разнос, на дому у потребителя, на улице и пр.; на сделки по продаже на расстоянии (по телефону, Интернету и т.д.); решают проблемы, возникающие при приобретении различных товаров потребление - электротоваров, одежды и обуви и пр., а также представляют интересы потребителей в различных комиссиях по вопросам охраны прав потребителя; проводят проверки и опросы в различных потребительских областях с целью вынесения на повестку дня общества широкого спектра потребительских вопросов и консультируют граждан по разным темам в сфере потребления.

Жалобу в **Управление по защите прав потребителей** и справедливой торговли Министерства экономики и промышленности можно подавать:

- письменно по адресу:
   Управление по защите прав потребителей ул. Банк Израиля 5, Иерусалим 9195021
- по телефону: 02-6739674 (по воскресеньям, понедельникам и средам с 9:00 до 13:00)
- по факсу: 02-6739681
- через интернет-сайт, заполнив соответствующую форму (на иврите) по адресу: https://forms.gov.il/globaldata/ getsequence/getHtmlForm.aspx?formtype=Pniot@Cpfta.gov.il
- Об обращениях в Управление Гистадрута по вопросам потребления и о правах потребителя можно прочитать на интернет-сайте Управления (на русском языке) по адресу: https://www.histadrut.org.il/files/461131%20RUS.pdf

При обращениях и жалобах: обязательно указывайте фамилию и номер удостоверения личности, желательно также указывать адрес, номер телефона и адрес электронной почты (если есть). Следует кратко описать (желательно на иврите) ситуацию и указать, чем именно вы недовольны. Анонимные жалобы не рассматриваются.

Обратите внимание! Опубликованная в настоящем издании информация носит вспомогательный характер, представлена с целью общей ориентации и не является основанием для получения той или иной помощи. Периодически информация изменяется, и перед тем, как предпринять какие-либо действия, проверьте, пожалуйста, свой правовой статус.

Источниками информации о законах и правилах являются официальные инстанции, однако возможны случаи ошибок, неясностей и несоответствий между опубликованной информацией и законами и инструкциями. В таких случаях, как указано выше, определяющими являются законы и инструкции, а не опубликованная в брошюре информация.

#### ПРИЛОЖЕНИЯ



#### ПРИЛОЖЕНИЕ 1. ПРАВОВЫЕ СТАТУСЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Министерство алии и иинтеграции, как и другие государственные учреждения, оказывают помощь гражданам в соответствии с их статусом (новый репатриант, вернувшийся израильтянин, репатриант- гражданин, вернувшийся несовершеннолетний и пр.), составом семьи (семья репатриантов, одинокий репатриант пенсионного возраста, смешанная семья репатриантов и пр.) и возрастом.

#### Статус "новый репатриант"

#### Кто имеет право на получение статуса нового репатрианта

Статус нового репатрианта (оле хадаш) получают лица от 17 лет и старше, на которых распространяется Закон о возвращении (1950) – репатриировавшиеся в Израиль или прибывшие в страну в качестве туристов и решившие переменить статус уже в Израиле.

Обратите внимание! Закон о возвращении уникален по своей сути и дает право каждому еврею/еврейке их супругам, детям и внукам и их супругам на репатриацию в Израиль. Закон признает евреем "всякого, рожденного от матери еврейки или принявшего иудаизм и не исповедующего никакой иной религии".

Обладатели статуса "репатриант" имеют право на льготы в различных областях и помощь от государства Израиль, которая им оказывается государственными учреждениями и ведомствами.

# Как получить статус нового репатрианта

Получить статус нового репатрианта можно:

1. За границей, в стране исхода. В этом случае все документы на репатриацию в Израиль оформляются заранее в стране исхода. Для этого необходимо обратиться в

представительство Еврейского агентства (Сохнут) в стране проживания, а если такого представительства нет, необходимо связаться с Глобальным центром Еврейского агентства в Израиле по телефону: 1-800-228-055. При этом потребуется предоставить различные личные документы, подтверждающие еврейство, в соответствии с Законом о возвращении. По окончании проверки в Израильском консульстве будет выдана виза на ПМЖ в Израиль. При этом датой репатриации считается день въезда в страну.

Обратите внимание! странах, В расположенных оформлением территории бывшего СНГ, документов на репатриацию и проверкой еврейства занимается организация "Натив" ("Лишкат а-кешер"). В Северной информацией о репатриации Америке за следует обращаться в организацию "Нефеш бе Нефеш".

2. Израиле, сменив статус туриста на статус нового репатрианта (при этом датой репатриации считается день перемены статуса). Туристы, имеющие право на репатриацию, прибывающие из СНГ, для перемены статуса туриста на статус нового репатрианта, должны, прежде всего, подать просьбу в Управление регистрации населения, представив ряд документов, включая документы, подтверждающие еврейство или право на возвращение: свидетельство о рождении, справку о семейном положении и пр. Чтобы уточнить, какие именно документы могут понадобиться для подачи просьбы о перемене статуса, можно обратиться в Управление регистрации населения. В Управление можно обращаться лично; по интернету (заполнив представленную на интернетсайте онлайн-форму по адресу: www.piba.gov.il), а также через информационный центр Управления по телефону \*3450 или 1222-3450. Туристы, имеющие право на репатриацию, прибывающие из Северной Америки, должны обращаться в организацию "Нефеш бе Нефеш" по телефону: 02-6595800, из всех остальных стран - в Глобальный центром Еврейского агентства по телефону: 1-800-228-055.

#### Пребывание в Израиле перед репатриацией

Пребывание в Израиле в течение определенного периода времени перед репатриацией в качестве туриста или обладателя вида на жительство (тошав араи) может повлиять на получение "корзины абсорбции":

- пребывание в Израиле не более 3 лет непрерывное или суммарное из 7 лет, предшествовавших получению статуса, не влияет на право получения полной "корзины" материальной помощи
- пребывание в Израиле от 3 до 5 лет непрерывное или суммарное из 7 лет, предшествовавших получению статуса, дает право на частичную материальную помощь в течение одного года, а также помощь на жилье в течение 3 лет
- пребывание в Израиле более 5 лет непрерывное или суммарное из 7 лет, предшествовавших получению статуса, не дает права на материальную помощь от Министерства алии и интеграции.

Этом условием получения полной материальной помощи в виде "корзины абсорбции" является пребывание в Израиле не более 24 месяцев – непрерывное или суммарное – из 3 лет, предшествовавших получению статуса.

Более подробную информацию следует получить у личного советника по абсорбции.

Обратите внимание! Вышеуказанные правила не распространяются на таможенные льготы – более подробную информацию об этом можно найти далее в главе о таможенных льготах, на интернет-сайте департамента таможенной службы или выяснить в ближайшем отделении таможни по месту жительства.

# Удостоверение нового репатрианта

Удостоверение нового репатрианта (*теудат оле*)— это важный документ, свидетельствующий о статусе нового репатрианта. В нем фиксируется денежная помощь, предоставляемая Министерством алии и интеграции, изменения в семейном положении и т.п.

Лица, въехавшие в страну в качестве новых репатриантов, получают удостоверение нового репатрианта в аэропорту, во время первой встречи с представителями Министерства алии и интеграции.

Лица, переменившие статус туриста на статус нового репатрианта, для получения *теудат оле* и дальнейшей помощи должны обратиться в отделение Министерства алии и интеграции по месту жительства.

Обратите внимание! При каждом обращении в Министерство алии и интеграции и другие учреждения по вопросам, связанным со льготами для новых репатриантов, обязательно следует иметь при себе оригинал теудат оле.

#### Статус "сын/дочь репатрианта"

Статус "сын/дочь репатрианта" (бен/бат оле) имеет холостой/ая репатриант/ка, приехавший/ая в Израиль вместе с родителями либо в течение года до или после их приезда, в возрасте до 17 лет (бен/бат оле катин) или от 17 до 21 года (бен/бат оле богер). Как правило, дети репатриантов вписаны в общий теудат оле и их льготы включены в общую корзину абсорбции. При вступлении в брак бен/бат олим богер должен проверить у личного консультанта свое право на получение льготной ипотечной ссуды.

Сын/дочь репатрианта имеет право на всю помощь, положенную новым репатриантам, за исключением следующих льгот:

 Жилье: холостой/ая сын/дочь репатрианта не имеет права на помощь в области жилья (ипотека, аренда или государственное жилье) отдельно от своей семьи (При этом сын/дочь репатрианта, состоящий/ая в браке с репатриантом, имеет право на ипотечную ссуду в качестве семьи репатриантов; сын/дочь репатрианта, состоящий/ ая в браке с сыном/дочерью репатрианта или старожилом, имеет право на ипотечную ссуду в качестве молодой семьи старожилов-израильтян). 2. **Таможенныельготы**: какправило, лица, репатриировавшиеся в Израиль в качестве несовершеннолетних, не имеют права на освобождение от таможенной пошлины. Более подробную информацию следует получить в Таможенной управлении.

Обратите внимание! Представленная информация носит вспомогательный характер и публикуется с целью общей ориентации. Для получения той или иной помощи следует обращаться к личному советнику по абсорбции в отделение Министерства алии и интеграции по месту жительства.

# Статус "репатриант подросткового возраста" или "несовершеннолетний репатриант"

Статус "репатриант подросткового возраста" или "несовершеннолетний репатриант" (оле катин) имеет подросток, репатриировавшийся в Израиль без родителей.

- Подросток, прибывший в Израиль возрасте до 14 лет и с первого года обучающийся в интернате вплоть до 17 лет, получает статус репатрианта и помощь от Министерства алии и интеграции только по достижении 17 лет (при условии, что за это время его родители не репатриировались). Не находящиеся в рамках интерната несовершеннолетние получают помощь в соответствии с их возрастом и наличием апотропуса.
- Подросток, прибывший без родителей в возрасте от 14 до 17 лет, получает статус репатрианта сразу по приезде и имеет право на получение "корзины абсорбции" в соответствии с его возрастом. Другие виды помощи можно получить по достижении 17 лет или после окончания учебы.

Обладатели статуса "несовершеннолетний репатриант" могут иметь право на получение "корзины абсорбции", пособие по обеспечению прожиточного минимума, а также на помощь в таких областях как изучение иврита, жилье, занятость, предпринимательская деятельность, служба в армии, обучение в высших учебных заведениях.

Обратите внимание! Сроки предоставления льгот репатриантам подросткового возраста отличаются от сроков, установленных для взрослых репатриантов. Подробнее о сроках предоставления помощи следует узнать у личного советника по абсорбции.

#### Статус "репатриант-израильтянин"

Статус "репатриант-израильтянин" (эзрах оле) имеет родившийся вне границ Израиля у родителей, хотя бы один из которых имеет израильское гражданство.

Репатрианты-израильтяне в возрасте от 17 лет и старше имеют право на получение статуса репатрианта и всех причитающихся этому статусу льгот.

Репатрианты-израильтяне в возрасте от 14 до 17 лет получают такую же помощь, как и *оле катин* (см. выше).

Обратите внимание! Статус "репатриант-израильтянин" определяется рамками правил Министерства алии и интеграции и не признается другими министерствами и ведомствами,которые имеют своиправила и постановления. Поэтому для получения информации о ваших правах и льготах в других министерствах и ведомствах, следует обращаться в соответствующее учреждение.

Информацию и помощь по вопросам перемены статуса можно получить еще за границей – в "Центрах алии" и у посланников Еврейского агентства в стране исхода, но окончательное определение статуса производится только по приезде в Израиль при посещении Министерства алии и интеграции.

## Право и сроки на получение льгот

Репатрианты-израильтяне имеют право на получение льгот с момента получения удостоверения Управлении регистрации населения или момента получения статуса в отделении Министерства алии и интеграции в аэропорту им. Бен-Гуриона – в зависимости от того, что было раньше.

Для получения статуса "репатриант-израильтянин" необходимы документы:

- заграничный паспорт (*даркон*) или другие документы, где отмечены визиты в Израиль с указанием их продолжительности
- удостоверение личности с последними уточненными данными.

На получение льгот может повлиять количество времени, проведенного в Израиле перед переменой статуса. Как правило, пребывание в Израиле до 4 месяцев в течение календарного года не влияет на право получения тех или иных льгот. Более подробную информацию следует получить у личного советника по абсорбции.

#### Медицинское страхование

Репатрианты-израильтяне, как и новые репатрианты, имеют право на медицинское страхование в соответствии с Законом о национальном страховании и Законом о всеобщем медицинском страховании. Для этого им необходимо заполнить специальную анкету у представителя Министерства алии и интеграции, чтобы Служба национального страхования могла признать их статус "жителей Израиля".

#### Статус "вернувшийся израильтянин"

Статус "вернувшийся израильтянин" *(тошав хозер)* имеет гражданин Израиля в возрасте 17 лет и старше, проживавший за границей в течение 2 лет минимум, вернувшийся в страну на ПМЖ.

При этом его посещения Израиля должны быть не более 4 месяцев в каждый год проживания за границей (в последние два года до возвращения в Израиль или три года для ученых и предпринимателей). Более подробную информацию см. выше в разделе "Вернувшиеся израильтяне".

Как правило, новым репатриантам, не использовавшим до конца свои льготы, выехавшим за рубеж и находящимся за границей продолжительное время (полгода и более), присваивается статус "репатриант с продленными правами" (оле горер закаут). В любом случае по возвращении в Израиль на ПМЖ следует проверить в Министерстве алии и интеграции, какой из статусов может быть вам присвоен: "вернувшийся израильтянин" или "репатриант с продленными правами".

#### Статус "вернувшийся подросток"

Статус "вернувшийся подросток" (*катин хозер*) имеет подросток, который был вывезен родителями из Израиля за границу в возрасте младше 14 лет, вернулся в Израиль на ПМЖ в возрасте старше 17 лет и отвечает всем следующим критериям:

- Время пребывания за границей не менее 4 лет беспрерывно.
- Пребывание в Израиле, не влияющее на получение льгот:
  - пребывание в Израиле менее 4 месяцев в календарном году
  - для служивших в Армии Обороны Израиля или на альтернативной национальной службе пребывание в Израиле длительностью до 4-х месяцев в общей сложностидо и после службы не считается возвращением в Израиль
  - пребывание в Израиле в течение 6 месяцев в киббуце в качестве добровольца
  - обучение в Израиле на протяжении 4 месяцев в ульпане или 6 месяцев минимум в признанном учебном заведении; по программе, проводимой под эгидой Еврейского агентства или молодежных движений, или по программе подготовки к службе в армии (шнат щерут, армейская мехина).
  - профессиональная стажировка в израильской организации/у израильского работодателя.
- Родители или один из его родителей не были посланы за границу, чтобы работать в одном из нижеперечисленных ведомств (за исключением случаев, когда после окончания командировки прошло 5 или более лет): Государство Израиль; подвластные Государству Израиль ведомства, в том числе правительственные компании государства Израиль; Всемирная сионистская организация или одно ее управлений; Еврейское агентство; Еврейский (Керен Кайемет национальный фонд ле-Исраэль): Основной фонд Керен а-Йесод; Объединенный еврейский "Бондс": призыв (UJA); организация частного государственного израильского работодателя, в частности -

зарегистрированной за границей организации, в отношении которой выполняется одно из следующих условий:

- контроль над ее деятельностью и управлением осуществляется в Израиле
- ее название идентично названию корпорации, первично зарегистрированной в Израиле
- вернувшимся подростком не будет признано лицо, один из родителей которого работал за границей в компании, носящей название, идентичное (или идентичное по существу) названию компании, в которой он работал в Израиле. Эта статья не распространяется на несовершеннолетнего гражданина, вернувшегося в Израиль после 10 и более лет пребывания за границей или призвавшегося в Армию Обороны Израиля / на альтернативную гражданскую службу ("шерут леуми") в течение года с момента его последнего въезда в Израиль; датой получения прав в качестве вернувшегося в Израиль несовершеннолетнего гражданина будет считаться дата его призыва в армию или дата начала альтернативной службы.

## Для получения статуса необходимы следующие документы:

- удостоверение личности *(теудат зеут)* с последними уточненными данными
- заграничный паспорт (даркон) с указанием даты выезда из Израиля в возрасте до 14 лет
- другие заграничные паспорта или документы, подтверждающие непрерывное пребывание за границей (справки об учебе, документы об окончании учебного года, кроме дипломов, официальные справки из зарубежных налоговых управлений и служб национального страхования)
- заграничные паспорта или другие документы с указанием даты выезда родителей
- любые официальные документы, подтверждающие пребывание за границей
- для обучавшихся в Израиле справка об обучении, свидетельствующая о пребывании в Израиле сроком до одного года.

Обратите внимание! Несовершеннолетние, возвращающиеся в Израиль, получают льготы как репатрианты только от Министерства алии и интеграции. По поводу правил, действующих в таможенной службе и других учреждениях, необходимо обращаться непосредственно в эти учреждения. Информацию о помощи несовершеннолетним, возвращающимся в Израиль с целью обучения в высших учебных заведениях, можно найти на сайте Управления по делам студентов-репатриантов.

#### Статус "временный житель"

Статус "временный житель" (тошав араи 1/алеф) присваивается Управлением регистрации населения МВД Израиля лицам, имеющих право на репатриацию, но по каким-либо причинам предпочитающим не получать израильское гражданство, а оставаться в статусе временного жителя.

Кроме этого. временного статус жителя получают несовершеннолетние (до 18 лет) дети репатриантов, которые не имеют право на репатриацию в соответствии с Законом о возвращении (не евреи в 4 поколении). Более подробно это ситуация описана в буклете Департамента информации и публикаций Министерства алии и интеграции "Определение несовершеннолетних, не имеющих прибывших в сопровождении родителей репатриацию, обладателей визы репатрианта".

Временные жители не имеют права на помощь от Министерства алии и интеграции. Право на помощь от остальных государственных учреждений следует проверять в каждом случае индивидуально.

# Семья репатриантов/смешанная семья

## Семья репатриантов

Семья репатриантов (мишпахат олим) – семья, в которой не менее двух человек (супруги или супруги с несовершеннолетним ребенком/детьми).

Семья репатриантов имеет право на получение "корзины абсорбции" и другую помощь от Министерства алии и интеграции.

#### Смешанная семья

Смешанная семья (оле насуй ле ватик) – семья, в которой один/а из супругов – репатриант/ка, вернувшийся несовершеннолетний или репатриант-израильтянин, а другой/ая – израильтянин/кастарожил, с хотя бы одним ребенком, родившимся за границей, при соблюдении одного из условий:

- ребенок родился до момента получения статуса репатрианта одним из родителей
- ребенок родился до момента получения статуса репатрианта одним из родителей и прошло не менее года с тех пор, как оба супруга покинули страну.

В смешанной семье право на получение удостоверения репатрианта/удостоверения о правах имеет только один из членов семьи, поэтому удостоверение регистрируется на его имя, включая детей. Второй супруг, израильтянин/ка-старожил, не имеет право на льготы (если он не является вернувшимся израильтянином).

**Документы, которые необходимо представить для получения помощи**, зависят от статуса члена семьи, имеющего право на льготы.

#### Репатриант-одиночка

Репатриант-одиночка (оле яхид) – репатриант/ка, прибывший/ ая в Израиль в возрасте 17 лет и старше. Репатриантам в возрасте от 17 до 21 года для получения статуса оле яхид и отдельного удостоверения репатрианта необходимо прибыть в страну без сопровождения родителей при условии, что родители не репатриировались за год до или не репатриируются в течение года после их перемены статуса.

#### Репатриант пенсионного возраста

Репатриант пенсионного возраста (оле кашиш) – репатриант/ ка пенсионного возраста (67 лет и старше – для мужчин, 62 года и старше – для женщин), репатриировавшиеся в Израиль без семьи. Репатриант пенсионного возраста, наряду с помощью от Министерства алии и интеграции, имеет право на пособие от Службы национального страхования (Битуах леуми). Более подробную и полную информацию можно получить на интернет-сайте Службы национального страхования по адресу: www.btl.gov.il

#### Семья репатриантов пенсионного возраста

Семья репатриантов пенсионного возраста (мишпахат олимкшишим) – семья репатриантов, где глава семьи пенсионного возраста (67 лет и старше). Как правило, такая семья, наряду с помощью от Министерства алии и интеграции, имеет право на пособие от Службы национального страхования (Битуах леуми).

#### Семья с одним родителем

Семья с одним родителем (мишпахат олим хад-орит) – родитель с несовершеннолетним ребенком/детьми, репатриировавшиеся в Израиль. Такая семья имеет право на дополнительную помощь при оплате аренды жилья. Стоит также проверить возможность получения выплат от Службы национального страхования.

#### Изменение сроков предоставления помощи

С момента получения статуса репатрианты и вернувшиеся израильтяне имеют право на получение помощи от государства. Каждый вид государственной помощи имеет свой срок действия, так называемый "период действия прав". Кроме того, помощь оказывается репатриантам в момент их проживания в Израиле и прекращается при выезде за границу. В некоторых случаях возможно продолжить получение помощи после возвращения в Израиль.

**Продление срока действия прав** на получение помощи предоставляется:

- репатриантам, проходящим срочную службу/ альтернативную службувармии – навремя, соответствующее сроку службы
- репатриантам, выехавшим за границу и находившимся там 6 и более месяцев.

Согласно правилам Министерства алии и интеграции, для репатрианта, уехавшего за границу и пребывавшего там более 6 месяцев непрерывно в период действия его прав на получение помощи, будет произведен перерасчет остатка полагающейся помощи по его возвращению в Израиль.

Продление срока действия прав распространяется на большинство видов помощи, предоставляемой Министерством алии и интеграции (в том случае, если репатриант не получил данный вид помощи ранее): право на получение пособия по обеспечению прожиточного минимума (автахат ахнаса) от Министерства алии и интеграции; право на получение льготной ипотечной ссуды; право на получение помощи в области социального жилья; право на получение субсидий для обучения на различных курсах; помощь в области трудоустройства; помощь студентам и пр.

Следует иметь в виду, что продление прав возможно не на все виды льгот. Не продлевается право на выплаты "корзины абсорбции" (это возможно только в течение первого года проживания в Израиле), на аренду жилья и пр.

Обратите внимание! Каждый выезд и въезд репатриантов в Израиль автоматически учитывается компьютерной системой МВД и Министерства алии и интеграции. Частые посещения Израиля, дающие в сумме за год менее 6 месяцев пребывания за рубежом, считаются непрерывным пребыванием в Израиле и не дают права на продление сроков предоставления помощи.

Более полную информацию о продлении сроков предоставления помощи Министерством алии и интеграции можно найти на интернет-сайте министерства по agpecy: https://www.gov.il/en/Departments/General/extension\_of\_eligibility или у личного консультанта по абсорбции.

Для получения информации о продлении сроков на льготы другими министерствами и ведомствами следует обращаться непосредственно в эти министерства и ведомства.

#### ПРИЛОЖЕНИЕ 2. НАКАНУНЕ РЕПАТРИАЦИИ

Переезд в Израиль на постоянное место жительства – важное решение. Наличие разнообразной и объективной информации об Израиле в стране исхода существенно облегчает процесс подготовки к репатриации.

Подготовкой к репатриации и организацией переезда в Израиль занимается, как правило, Еврейское агентство (Сохнут). В последнее время в странах бывшего СССР/СНГ вопросами

рассмотрения права на репатриацию и выдачи въездных виз на ПМЖ в Израиль занимается организация "Лишкат а-кешер" ("Натив"). По прибытии в Израиль, начиная с аэропорта им. Бен-Гуриона, вопросами первичного устройства и курированием новых репатриантов в дальнейшем главным образом занимаются представители Министерства алии и интеграции.

#### Еврейское агентство

Еврейское агентство (Сохнут) – это негосударственная, некоммерческая, неправительственная международная еврейская организация с центром в Иерусалиме, которая действует непосредственно или через своих представителей в 58 странах мира.

Еврейское агентство оказывает содействие возвращению евреев на историческую родину. Представители Еврейского агентства в диаспоре занимаются подготовкой к репатриации, дают консультации по различным вопросам абсорбции в Израиле, предлагают участие в различного рода программах, разработанных Еврейским агентством для репатриантов, так и для евреев, желающих познакомиться с исторической родиной. При представительствах Еврейского агентства как правило работают ульпаны по изучению иврита, молодежные клубы, проводятся лекции, интересные встречи и семинары, на которых люди знакомятся с еврейскими традициями и историей Израиля. Информацию о таких мероприятиях можно получить в представительстве Сохнута по месту жительства или на интернет-сайте Еврейского агентства (см. "Адреса и телефоны").

Кроме этого, на интернет-сайте Еврейского агентства можно получить информацию об Израиле, Законе о возвращении, видах помощи новым репатриантам, здравоохранении, дошкольном воспитании, школьном и высшем образовании в стране.

# Глобальный Центр

В настоящее время при Еврейском агентстве действует Центр связи с еврейскими общинами всего мира – Глобальный Центр.

Глобальный Сервисный Центр Еврейского агентства предоставляет всестороннюю информацию по широкому кругу вопросов, связанных с репатриацией в Израиль.

Вы можете задать интересующие вас вопросы по **бесплатной телефонной линии**, по **электронной почте** или по факсу. Сотрудники службы Глобального Центра предоставят вам информацию, направят и помогут по любому интересующему вас вопросу.

Звонки с мобильных телефонов, а также из некоторых регионов России и СНГ пока не являются бесплатными. Если вы не дозвонились по бесплатной линии, напишите по электронной почте. Вы также можете заполнить форму обратной связи, и сотрудники Центра свяжутся с вами.

Телефон Центра для обращений в Израиле: 1-800-228-055

Глобальный Сервисный Центр работает 5 дней в неделю с 8.00 до 22.00 и предоставляет информацию на английском, русском, испанском и французском языках.

Попасть на интернет-страницу Глобального Сервисного Центра на русском языке можно по адресу: www.jewishagency.org/ru/aliyah/GC

#### Обращение к посланнику Еврейского агентства

Посланники Еврейского агентства – представители государства Израиль за рубежом, способствующие репатриации евреев галута на свою историческую родину. Любой потенциальный репатриант может обратиться к посланнику Еврейского агентства по месту жительства для выяснения его прав на репатриацию, получения помощи при оформлении документов и профессионального сопровождения вплоть до отъезда в Израиль. Посланники могут предложить желающим различные пути репатриации в Израиль, посоветовать участие в той или иной программе абсорбции.

Список представительств Еврейского агентства с России и странах СНГ можно найти по адресу: www.jewishagency.org/ru/representatives

# Информационные ярмарки Еврейского агентства

Еврейское агентство за границей проводит различные мероприятия для потенциальных репатриантов. Особый интерес вызывают информационные ярмарки, на которых, помимо встреч с сотрудниками Еврейского агентства, можно

напрямую пообщаться с представителями израильских государственных структур, местных органов власти, различных коммерческих компаний, заинтересованных в трудоустройстве новых репатриантов и пр. Информацию о таких ярмарках можно получить у посланника Еврейского агентства, в ближайшем к месту вашего проживания представительстве Еврейского агентства, на интернет-сайте Еврейского агентства по адресу: www.jewishagency.org/aliyah или обратившись в Глобальный сервисный центр.

#### Подготовка к репатриации

Еврейское агентство предоставляет актуальную и наиболее полную информацию о процессе репатриации, его представители сопровождают желающих репатриироваться при прохождении необходимых процедур на пути в новый дом в Израиле, такие как заполнение анкеты репатрианта, проверка необходимых документов перед встречей с консулом, одноразовая оплата билета на самолет до Израиля и пр. Кроме того, Еврейским агентством разработано большое количество программ абсорбции, которые помогут новым репатриантам максимально реализовать свои возможности.

# Бесплатный перелет в Израиль

Статус человека, получившего визу на постоянное место жительства в Израиле, гарантирует ему одноразовую оплату билета на самолет до Израиля, а также право на дополнительный объем багажа. Для этого необходимо связаться с представительством Еврейского агентства по месту вашего жительства.

Обратите внимание! Следует иметь в виду, что Еврейское агентство (Сохнут) не оплачивает перевозку багажа репатриантов "малой скоростью". Отправить такой багаж можно только за свой счет через частные фирмы по перевозкам. Перед отправкой багажа также следует выяснить правила его страховки и хранения по прибытии в Израиль.

#### Вопросы трудоустройства в Израиле

Еврейское агентство совместно с Министерством алии и интеграции и израильскими работодателями разрабатывают программы по трудоустройству для новых репатриантов различных специальностей и еще до репатриации оказывает определенную помощь по вопросам трудоустройства, такую как:

- проверка документов о специальном/академическом образовании
- обеспечение потенциальных репатриантов информацией по вопросам трудоустройства в Израиле, необходимости получения лицензии на работу по специальности и возможности предварительной проверки получения лицензии для некоторых специальностей
- знакомство потенциальных репатриантов с их потенциальными работодателями в Израиле
- помощь в преодолении бюрократических преград между потенциальными репатриантами и различными государственными учреждениями в Израиле
- устройство информационных ярмарок, в том числе и по вопросам трудоустройства, за пределами Израиля.

После репатриации Еврейское агентство также предоставляет репатриантам консультации и рекомендации и помощь в области профессионального трудоустройства в Израиле в первое время.

# Молодежные программы Еврейского агентства

• Программа "СЭЛА - МИР" – универсальная программа подготовки выпускников в возрасте от 17 лет до 21 года на день начала учебы в Израиле к поступлению в израильские колледжи и университеты. Для участия в программе необходимо иметь право на репатриацию согласно Закону о возвращении. Продолжительность программы – 10 месяцев. Завершившиезанятия врамках подготовительной программы могут продолжить учебу в вузах Израиля по своему выбору и в зависимости от результатов вступительных экзаменов. Каждый поступивший в университет или в академический колледж имеет право на все льготы Управления по делам студентов. В большинстве случаев предоставляется также место в студенческом общежитии.

- Программа "НААЛЕ" предоставляет школьникам, имеющим право на репатриацию, возможность завершить в Израиле среднее образование и получить израильский аттестат зрелости, признаваемый во всем мире. Программа полностью финансируется государством Израиль и Еврейским агентством (Сохнут).
- Программа "TAKA" предакадемическая подготовительная программа, предназначена для студентов, желающих получить академическую степень (ВА и МА) в Израиле.
- Молодежный ульпан в киббуце. Для молодых людей, способных сочетать учебу с работой, подходит ульпан в киббуце, который предназначен для одиночек и супружеских пар в возрасте от 18 до 30 лет без детей. Программа рассчитана на 5 месяцев и включает в себя изучение иврита по программе Министерства образования и работу в киббуцном хозяйстве. Учащиеся ульпана проживают и питаются в киббуце. Киббуц организует также культурные мероприятия и ознакомительные экскурсии.
- Ульпан Эцион самая известная программа адаптации молодых специалистов в возрасте от 22 до 35 лет. Представляет собой интенсивный курс иврита 5 часов в день 5 дней в неделю, профессиональные преподаватели с многолетним опытом работы, грамотно построенная учебная программа и разнообразие возможных уровней обучения все это гарантирует знание языка в пределах, достаточных для успешной профессиональной и социальной интеграции.
- Программа "Гарин Цабар" это уникальная программа, созданная при поддержке Министерства алии и интеграции, Киббуцного движения Израиля, движения "Киббуц а-дати", Еврейского агентства, проекта "МАСА", программы "Нефеш ба-нефеш", Министерства обороны департамента общественных отношений, ЦАХАЛа и некоторых других организаций для социальной поддержки солдат-одиночек. Участие в программе превращает разрозненную группу солдат-одиночек в сплоченное ядро ("гарин").
- Программа "Итану" (С нами вместе) программа призвана объединить одиноких солдат-репатриантов в сплоченную группу, так называемое "ядро" (гарин). Кроме этого, программа предоставляет одиноким солдатам общий дом, куда они могут вернуться на выходные, праздники или на

время отпуска из армии, обменяться мнениями и поделиться проблемами. Программа рассчитана на молодых людей еврейской национальности и детей евреев-израильтян в возрасте от 17,5 до 23 лет, пребывающих в Израиле перед репатриацией, желающих репатриироваться и служить в Армии Обороны Израиля (ЦАХАЛ).

- Программа "Кнафаим" (Крылья) это совместный проект Еврейского агентства и фонда «Мираж», сопровождающий солдат-одиночек во время их службы в ЦАХАЛе, а также подготавливающий их к дальнейшей жизни в Израиле после демобилизации.
- Программа "Первый дом на родине" абсорбция в киббуце. Программа, организованная совместно Министерством алии и интеграции, Министерством по вопросам развития Галилеи и Негева и местными советами, пользуется славой самой комфортной и успешной программы адаптации для молодых семей в Израиле. Семьи репатриантов могут снять квартиру в киббуце и воспользоваться всеми видами услуг, которые предоставляет киббуц: питание, обучение в ульпане, детские сады и школы для детей. В последние годы "Первый дом на Родине" предоставляет также несемейным людям среднего возраста (от 28 до 45 лет) возможность пройти абсорбцию в киббуце. Проживание в киббуце платное. Получающие "корзину абсорбции" могут вносить плату непосредственно из "корзины". Срок договора на аренду 1 год.

# Полезная информация накануне репатриации

Перед репатриацией в Израиль желательно выяснить как можно больше о стране и возможностях обустройства в ней. Прежде всего стоит решить, хотите ли вы отправиться в "свободное плавание" или же репатриироваться по какой-либо групповой программе, организованной Еврейским агентством или Министерством алии и интеграции. Мы предлагаем вам приблизительный список вопросов, на которые следует обратить внимание в период подготовки к репатриации:

• Уточните, каков ваш будущий статус в качестве нового репатрианта, и какие льготы и денежная помощь вам положены

- Выясните у представителя Сохнута или организации "Натив", какие программы репатриации может предложить Еврейское агентство вам и вашим детям
- Проверьте возможность получения бесплатного билета в Израиль и скидок на провоз багажа. Лица, получившие визу на ПМЖ в Израиле, оформляющие перелет с помощью Еврейского агентства, имеют право на одноразовую оплату билета на самолет до Израиля и провоз дополнительного объема багажа в соответствии со специальным договором между Еврейским агентством и компанией по авиаперевозкам. Заранее взвесьте свой багаж и уточните цены за возможный перевес. Уточните таможенные правила и таможенные льготы для новых репатриантов
- Приготовьте все необходимые документы. Если у вас есть такая возможность, переведите документы об образовании, стажировке и опыте работы по специальности на иврит и заверьте нотариально
- Проверьте возможности трудоустройства по специальности или профессиональной переквалификации, начните поиски работы еще до репатриации – через интернет, с помощью онлайн проверки получения лицензии на работу и рассылая автобиографию, переведенную на английский/иврит
- Проверьте возможности получения образования в колледжах и вузах Израиля
- Выясните цены на аренду или покупку жилья в различных районах страны
- Поинтересуйтесь климатическими и природными условиями в различных районах и городах Израиля
- Выясните правила ввоза в Израиль домашних животных, а также растений, цветов, свежих овощей и фруктов
- Выясните, выгодно ли вам отправлять багаж малой скоростью (за свой счет через частные фирмы по перевозкам). Если вы решили отправлять багаж малой скоростью, выясните правила его страховки и отправления, а также его хранения по прибытии в Израиль
- Если вы хотите ввезти из-за рубежа какое-либо средство передвижения (легковой автомобиль, мотоцикл), используя льготы на покупку и ввоз, проверьте условия и стоимость его

транспортировки, а также влияние наличия автомобиля на получение социальных льгот по приезде (важно для людей пенсионного и предпенсионного возраста и для неполных семей)

• Если вы когда-либо проживали на территории Израиля в течение года или более, следует проверить свой статус и права на льготы у работника Еврейского агентства по месту вашего жительства.

Подробную информацию о помощи и услугах, оказываемых Министерством алии и интеграции новым репатриантам и вернувшимся израильтянам, можно найти на интернет-сайте министерства по адресу: www.klita.gov.il.

Информация на сайте дается на иврите, английском, русском, французском и испанском языках.

Кроме этого, **Департамент информации и публикаций** Министерства алии и интеграции выпускает брошюры и проспекты по всем актуальным вопросам: жилье, работа, здравоохранение, образование, социальное страхование, изучение иврита и т.д. на иврите, русском, английском, французском, испанском и других языках. Эти публикации можно получить в любом из отделений Министерства алии и интеграции, ульпанах по изучению иврита, информационных центрах Еврейского агентства и местных органов власти или заказать по почте.

# ПРИЛОЖЕНИЕ З. ПЕРВЫЕ ШАГИ (ЧЕК-ЛИСТ)

Мы предлагаем вашему вниманию перечень рекомендаций "на первое время", который поможет вам более четко скоординировать свои действия в начальный период пребывания в Израиле и подскажет, в какие государственные учреждения и за какой помощью следует обращаться.

- Первичная консультация с личным советником Министерство алии и интеграции по абсорбции
- Денежное пособие
   Министерство алии и интеграции
- Направление в ульпан
   Министерство алии и интеграции
- Помощь студентам
   Министерство алии и интеграции

- Открытие банковского счета Любой коммерческий банк
- Запись в больничную кассу
- Аэропорт им. Бен-Гуриона или любое почтовое отделение и затем больничная касса по вашему выбору
- Запись детей в детские сады/ясли/школы Муниципальный совет
- Оформление удостоверения личности
- Аэропорт им. Бен-Гуриона или Управление регистрации населения
- Перемена адреса в удостоверении личности Управление регистрации населения
- Оформление заграничного паспорта Управление регистрации населения
- Помощь на аренду жилья
   Одна из компаний, предоставляющих услуги лицам, получающим пособие на аренду жилья
- Оформление скидки по выплате
   Местные советы Муниципального налога (арноны)
- Беременные женщины, дети до Пункты здоровья матери и ребенка 4 лет – прививки, медицинское обследование
- Подтверждение водительских прав Министерство транспорта
- Признание академической степени Министерство просвещения
- Трудоустройство поиск работы, запись на Министерство алии и интеграции курсы, программа "Ваучер"

Обратите внимание! При каждом посещении Министерства алии и интеграции следует предъявлять удостоверение репатрианта (теудат оле).

## АДРЕСА И ТЕЛЕФОНЫ



#### МИНИСТЕРСТВО АЛИИ И ИНТЕГРАЦИИ

#### Центр информации для репатриантов

\*2994/03-9733333

Информация предоставляется на русском, английском и испанском языках (в специально отведенные дни также на французском и амхарском языках). Центр не обслуживает репатриантов по субботам и в праздничные дни.

Горячая линия (только при чрезвычайных обстоятельствах)

1255-081-010

#### Интернет-сайты Министерства алии и интеграции

Официальный сайт (на 5 языках) www.klita.gov.il Изучение иврита (на 6 языках) www.hebrew.moia.gov.il Сайт для предпринимателей (на 5 языках) www.2binisrael.org.il Управление по делам студентов (на 5 языках) www.studentsolim.gov.il

# Главное управление

Иерусалим 9195016, Кирият Бен-Гурион, ул. Каплан 2,

здание "бет", коммутатор

073-3972000

Прием жалоб от населения

073-3972047 073-3974113

факс 073-3974111

Отправить жалобу можно при помощи окошка "Установить контакт" ("Цор кешер") на сайте

Министерства алии и интеграции по электронной почте

www.klita.gov.il info@moia.gov.il

Округ Иерусалим и Юг

Беэр-Шева 8440802, ул. Залман Шазар 31

1599-500-921

факс 073-3975019

#### Региональные отделения

<b>Беэр-Шева и Негев,</b> Беэр-Шева,	1599-500-921
ул. Залман Шазар 31	073-3975048
	факс 08-6280529
<b>Иерусалим и Йегуда</b> , Иерусалим,	1599-500-923
маво а-Матмид 4	073-3972633/4
	факс 02-6249398
<b>Ашдод и Ашкелон,</b> Ашдод,	1599-500-914
сдерот Менахем Бегин 1, здание Цимер	073-3975400
	факс 08-8668030

#### Местные отделения

Арад, ул. Хен 34, торговый центр, 2 этаж

Ашкелон, ул. Кацнельсон 9	1599-500-915, 073-3975550
	факс 073-3975555
Бейт Шемеш, ул. Герцль 9, 2 этаж	073-3972450
	факс 02-9912540
Димона, ул. а-Цеиля 8	073-3975101
	факс 08-6563880
Кирьят-Гат, Бейт Ивги, ул. а-Гефен	3 1599-500-914
	факс 073-3975504
Кирьят-Малахи, ул. Жаботински 22	1599-500-914
	факс 08-8609601
Нетивот, ул. Йосеф Смило 10	073-3975301
	факс 08-9943307
Офаким, ул. Герцль 37	073-3975251
	факс 08-9962743
Сдерот, ул. Симтат а-Плада 8,	073-3975351
"Перец Сентер"	факс 08-6610614
Эйлат, Кирият а-Мемшала,	073-3975201

# Округ Тель-Авив и Центр

сдерот а-Тмарим 3

Тель-Авив, 6439806	1599-500-901
ул. Эстер а-Малка 6	факс 073-3974132

факс 08-6372367

073-3975151 факс 08-9396201

#### Региональные отделения

Тель-Авив.

гель-авив,	1399-300-901
ул. Эстер а-Малка 6	073-3974115
	факс 073-3974103
Нетания и а-Шарон,	1599-500-905
Нетания, ул. Барекет 3	073-3974650
	факс 09-8629435
Петах-Тиква и а-Шфела, Петах-Тиква,	1599-500-907
ул. а-Гистадрут 26	073-3974550
	факс 03-9312606
<b>Ришон ле-Цион и Холон</b> , Ришон ле-Цион,	1599-500-910
ул. Исраэль Галили 3	073-3974500
	факс 03-9525893
Местные отделения	
Местные отделения Рамле-Лод, Рамле, Кирьят а-Мемшала,	1599-500-912
••	1599-500-912 073-3974600
<b>Рамле-Лод,</b> Рамле, Кирьят а-Мемшала,	
<b>Рамле-Лод,</b> Рамле, Кирьят а-Мемшала,	073-3974600
<b>Рамле-Лод,</b> Рамле, Кирьят а-Мемшала, ул. Герцль 91	073-3974600 факс 08-9208019
<b>Рамле-Лод,</b> Рамле, Кирьят а-Мемшала, ул. Герцль 91	073-3974600 факс 08-9208019 073-3974802
<b>Рамле-Лод</b> , Рамле, Кирьят а-Мемшала, ул. Герцль 91 <b>Реховот</b> , ул. Биньямин 12	073-3974600 факс 08-9208019 073-3974802 факс 08-9390256
<b>Рамле-Лод</b> , Рамле, Кирьят а-Мемшала, ул. Герцль 91 <b>Реховот</b> , ул. Биньямин 12	073-3974600 факс 08-9208019 073-3974802 факс 08-9390256 1599-500-908
<b>Рамле-Лод</b> , Рамле, Кирьят а-Мемшала, ул. Герцль 91 <b>Реховот</b> , ул. Биньямин 12	073-3974600 факс 08-9208019 073-3974802 факс 08-9390256 1599-500-908 073-3974750

# Округ Хайфа и Север

Хайфа, сдерот Паль-Ям 15, здание "алеф" 1599-500-922 факс 04-8622587

## Региональные отделения

Хайфа и Крайот, Хайфа, сдерот Пальям 15,1599-500-922здание "бет"факс 073-3973273Верхняя Галилея, Кармиэль, ул. Маале Камон 2,1599-500-920промзона, "Биг Сентр"073-3973400факс 073-3973413

факс 09-7663515

1599-500-901

<b>Ноф а-Галиль и а-Эмаким</b> , Ноф а-Галиль	1599-500-903
(Нацрат-Илит), ул. а-Млаха 52,	073-3973800
здание "Лев Асаким"	факс 04-6564019
Хадера, ул. Гилель Яфе 13	1599-500-904
	073-3973208
	факс 073-3973216

## Местные отделения

Акко, ул. Шлом а-Галиль 1, каньон Акко, 2 эта	ж 073-3973500/1
	факс 04-9916833
Афула, ул. Иошуа Хенкин 34	073-3973900
	факс 073-3973905
Кирьят-Шмона, сдерот Тель-Хай 104,	073-3973750
биньян ЦАХАР	факс 073-3973755
<b>а-Крайот,</b> Кирьят Бялик,	1599-500-902
ул. а-Меасдим 7	073-3973101
	факс 04-8742957
Маалот, сдерот Иерушалаим 21,	073-3973650
каньон "а-Ракефот"	факс 04-8202996
<b>Мигдаль а-Эмек,</b> ул. Ницаним 45,	073-3973980
торговый центр, этаж "бет"	факс 04-6040376
Нагария, дерех а-Ацмаут 9	073-3973600
	факс 073-3973603
Тверия, ул. Йоханан Бен Закай 16, 2 этаж	073-3973940
	факс 04-6717061
<b>Цфат,</b> каньон "Шаарей а-Ир",	073-3973700
ул. а-Гдуд а-Шлиши 1, 2 этаж	факс 04-6820571

# Управление по делам студентов – предрепатриционное обслуживание

На русском языке	acrus@moia.gov.il
На английском языке	aceng@moia.gov.il
На французском языке	acfr@moia.gov.il
На испанском языке	aclat@moia.gov.il

#### Центр интеграции в науке

Иерусалим 9546434,

KOMMUTATOR CTART-20

Беэр-Шева и Негев

ул. Канфей Нешарим 22, вход "бет"

https://www.gov.il/ru/departments/topics/absorption\_in\_science

Технологические и точные науки 073-3972513

exactscience@moia.gov.il

Общественные и гуманитарные науки 073-3972527

socialscience@moia.gov.il

Биологические и медицинские науки 073-3972514

lifescience@moia.gov.il

\*011E

# **Департамент поддержки деловой инициативы и налоговой политики**

Иерусалим 9195016, а-Кирия, ул Каплан 2, здание "бет" BusinessEntrepreneurship@moia.gov.il

## **Центры поддержки деловой инициативы МААЛОТ**

коммутатор старт-ап	0110
МААЛОТ Север: Эшколь Хайфа и Крайот,	054-4997731
Кармиэль и Верхняя Галилея, Ноф а-Галиль	
МААЛОТ Нетания и а-Шарон: Эшколь Хадера,	09-8855661
Нетания, Раанана, Кфар-Саба, Герцлия	
МААЛОТ Гуш-Дан и а-Шфела: Эшколь Ришон	03-5501128
ле-Цион, Реховот, Тель-Авив, Холон, Бат-Ям,	
Бней-Брак, Ариэль, Иудея и Самария	
МААЛОТ Иерусалим: Эшколь Иерусалим,	02-6794242
часть Иудеи и Самарии	
МААЛОТ Юг: Эшколь Ашдод, Ашкелон,	052-3410984

# Информация о прибытии новых репатриантов

отделение Министерства алии и интеграции в аэропорту им. Бен-Гуриона 03-9754421/2

#### ЕВРЕЙСКОЕ АГЕНТСТВО

www.jewishagency.org/ru/

Главное управление

 Иерусалим 9426218, ул. Кинг Джордж 48
 02-6202222

 Отдел обращений
 02-6204443

**Отдел обращений** 02-6204443

Телефонная информационная служба 1800-228-055

# **Центр поддержки репатриации (Глобальный центр информации)**

www.jewishagency.org/Global\_Center

## Бесплатные звонки по-русски - круглосуточно

из России	8800-3337460
из Украины	0800-504603
из Германии	0800-1819271
из США	0800-1819271
из Канады	1866-4218912
из Израиля	1800-228055

# ОРГАНИЗАЦИЯ "НАТИВ" (Лишкат а-кешер)

www.il.4u.org.il

#### **МИНИСТЕРСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ**

www.moin.gov.il

Управление регистрации населения

www.piba.gov.il

https://www.gov.il/he/Departments/population\_and\_immigration\_authority

Информация по телефону

1-222-34-50

\*3450

#### **МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ**

https://www.gov.il/he/departments/ministry\_of\_finance



 Отдел обращений
 \*4954

 по вопросам налогообложения
 02-5656400

### Таможенное управление

https://taxes.gov.il/customs/Pages/TaxesCustomsLobby.aspx

Иерусалим, ул. Канфей Нешарим 66	02-6545555
Лод, "бейт а-Мехес"	03-9751111
Хайфа, Шаар а-Намаль 3, ул. а-Ацмаут 1	04-8354811
Беэр-Шева, "бейт Ошира", ул. Шазар 1	08-6293333

Полный список отделений можно найти на интернет-сайте Таможенного управления

# СЛУЖБА НАЦИОНАЛЬНОГО СТРАХОВАНИЯ

www.btl.gov.il

Общая информация

\*6050 1222-6050

#### министерство просвещения

www.edu.gov.il

 Иерусалим, ул. Двора а-Невия 2
 02-5602222

 Информация по телефону
 1-800-250-025

#### Отделы подтверждения дипломов, выданных за границей

Иерусалим, ул. Канфей Нешарим 22,	02-5601684
Тель-Авив, ул а-Шлоша 2	03-6896666
Хайфа, ул. Паль-Ям 15	04-8632566
Нацрат-Илит, Бейт а-мемшала	04-6500111
Беэр-Шева, ул. а-Тиква 4, комн. 1808	08-6263255

#### УПРАВЛЕНИЕ ТЫЛА

www.oref.org.il

 Коммутатор
 08-9277777

 В экстренных ситуациях
 1207

 Для получения средств индивидуальной защиты
 03-7353222

#### ПРИЗЫВНЫЕ ПУНКТЫ

https://www.mitgaisim.idf.il

meitav@idf.gov.il

Центр информации для призывников "Мейтав"

\*3529

03-7388888

факс 03-7388880

# МИНИСТЕРСТВО ТРУДА, СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ И ОБЩЕСТВЕННЫХ УСЛУГ

www.molsa.gov.il

Иерусалим 9100801, а-Кирия, ул. Каплан 2

02-6752518

Отдел трудовых отношений

Иерусалим, ул. Банк Исраэль 5

1-800-800-390

# БЮРО ПО ТРУДОУСТРОЙСТВУ

www.taasuka.gov.il Информация по телефону

\*9687 077-2718800

#### Окружные отделения

Иерусалим, ул. Яффо 21

Тель-Авив, дерех Менахем Бегин 125, мигдаль а-Кирия

Хайфа, ул. Шиват Цион 60

Беэр-Шева, ул. а-Тиква 4, Кирьят Мемшала

# МИНИСТЕРСТВО СОЦИАЛЬНОГО РАВЕНСТВА

https://www.gov.il/he/Departments/ministry\_for\_social\_equality

Иерусалим 9195017, Кирьят Мемшала, ул. Каплан 2

Информация по телефону

\*8840

08-6260840



# Заказ удостоверения "эзрах ватик" ezrach.vatik@mse.gov.il

02-6547025 факс 02-5605034

#### **МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

www.moag.gov.il

Ришон ле-Цион 5025001, Бейт Даган, а/я 30

Управление ветеринарной службой

03-9485461

#### **МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**

www.health.gov.il

# Комиссия по надзору за соблюдением Закона о государственном страховании здоровья

kvilot@moh.health.gov.il

Иерусалим 9101002, ул. Ирмиягу 39, п/я 1176

\*5400 08-6241010

факс 02-5655969

Информационный центр "Коль а-бриют" (на иврите, арабском, русском, английском Французском и амхарском языках)

\*5400 08-6241010

# Услуги по медицинскому переводу при посещении врача

Помощь в переводе в момент посещения лечащего врача с иврита на русский, арабский, французский, амхарский и тигринья.

Подробнее об этой услуге можно узнать по телефону

\*5400

#### МИНИСТЕРСТВО НАУКИ, ТЕХНОЛОГИИ И КОСМОСА

https://www.gov.il/he/Departments/ministry\_of\_science\_and\_technology

Иерусалим 9149002, ул. Клермон-Ганно 3,

02-5411111

Кирьят а-Мемшала, Восточный Иерусалим, а/я 49100

#### министерство юстиции

https://www.gov.il/he/Departments/ministry\_of\_justice

Иерусалим 9149001, ул. Салах а-Дин 29

02-6466666

Юридическая помощь

1-700-706-044

Управление судов

https://www.gov.il/he/Departments/ministry\_of\_science\_and\_technology

Информация по телефону

\*3852

## СЛУЖБА ГОСУДАРСТВЕННОГО КОНТРОЛЕРА

www.mevaker.gov.il

Информация по телефону

02-6665000

факс 02-6665204

#### МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИКИ И ПРОМЫШЛЕННОСТИ

https://www.gov.il/he/Departments/ministry\_of\_economy

Иерусалим 9100801, ул. Банк Исраэль 5

\*6680

Управление по защите прав потребителей

https://forms.gov.il/globaldata/getsequence/getHtmlForm.aspx?formtype=Pniot@Cpfta.gov.il

02-6739674

факс 02-6739681



# КОМПАНИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИЕ УСЛУГИ ЛИЦАМ, ПОЛУЧАЮЩИМ ПОСОБИЕ НА АРЕНДУ ЖИЛЬЯ

#### Амидар

www.amidar.co.il

Коммутатор \*6266

#### Алоним-Магар

www.alonim-mgar.co.il

Коммутатор \*8583

#### Мильгам

www.milgam.co.il

Коммутатор 1599-563-007

#### **МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА**

https://www.gov.il/he/Departments/ministry\_of\_transport\_and\_road\_safety

Информация по телефону

\*5678

1-222-5678

**Адреса отделов водительских прав** можно найти на интернетсайте Транспортного управления или узнать по телефону \*5678

Информацию о **специальных пунктов фотографирования** можно найти на интернет-сайте Транспортного управления или узнать по телефону \*5678

#### ТЕЛЕФОНЫ СЛУЖБ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ ПОМОЩИ

Полиция 100 (для экстренных звонков в случае опасности или иной чрезвычайной ситуации)

Полиция 110

(для получения информации и справок – по вопросам движения транспорта, его регулирования и технического состояния, по поводу дорожно-транспортных происшествий или нарушений касающихся качества жизни законов, например, о шуме в ночное время, а также о порядке получения от полиции различных документов и для получения информации о местонахождении и работе отделений полиции и номерах их телефонов)

Скорая помощь (Маген Давид Адом) 101

Факс для слабослышащих 1-800-500-101

Пожарная команда 102

Муниципальные службы 106

Электрическая кампания 103

Служба тыла 104

Открытая линия для подвергающихся насилию в семье 118

Открытая линия для подвергающихся сексуальному насилию 1202

НАТАЛЬ 1-800-363-363 (центр психологической помощи при стрессах и травмах, полученных от враждебных действий)

ЭРАН – первая психологическая помощь, "телефон доверия" 1201

Обратите внимание! Опубликованная в настоящем издании информация носит вспомогательный характер, представлена с целью общей ориентации и не является основанием для получения той или иной помощи. Периодически информация изменяется, и перед тем, как предпринять какие-либо действия, проверьте, пожалуйста, свой правовой статус.

Источниками информации о законах и правилах являются официальные инстанции, однако возможны случаи ошибок, неясностей и несоответствий между опубликованной информацией и законами и инструкциями. В таких случаях, как указано выше, определяющими являются законы и инструкции, а не опубликованная в брошюре информация.

ДРУГИЕ ИЗДАНИЯ

/_	<u>/</u>	

<ul><li>□ Первые шаги. Буклет</li><li>□ Субсидии. Буклет</li></ul>					
Из серии "Общая информация":  ☐ Национальное страхование  ☐ Трудоустройство  ☐ Жилье  ☐ Служба в армии  ☐ Образование  ☐ Здравоохранение  ☐ Полезные адреса и телефоны  ☐ Изучение иврита  ☐ В помощь пенсионеру  ☐ Лицам с ограниченными возможностями здоровья					
Из серии "Профессия в Израиле":  □ Абсорбция ученых – Центр интеграции в науке. Буклет □ Лицензии на работу, куда обращаться □ Спортсмены и тренеры					
Из серии "Разное по тематике":  □ Компас репатрианта. Деньги и банки □ Компас репатрианта. Жилье: Вопросы и ответы □ Компас репатрианта. Женщина в обществе и дома □ Будьте осторожны на воде. Буклет □ Памятка школьнику-репатрианту. Буклет □ Адреса Министерства алии и интеграции. Буклет □ Запись новых репатриантов в больничные кассы. Буклет □ Карта Израиля □ Улицы рассказывают					
Издания отдела можно заказать по адресу:					
ושרד העלייה והקליטה גגף מידע ופרסום, מערכת רוסית ד.ד. 39080 , ירושלים 9139002					
Не забудьте указать:					
Имя					
Адрес					
Почтовый индекс					



# Уделите нам, пожалуйста, минуту внимания

Движимые стремлением предоставлять вам наиболее полезную и качественную информацию, убедительно просим вас ответить на следующие вопросы:

1.	Где вы получили брошюру "Справочник репатрианта" □в аэропорту □в Министерстве алии и интеграции □в другом месте (уточните)							
2.	В какой степени данная публикация удовлетворила ваши потребности в информации? 1 2 3 4 5							
примечания								
3. Помогла ли эта брошюра вашей абсорбции в Израиле?								
	□да <b>□</b> нет поясните							
4. Представленная в брошюре информация ясна и понятна								
	□да □нет поясните							
5. Оцените по пятибалльной системе:								
	• степень ясности и понятности	И	1	2	3	4	5	
	• подробность изложения материала			2	3	4	5	
• дизайн брошюры			1	2	3	4	5	
	• степень использования брош	юры	1	2	3	4	5	
Заполните, пожалуйста, следующие графы анкеты (опросного листа). Не нарушая вашей анонимности, они помогут нам в статистической обработке материала								
Ва	ша профессия:	пол:	рй		Іже	энс	кий	
во	зраст: страна исхода:							
ГΟ,	д репатриации:							
место проживания: дата заполнения анкеты:								
Заполненную анкету пошлите, пожалуйста, по адресу: משרד העלייה והקליטה אגף מידע ופרסום, מערכת רוסית								

9139002 ת.ד. 39080, ירושלים 9139002, אווער по факсу 02-6241585. Можно также опустить анкету в ящик для жалоб и предложений в филиале Министерства алии и

для жалоб и предложений в филиале Министерства алии и интеграции по месту жительства.

Благодарим вас за сотрудничество и желаем легкой и успешной абсорбции.



# Справочник репатрианта атгуский | מדריך לעולה









הופק על ידי אגף מידע ופרסום משרד העלייה והקליטה ס כל הזכויות שמורות ©

Издано Департаментом информации и публикаций Министерства алии и интеграции © Все права сохраняются

www.klita.gov.il | Email: info@moia.gov.il Телефонный центр информации 03-9733333 | \*2994

